

**DOLORS PUJALS: «LES DONES JA NO VOLEN SER ESCLAVES DE LA PERRUQUERIA»**

REVISTA DEL  
**VALLÈS**  
GRANOLLERS, 23 de JULIO de 1994 - Núm. 920 - IV Època - Año LIV - PVP. 175 pts. (I.V.A incl.)

**EL EX-COMISARIO SALE DE PRISIÓN, PÁLIDO, CON OCHO KILOS MENOS Y VISIBLEMENTE AFECTADO**

**EL FESTIVAL DE MÚSICA SERÁ LA PRIMERA BATALLA DEL OTOÑO**

•••

**LOS SPECIAL OLYMPICS YA TIENEN 400 VOLUNTARIOS**

•••

**LA VENDETTA DE 'L'ANDREU' LUCCHETTI**



•••

**LA PLANTILLA DEL BM GRANOLLERS 94-95, CERRADA**

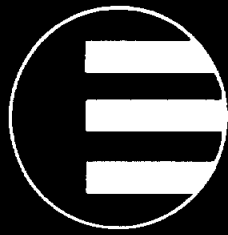
**ANTONIO GALIANO DEFIE SU INOCENCIA**



**EL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTÍCIA INVESTIGA AL CONCEJAL DE URBANISMO DE LES FRANQUESES**



**EL PP BUSCA SU HADA MADRINA EN CRISTINA TARRÉS**



# EMINAD

Santa Esperança, 14, 1er.

Tel. 870 36 66 - Fax 870 36 04

Granollers

API 1340

## TORRES EN VENTA

**Torre en venta,** Sant Pere de Vilamajor. Urb. Les Pungoles. Sup. 260 m<sup>2</sup>. Terreno 2.000 m<sup>2</sup> equiv. a 52.000 plm<sup>2</sup>. Bellamente decorada, dispone de porche de entrada, recib., comed. con chim. hogar, coc. equip., 4 hab. dobles, 2 baños. Garaje, vallada y ajardinada. Riego por aspersión. Precio 45.000.000 ptas.



**Torre en venta,** Bigues i Riells. Can Traver. Sup. 160 m<sup>2</sup>. Terreno 750 m<sup>2</sup> equiv. a 19.850 plm<sup>2</sup>. Reciente construcción. Garaje, calef., comed. sala 20 m<sup>2</sup>, coc. office tipo americana, 3 hab. dobles, baño y aseo. Precio 21.000.000 ptas.

**Torre en venta,** Santa Eulàlia. Urb. Mas Pons. Sup. 150 m<sup>2</sup>. Parcela 900 m<sup>2</sup>. Dispone de 3 hab. (dos dobles), baño compl., comed. 30 m<sup>2</sup> con chim. hogar, coc. equip., calef., trastero. Porche cubierto. Ajardinada con piscina. Precio 18.000.000 ptas.

**Torre en venta,** Llinars. Urb. San José. Sup. 130 m<sup>2</sup>. Parcela 1.500 m<sup>2</sup> equiv. a 39.702 plm<sup>2</sup>. Con garaje, bodega y 1 hab. En planta superior: recib., comed. con chim. hogar, coc. equip., 4 hab., baño compl. Vallada y ajard. Precio 20.000.000 ptas.

**Torre en venta,** Urb. Can Durán. Sup. 300 m<sup>2</sup>. Terreno 27.791 plm<sup>2</sup>. Garaje. Depósito agua 8.000 l. Calef. Planta primera: recib., comed. a dos niveles con chim. hogar, coc. equip., despensa y lavad., baño. Segunda pl.: distrib., 3 hab., altillo 15 m<sup>2</sup>. Piscina, riego. Ajardinada. Suelos gres. Precio 55.000.000 ptas.

**Torre en venta,** Urb. Can Vila. c/ Valencia. Sup. 130 m<sup>2</sup>. Parcela 2.000 m<sup>2</sup>. Vallada y ajardinada. Con barbacoa, mesas y sillas. Porche de entrada, depósito agua, bodega. Trastero. En planta recib., comed., chim. hogar, coc. equip., 3 hab. dobles. Precio 16.000.000 ptas.

**Torre en venta,** Llinars Vallès. San Josep. Super. 450 m<sup>2</sup>. Parcela 72.000 plm<sup>2</sup>. Comedor estar con ch. hogar, 2 baños, 4 hab. Cocina completamente equip. sala de lectura. Calefac. Garaje 60 m<sup>2</sup>. Zona barbacoa, piscina, depuradora. Riego, ajardinada con árboles frutales. Precio 55.000.000 ptas.

**Torre en venta,** Sta. Ma. Palautordera. C. Puigmart. Superf. 1600 m<sup>2</sup> terreno. Const. 325 m<sup>2</sup>. Consta de recibidor, alarma, calef. Garaje muy amplio. Bodega, barra bar, botellero etc. Comedor estar con ch. hogar, cocina office, terraza, bañ. Planta altillo con baño íntimo y vestidor. Biblioteca con ch. hogar. Precio 45.000.000 ptas.

**Torre en venta,** Urb. Les Pungoles. C. Montseny. Superf. 800 m<sup>2</sup>. Terreno 2.000 m<sup>2</sup>. Construcción dos plantas. Garaje, sala gimnasio. Sauna. Lavadero, comedor, cocina equip., sala de 50 m<sup>2</sup> con ch. 6 hab. dobles. Piscina. Riego, barbacoa. Precio 63.000.000 ptas.

**Torre en venta,** L'Ametlla V. Urb. La Fustera. Superf. 240 m<sup>2</sup>. Terreno 1.100 m<sup>2</sup> equiv. a 29.115 plm<sup>2</sup>. Consta de recibidor, cocina equip., sala de estar con ch. hogar, 4 hab., baño y aseo.

Garaje. Calefac. Precio 37.000.000 ptas.

**Torre en venta,** Urb. Mil Pins. Avd. Llorona. Superf. 150 m<sup>2</sup>. Terreno 800 m<sup>2</sup>. Garaje, trastero y aseo. Planta superior: recibidor, comedor salón con ch. cocina equip., 3 hab., baño. Vallada y ajardinada. Con árboles. Precio 23.000.000 ptas.

**Torre en venta,** L'Ametlla C. Torregasa. Superf. 140 m<sup>2</sup>. Terreno 700 m<sup>2</sup>. Porche entrada. Recibidor, sala de estar con ch. Comedor, cocina equip. 3 hab. dobles, baño y aseo. Patio jardín con riego. Precio 29.500.000 ptas.

**Torre en venta,** Lliçà Vall. Urb. Can Vilardebó. Superf. 1.200 m<sup>2</sup>. de terreno. Edif. 150 m<sup>2</sup>. Dos plantas. Garaje. Planta baja: recibidor, 4 hab., baño, comedor, cocina. Primera planta: distribuidor, 4 hab. dobles, baño. Salida a terraza. Calefac. Precio 29.400.000 ptas.

**Torre en venta,** Ctra. Villalba a Sant Celoni, sup. 320 m<sup>2</sup>. Parcela 550 m<sup>2</sup>. Garaje, trast., calef., planta baja con recib., sala a 2 niveles con chim., coc. office a 2 nive. 1 hab. y aseo. 1ª planta: 4 hab., estudio, 2 baños. Precio 30.000.000 ptas.

**Torre en venta,** Sant Antoni de Vilamajor. sup. parcela 24.500 plm<sup>2</sup>. Edif. 140 m<sup>2</sup>. Preciosas vistas. Vallada y ajardinada. 2 plantas, comedor con chim., coc. amueblada y equip., 3 hab. (2 dobles), baño compl. Precio 15.500.000 ptas.

**Torre en venta,** Urb. Can Vilardebó. Sup. 600 m<sup>2</sup>. Altillo 200 m<sup>2</sup>. Terreno 1.465 m<sup>2</sup>. Vallada y ajardinada. Garaje, despacho, aseo, calef., sala de juegos, bodega, comed. estar con chim., coc. equip., 4 hab., 3 baños. Precio 50.000.000 ptas.

**Torre en venta,** Sant Antoni de Vilamajor. Sup. 270 m<sup>2</sup>. Parcela 2.100 m<sup>2</sup>. Recibidor, comed. estar con chim., coc. equip., 4 hab., baño y aseo, calef. Piscina con riego. Precio 45.000.000 ptas.

**Torre en venta,** L'Ametlla V. Urb. Santa Creu. Superf. 400 m<sup>2</sup>. Terreno 3.000 m<sup>2</sup>. Nueva a estrenar. Porche entrada, cocina equip., comedor estar, ch. hogar. Porche terraza 35 m<sup>2</sup>. 3 hab. dobles. Baño y aseo. Estudio. Calef. Vallada con piscina. Precio 53.000.000 ptas.



**Torre en venta,** Urb. Cal Esmandia. Sup. 320 m<sup>2</sup>. Parcela 811 m<sup>2</sup>. equiv. a 21.482 plm<sup>2</sup>. Garaje 23 m<sup>2</sup>. Comed. estar, coc. equip., baño. Porche 50 m<sup>2</sup>. trast., planta primera: recib., coc. equip., sala estar, 2 hab. dobles, baño. Ajardinada y vallada con árboles frutales. Precio 28.000.000 ptas.

**Torre en venta,** Vallromanes, c/ Pineda. Sup. 350 m<sup>2</sup>. Parcela 900 m<sup>2</sup>. Riego, zona barbacoa, garaje, bodega. Aseo. Acceso a recib., coc. equip., comed. 50 m<sup>2</sup>. con chim., 3 hab. dobles. Baño. Primera pl.: 1 hab., 2 buhardillas. Precio 52.000.000 ptas.

**Torre en venta,** Les Franqueses. Avda. Montseny. Sup. 120 m<sup>2</sup>. Parcela 850 m<sup>2</sup>. Recib., comed. con chim., coc. equip., 4 hab. (3 dobles), baño y aseo, vallada y ajardinada. Porche 100 m<sup>2</sup>. Precio 24.000.000 ptas.

**Torre en venta,** Canovellas. Can Durán. Sup. parcela 100.000 plm<sup>2</sup>. Edif. 450 m<sup>2</sup>. Vallada 2 plantas. Garaje 6 coches, aseo, trast., calef. En planta: recib., comed. con chim., coc. equip., 4 hab. dobles, 2 baños. Planta superior: Estudio 155 m<sup>2</sup>. Precio 130.000.000 ptas.

**Torre en venta,** Les Pungoles. Sup. 150 m<sup>2</sup>. Terreno 33.000 plm<sup>2</sup>. Dispone de recib., comed. estar con chim., coc. equip., aseo, 5 hab., 2 baños y aseo. Planta primera: Distrib. estudio, vallada y ajard., garaje. Precio 30.000.000 ptas.



**Torre en venta,** Urb. El Montanyà. Seva. Sup. 400 m<sup>2</sup>. Parcela de 2.500 m<sup>2</sup>. Vallada. Amueblada. En la planta baja: recib., comed. estar de 50 m<sup>2</sup>. con chim., porche amplio con jardín. Coc. equip., baño compl. Planta primera: distribuidor, baño y 3 hab. más. Con garaje, cadiera, calef. Dos trasteros. Precio 55.000.000 ptas.

**Torre en venta,** Canovellas. Urb. Can Volard. Sup. 290 m<sup>2</sup>. Parcela 1.000 m<sup>2</sup>. recib., comed. estar amplio con chim., porche-jardín, lavad., coc. equip., 3 hab., baño compl., estudio. Precio 21.000.000 ptas.

**Torre en venta,** Urb. Les Pungoles. Passeig Montserrat. Sup. 250 m<sup>2</sup>. Parcela 680 m<sup>2</sup> equiv. a 18.056 plm<sup>2</sup>. Garaje, caldera calef., dispone de recib., comed. estar con chim., terraza-porche, coc. equip., 5 hab., 2 baños y aseo. Suelos parquet. Precio 35.000.000 ptas.

**Torre en venta,** Canovellas. C/ Rupit. Sup. 380 m<sup>2</sup>. Parcela 26.000 plm<sup>2</sup>. De obra vista, con muebles, garaje, despacho, aseo con despensa. Calef., dispone de recib., coc. equip., 4 hab. (3 dobles), 2 baños, estudio diáfano, comed. estar con chim. Precio 48.000.000 ptas.

**Torre en venta,** El Serrat de l'Ametlla. Sup. 230 m<sup>2</sup>. Parcela 1.131 m<sup>2</sup>. equiv. a 29.935 plm<sup>2</sup>. Consta de recib., comed. estar, terraza 40 m<sup>2</sup>, coc. equip., lavad., 4 hab. dobles, baño compl., suelo gres, garaje, ajard. Precio 38.000.000 ptas.

**Torre en venta,** L'Ametlla. c/ Avellaners. Sup. 220 m<sup>2</sup>. Terreno 1.000 m<sup>2</sup>. Vallada y ajardinada. Terraza ext., comed. estar a dos niveles con chim. hogar, 1 hab., 2 baños. En planta primera: estudio, 3 hab., baño compl., bodega 15 m<sup>2</sup>. Suelos gres. Precio 40.000.000 ptas.

**Torre en venta,** Sta. Eulàlia de Ronçana. c/ Ramón y Cajal. Sup. 180 m<sup>2</sup>. Terreno 800 m<sup>2</sup>. equiv. a 21.174 plm<sup>2</sup>. Porche entrada, recib., comed. 15 m<sup>2</sup>, sala estar con chim., coc. equip., baño compl., 3 hab. Vallada y ajardinada, con riego, garaje, bodega. Caldera calef. Precio 26.250.000 ptas.

**Torre en venta,** Sta. M<sup>a</sup> de Palautordera. Sup. 315 m<sup>2</sup>. Parcela 780 m<sup>2</sup>. equiv. a 20.644 plm<sup>2</sup>. Recib., comed. salón con chim. Estudio, 4 hab. dobles con arm. empot., persianas enrollables de PVC. Calef. Precio 35.000.000 ptas.

**Torres en venta,** Argentona. Sup. 275 m<sup>2</sup>. Terreno 800 m<sup>2</sup>. Vistas al mar. Jardín, aire acond., calef., garaje, amplia bodega. En planta baja: recib., comed. salón, coc. equip., tres hab. dobles, baño compl. Planta piso con suite, vestidor, estudio. Precio 48.000.000 ptas.

**Torre en venta,** Canovellas, c/ Alsina. Sup. 370 m<sup>2</sup>. Terreno 700 m<sup>2</sup>. Dos plantas más estudio. Recib., despacho, garaje con bodega. Calef., comed. estar de 40 m<sup>2</sup>. con chim., coc. equip., 4 hab., 2 baños, suelos gres, terrazas. Precio 31.900.000 ptas.

**ANTONIO GALIANO EN  
LIBERTAD**  
Primera Plana 3

**LA VENDETTA DE  
LUCCHETTI**  
HOY SABADO 4-5

**MERCK MEJOR QUE  
INDURAIN**  
Encuesta 7-9

**MAS DE 400  
VOLUNTARIOS**  
Granollers 11

**LA LISTA DE ABAD**  
Reportaje 13

**LA PRIMERA BATALLA  
DEL OTOÑO**  
Festiván de Música 17

**EL HADA MADRINA  
DEL PP**  
Cristina tarrés 19

**EL CENTRALISMO DEL  
CONSELL**  
Consell Comarcal 15

**DEL SAHARA A MARATA**  
Solidaridad 20

**EL SABROSO CAMBIO  
DE PARCELAS**  
Les Franqueses 22

**MARATA DICE NO  
AL 4º CINTURON**  
Carreteras 25

**ARDERAN LOS FUEGOS**  
Parets 28

**SOLIDARIOS CON  
EL TERCER MUNDO**  
Solidaridad 47

**LLINARS SIN LUZ**  
Sucesos 49

**SUMARIO**

*PÁLIDO, CON OCHO KILOS MENOS, Y VISIBLEMENTE AFECTADO, DEFIENDE SU INOCENCIA Y CONFIA EN QUE LOS TRIBUNALES LE HAGAN JUSTICIA.*

## Antonio Galiano sale de la prisión

**T**reinta y siete días ha permanecido **Antonio Galiano**, el ex-Inspector Jefe de la Comisaría de Granollers. El pasado viernes, 15 de julio, el titular del juzgado nº 7 de Terrassa, **Josep Grau Gassó**, decretaba la libertad provisional, sin fianza, del funcionario de policía detenido, en espera de que se celebre la causa tramitada contra él y otros tres agentes adscritos a la comisaría de Granollers, un subdirector de Quatre Camins, dos abogados y padre e hijo propietarios de una barra americana.

**Galiano** tendrá que presentarse dos veces por semana ante el juzgado número 7, mientras el proceso permanezca abierto. Hasta tanto no se celebre el juicio, estará suspendido de empleo y sueldo. Todos los encausados permanecen en libertad.

La orden fue decretada por el magistrado **Josep Grau** el mismo día en que iniciaba sus vacaciones. La pasada semana, en Hoy Sábado, ya les explicábamos que el juez iba a comenzar ese día su período vacacional y que si no cambiaba de parecer, **Galiano** iba a permanecer el verano en la prisión. Esto, y la presentación de un escrito de los abogados defensores, pidiendo la libertad para el detenido, decidieron al juez dictar el auto para **Galiano** y los dos agentes que aún estaban encarcelados.

El mismo viernes, la esposa del ex-comisario le esperaba en la puerta de la prisión de Ponent de Lleida.

A la salida del centro, **Antonio Galiano** presentaba un aspecto muy distinto del hombre que se conoce en Granollers. Se ha afeitado el característico bigote, pálido, con casi ocho kilos menos y moralmente abatido, muy lejos del hombre altivo, vital y dinámico que la Policía Nacional de Granollers tuvo como jefe durante cuatro años.

El pasado miércoles, **Galiano** volvió, por primera vez, a Granollers. Eran las 12 del mediodía. A la una, había prevista una rueda de prensa, el ex-comisario quiso evitar ser entrevistado por los periodistas, y tras una conversación de media hora con el alcalde de la ciudad, se fue a la comisaría de policía para saludar a los compañeros y recoger sus efectos personales, ya que el pasado 6 de junio, cuando bajó a la Jefatura Superior de Policía de Via Layetana, desconocía lo que le iba a caer

encima. De allí, fue trasladado al juzgado nº 7 de Terrassa y, tras dos días de declaraciones, fue conducido a Lleida, donde permaneció hasta el citado 15 de julio.

El interés de **Galiano** por hablar con **Serratusell** era estrictamente personal y de agradecimiento. El alcalde de Granollers, desde un primer momento, se ha interesado por el estado personal del ex-comisario. Una actitud que, como el propio **Galiano** ha reconocido, ha contrastado con el desdén y el distanciamiento de las personas y

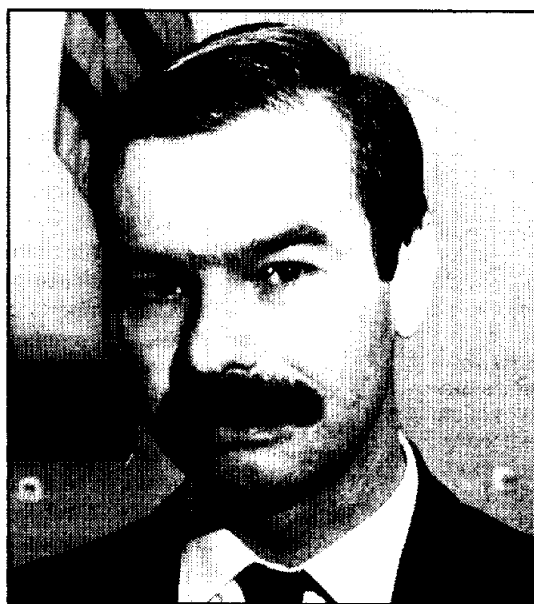
algunos compañeros a los que consideraba como amigos que, tras estallar el escándalo, optaron por distanciarse tanto de él, como de su familia.

La decisión del juez de dejarlo en libertad sin fianza, pero con la obligatoriedad de que, cada quince días, se persone en juzgados, no deja de ser contradictoria. En primer lugar, porque no es lógico que una persona que haya estado más de un mes en la cárcel pueda salir sin pagar fianza alguna. Y luego, si como parece, los cargos contra el comisario no son consistentes, no se entiende que se obligue a **Galiano** a presentarse dos veces por semana ante el juzgado, cuando lo habitual en personas encausadas, en situación de libertad condicional, sea de una vez cada quince días.

Como esta Revista informó en su día, al ex-comisario de policía se le acusa de participar en una supuesta trama de tratos a favor a presos. Según la investigación, a algún preso de Quatre Camins

se le ha suavizado el régimen de encarcelamiento a cambio de unas determinada cantidad de dinero. No obstante, no existen pruebas definitivas que hayan permitido al juez detener a ningún funcionario de la prisión.

**Antonio Galiano** ha manifestado a personas de su confianza que desea que la vista se celebre lo antes posible, para poder aclarar los turbios asuntos en los que se le ha implicado. De hecho, el comisario reconoce que intercedió a favor de algún preso de la cárcel, por tratarse de confidentes, pero niega rotundamente que esté en ningún otro asunto relacionado con tratos a favor, a cambio de dinero. **Galiano** hoy es un hombre que defiende su inocencia.



Antonio Galiano se encuentra en libertad.

RdV

EL JUEZ JOSEP GRAU  
DECRETÓ LA LIBERTAD  
PROVISIONAL PARA EL  
POLICIA EL MISMO DÍA  
EN QUE SE IBA DE  
VACACIONES.

RdV

## EDITORIAL

## El 'caso Nieto'

Alguien tendrá que dar una respuesta, pública y oficial, al hecho de que **Josep Nieto**, el concejal de Hacienda del ayuntamiento de la Roca haya vendido una finca a ACOGRA SL para la construcción de unas naves industriales y que, cuatro años después, no exista licencia de apertura y que sólo se ha hecho efectiva una cuarta parte de la licencia de construcción. El ayuntamiento de La Roca no puede hacer la política del avestruz. Tiene que dar una respuesta a la opinión pública si quiere cortar con toda la rumorología que existe en ese municipio y que en nada favorece al gobierno de **Joan Pujol**.

El alcalde ora convergente, ayer socialista, no puede hacer como su homólogo en el cargo de Les Franqueses, sin otra respuesta que el silencio.

A estas alturas de la legislatura, nadie, salvo los ingenuos, pueden entender el empecinamiento de **Pujol** en mantener a **Nieto** en su gobierno. Desde un punto de vista político, no lo necesita. **Pujol** obtuvo la mayoría absoluta en las últimas elecciones municipales, siete concejales de los trece existentes. **Josep Nieto** se presentó en la candidatura independiente de La Torreta, rival del equipo convergente; y sin embargo, el alcalde le ha dado la cartera de Hacienda. Nada tendría de extraño si **Nieto** fuera un aliado natural de **Pujol**. Si así fuera, la alianza se entendería como el intento de hacer más estable el gobierno municipal.

La realidad, empero, demuestra que eso no es así, más al contrario: el concejal de Hacienda no ha dejado de erosionar la imagen del gobierno de **Pujol**. La historia reciente de la política de la Roca lo demuestra: **Nieto** denunció, con razón, las irregularidades urbanísticas en la construcción de la hípica de Santa Agnés; **Nieto** puso en evidencia la discriminación de sueldos que sufrían los concejales del equipo de gobierno; la oposición socialista se vale de este concejal para atacar los puntos flacos del gobierno de **Pujol**... y como pago a tan peculiar trabajo, el alcalde no sólo lo mantiene en el cargo, sino que también le permite hacer de alcalde efectivo. En La Roca se tiene la impresión de que el concejal de Hacienda manda más que el propio alcalde. La absurda situación no la entienden ni los miembros del propio equipo de gobierno. Ahora, tras el estallido del caso ACOGRA SL, alguien tendrá que dar una respuesta. **Pujol** debe una explicación.

## LA VENDETTA DE LUCCHETTI

La vila de Sant Pere de Vilamajor se convierte, durante la segunda quincena de julio, y por segundo año consecutivo, en un inmensa obra de teatro inspirada en leyendas y hechos históricos de la vila y de la casa condal catalana que tiene a los vecinos como protagonistas. Por este hecho, igual que la pasada semana esta Revista entrevistó a **Alfred Lucchetti**, también lo hizo la televisión municipal de Llinars. El viernes, 15, **Pere Homs**, director de un programa de entrevistas de la citada emisora local, entrevistó en directo a **Lucchetti**. Un guión de diez preguntas tenía cuatro con ciertas dosis de arsénico: 1.- Si era cierto que existía un acuerdo verbal entre la organización de la obra y el ayuntamiento de Sant Pere, por la que éste corría a cargo con todos los gastos no cubiertos con la condición de que se vetara a determinadas personas, desafectas al equipo de gobierno, a participar en la obra. 2.- Por qué no se habían dirigido a la Escuela de la población -Torre Roja- para seleccionar el cásting de los niños. 3.- Por qué los papeles principales habían recaído preferentemente en los veraneantes más que en los vecinos, y, finalmente, si el director cobraba por la representación.

**Lucchetti** negó cualquier tipo de discriminación y censura; no dio importancia al hecho de no haber acudido a la escuela de Torre Roja para reclutar a los niños, restó importancia al hecho de que los papeles principales recayeran en personas forasteras, ya que él mismo lo es. Veranea en Sant Pere, desde los tres años, pero no es hijo del pueblo. Y finalmente negó, y lo juró, que cobrara por este trabajo.

Aparentemente, la entrevista transcurría por los cauces habituales, pero el actor se estaba "cargando". Al final de la entrevista, con los focos aún encendidos y en directo, no pudo reprimirse más y manifestó su pesar de que el entrevistador se hubiera erigido en la voz de las personas anónimas que estaban criticando el trabajo de tantas personas -150 vecinos-. Pero cuando los focos se apagaron, estalló el hombre que lleva en el interior. **Lucchetti** muy molesto, se levantó bruscamente de la silla, la apartó con fuerza, no llegó a caer al suelo, y recriminó duramente y en voz alta las preguntas que se le había formulado; preguntas que, por cierto, su mánager, **Anna Miquel**, había supervisado y dado el visto bueno (El propio periodista, antes del interviu, invitó al actor a que leyera las preguntas y éste prefirió no hacerlo en aras de una mayor espontaneidad



Alfred Lucchetti, el popular Andreu de 'Poble Nou'.

del programa).

La "bronca" no acabó allí. **Alfred Lucchetti**, *L'Andreu de Poble Nou*, invitó al periodista que visitara Sant Pere durante una de las representaciones de la obra. **Pere Homs** lo hizo el primer día, el pasado miércoles. El entrevistador no se podía imaginar lo que le esperaba. **Lucchetti** había dicho a los actores que el periodista de la Televisión de Llinars les había criticado con preguntas insidiosas. Cuando el miércoles, **Lucchetti** vio al periodista se dirigió hacia él, le cogió del brazo y le invitó a que le acompañara. Llamó a otros actores y todos juntos fueron a donde se iba a representar el ajedrez viviente. Allí **Alfred Lucchetti**, de viva voz, reclamó la presencia y la atención de los actores: "Este ese el hijo de p... que nos insultó" gritaba, airado. El periodista atónico y sin respuesta, aguantó toda una cascada de insultos de las personas que, en número, creciente le iban rodeando. Incluso un individuo de la rectoría, enclenque y menudo, hizo un amago de querer golpearle. Curiosamente, nadie había visto el video de la entrevista, pero todos creyeron, a pie juntillas, la interpretación del actor, un hombre de fuerte personalidad que se ha convertido en una de las personas más influyentes de la población. Después de él, el alcalde, se dice.

La cosa no pasó de allí. **Pere Homs** puso pies en polvorosa, ante la mirada atónita de las personas que no entendían si aquello era una broma, una representación o simplemente una *vendetta*. (Al día siguiente, el periodista puso, ante el puesto de la Guardia civil de Llinars, la correspondiente denuncia por insultos).

## LAS AGUAS ESTAN CANALIZADAS

La pasada semana planteábamos la cuestión, formulada por el GMS a los responsables municipales, sobre la necesidad de advertir de los peligros de quienes se refrescan en las aguas del Congost, creyendo que bajan limpias. Y hacíamos una puntualización: las aguas del Congost salen parcialmente depuradas — desde un punto de vista químico, no biológico— de la estación de La Garriga y, por lo

tanto, si a su paso por Granollers vuelven a estar sucias, se debe a que en los términos municipales de Las Franqueses y Canovelles no se toman las medidas necesarias. Pues bien, el alcalde de Canovelles, **Francisco Martos**, ha querido puntualizarnos que, en esos términos municipales, no hay vertidos directos a la riera, sino que todas las aguas residuales están canalizadas directamente hacia la depuradora

de Granollers y que, por lo tanto, la contaminación de las aguas, a su paso por la capital del Vallés, no es responsabilidad de ninguno de esos ayuntamientos ni se origina en sus términos municipales. En este sentido, el propio **Martos** nos decía que **València Shuster**, el alcalde de Les Franqueses, era un hombre especialmente hostil a esta contaminación y que incluso había conseguido canalizar los vertidos de una empresa de curtidos de La Garriga, es decir, más allá de sus propias competencias —¡qué pena que el carácter tan arisco de ese alcalde hace que la opinión pública desconozca gestiones tan eficaces como ésta!—. Quede constancia de la puntualización.

## LA SEQUEDAD DEL TENES

Continuamos con el agua. Se habrán dado cuenta que el Congost baja con menos agua. La sequedad es una explicación, pero no la única. La canalización de los vertidos industriales y urbanos hacia las plantas depuradoras que, en los últimos tiempos, han empezado a construirse en nuestra comarca han hecho el resto: hay menos agua, pero también menos cloaca a cielo abierto. Vieja queja de esta Revista que, a Dios gracias, se está empezando a solucionar. El caso más extremo puede observarse en el río Tenes. A su paso por Parets no transporta ni una sola gota de agua. Está seco. Mucho mejor así que como bajaba antes ¡se imaginan los olores que hemos evitado con estos calores!

Bien está lo que bien acaba, o está en vías; aunque no haya empezado demasiado bien. Ejemplos hay muchos para citar. En Caldes se construyó la planta depuradora antes que se canalizaran los vertidos de las industrias, con lo que las aguas contaminadas iban a desembocar directamente a la riera, mientras que la depuradora estaba parada, inutilizada. En la política de depuración de las aguas han primado intereses ajenos a los de la propia cuenca hidrográfica. Sólo así se entiende el hecho de que la primera planta depuradora del Congost, en lugar de construirse en Balenyà, donde empiezan los primeros vertidos contaminantes, se hizo en Montcada i Reixac, allí donde el Congost ya es Besós, en la misma frontera del Barcelonés. Criterios de una política de decorado-cartón que, a Dios gracias, en los últimos dos años, se está subsanando.

## MIEDO A LAS LLUVIAS

Buena parte de las poblaciones vallesanas tienen problemas de abastecimiento de aguas, tras un invierno huido y una primavera seca y calurosa. Las predicciones del tiempo no van a cambiar en las próximas semanas. Sí lo harán, sin embargo, en el mes de septiembre, según las predicciones del instituto meteorológico estadounidense más prestigioso, el único del mundo que predice los cambios atmosféricos a tres meses vista, gracias a sofisticados artilugios para medir las presiones. El vaticinio habla de fuertes lluvias en toda la franja este peninsular, desde Murcia hasta Gerona.

Las aguas siempre necesarias, hoy más que nunca, podrían, empero, hacer más daño que bien sobre la tierra, especialmente en los bosques calcinados. La voz de alarma ya ha sonado. Una lluvia constante humedece la superficie, penetra en la tierra y hace revivir el bosque, pero nada peor que el chaparrón brusco de verano sobre las zonas quemadas. La tierra cuarteada por el calor, la sequedad y el fuego, no aguanta una lluvia torrencial. El agua erosiona el suelo, la superficie feraz, y produce problemas añadidos al arrastrar la suciedad de unos campos calcinados. Las administraciones públicas lo han advertido. Ahora, hace falta algo más que palabras: o en las próximas semanas se limpian los bosques, especialmente los que han sido víctimas de los incendios, o las previstas lluvias de septiembre van a acabar de rematar a nuestras castigadas tierras.



ALCAIDE El fuego arrasó buena parte de Riells.



Julio López y Manel Balcells. ALCALDE/GARCIA

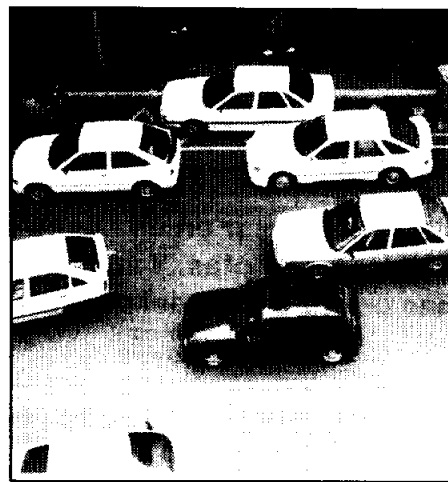
## EJERCICIO Y SALUD

Esta semana se han presentado los resultados de la primera experiencia del Programa de Actividades Físicas y Salud coordinadas por **Manuel Balcells** y dirigidas por **Julio López Laorden**. Ciento veintidos vecinos aquejados de diversas enfermedades (en su mayoría: artrosis, lumbagias, y problemas circulatorios) han estado desarrollando, desde febrero del pasado año, un programa piloto de ejercicios individualizados que ha permitido demostrar, en la práctica, lo que medicamente se sabe: que la práctica de ejercicios para combatir las enfermedades constituye todo un reactivo. Sólo diez personas abandonaron la terapia. La experiencia ha animado al ayuntamiento a continuar con el programa. Una cosa también ha quedado clara: los hombres son más reacios a este tipo de actividades.



## EXCESOS DE ZONAS AZULES

ESTACIONAMIENTOS Y SERVICIOS, la concesionaria de los más de setecientas plazas de zona azul se excedió en su trabajo, a su favor. El ayuntamiento había aprobado instalar la zona azul, en la calle Gerona, hasta el cruce de la calle Minetas. Sin embargo, los empleados de la concesión pintaron de azul, y plantaron las máquinas hasta la carretera de Cardedeu. Durante toda una semana, se ha cobrado en una zona libre de pago. Los socialistas dieron la voz de alarma. Ellos tenían las actas de la comisión de gobierno y detectaron la irregularidad. La alcaldía ha reaccionado, pero tarde, anulando la zona de pago. Quienes pagaron por aparcar van a tener difícil poderlo demostrar. A quien pueda hacerlo se le devolverá el dinero...



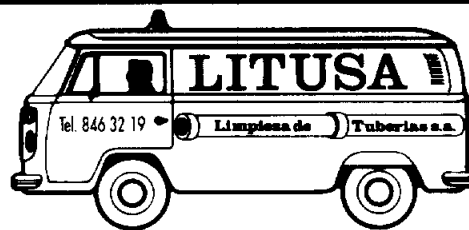
El tráfico, un gran problema.



# COLÒNIES D'ESTIU

Dates: de l'1 al 9 de setembre.  
 Lloc: Granja Escola Can Joval (El Solsonès)  
 Edats dels nens/es: de 8 a 12 anys.  
 Inscripcions: Al Consell Comarcal del Vallès Oriental (c/. Miquel Ricomà, 46 - Granollers)  
 Horari: de 8 a 15 hores.  
 Termini: Fins el dia 29 de juliol.  
 Matricula: **17.500 PTA**

**Per a més informació, truqueu al telèfon 879 14 44**



## NETEJA DE CANONADES RÀPID, EFICAÇ I ECONÒMIC

**Pressupostos sense compromís  
 DESEMBOSSOS SENSE TRENCAR:**

### DOMÈSTICS:

Lavabos, WC, dutxes, rentadores, desguàsos, edificis...

### INDUSTRIALS:

Clavegueram, depuradores, fosses...

### DESCALCIFICACIONS I DESINCRUSTACIONS

Canonades d'aigua calent i freda. Circuits de calefacció i refrigeració.

### Inspecció de canonades amb càmera de T.V. VIDEO

**Localització de canonades per ones.**

**Tel. 846 32 19 - 24 hores**

**SI NO SOLUCIONEM EL SEU PROBLEMA, NO COBREM**

Red Concessionarios Red Concessionarios Red Concessionarios Red Concessionarios Red Concessionarios Red Concessionarios Red Concessionarios Red



**Ahora puedes ir en un coche del mañana desde 1.995.000 ptas. Y ahora además hasta 300.000 ptas. más por tu coche del pasado\*.**

Durante siglos una de las principales obsesiones del hombre ha sido adivinar el futuro. En Nissan hemos preferido crearlo. Es el Nissan Serena. Ven a tu concesionario Nissan y descubre cuál es tu futuro.

\* IVA incluido, incluido IVA y transacción en el extranjero y Baleares. Oferta válida para vehículos en stock. Plazas limitadas. No acumulables entre sí. Oferta limitada por territorio.

**AUTO GRANOLLERS, S.L.**

CTRA. DE MAGNÓ, 1 KM. 15, 200 TEL. 879 40 50 GRANOLLERS

**NISSAN**

**AHORA Nissan**

Red Concessionarios Red Concessionarios Red Concessionarios Red Concessionarios Red Concessionarios Red Concessionarios Red Concessionarios Red

UN 41% DE LOS ENCUESTADOS OPINA QUE INDURÁIN ES EL MEJOR CICLISTA DE TODOS LOS TIEMPOS.

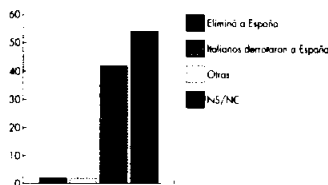
## Los granollerenses querían que ganara Brasil

El triunfo de la selección brasileña, frente a la italiana, en el Mundial de Estados Unidos, fue celebrado por los granollerenses. Un 96% quería que el equipo del azulgrana Romario se proclamara el mejor del mundo, en detrimento de la escuadra azzurri, verdugo de la selección española en cuartos de final. La principal razón por la que los encuestados se manifestaron a favor de Brasil, fue por «la sucia actuación que tuvieron los italianos contra el once de Clemente». Pero no sólo, la forma poco cortés de jugar el balón del equipo de Sachi, puso a los granollerenses en su contra. La selección española, sin grandes partidos, consiguió el octavo puesto de la clasificación. Pero lo que sentó mal a nuestros encuestados, es que España hiciera su mejor fútbol,

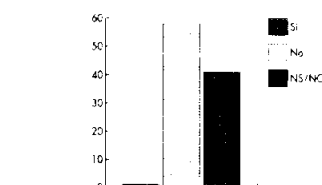
Muestreo: Esta encuesta se ha realizado mediante un sondeo efectuado a 50 vecinos de Granollers, el lunes día 18

¿Porqué la mayoría de gente estaba a favor de la selección brasileña?

¿Miguel Indurain es el mejor ciclista de todos los tiempos?



el día que quedó eliminada. Y como quedar apeados de cualquier título duele, todo el malhumor de un 54% de los aficionados se transformó en rencor contra los italianos. Sin embargo, no todos los consultados opinan lo mismo. Un 42%, indiscutibles seguidores del Barça, quería que



ganara Brasil, porque los italianos no son de su agrado. Los barcelonistas, no olvidan, que fueron los italianos quienes les derrotaron en el Copa de Europa. También hay quien contestó que «Brasil se merecía más el triunfo porque fue más regular durante todo el mundial».

En la misma encuesta, esta semana dedicada al deporte, preguntábamos si Miguel Indurain se puede considerar el mejor ciclista de todos los tiempos. Un 41% declaró que «sin duda alguna ya se ha convertido en el mejor. Su palmarés lo demuestra». En cambio, un 58% piensa que Miguel Indurain «es un excelente deportista, el mejor que ha tenido el ciclismo español, sin embargo no puede decirse que es el mejor de todos los tiempos, porque por delante tiene un hombre como Eddy Merck». Cabe destacar que varios de los encuestados, aunque elogiaron la trayectoria del ciclista navarrés, también criticaron su decisión de no participar en la Vuelta a España. Según ellos «para todos nosotros es un honor que un deportista español triunfe mundialmente, y muestras de ello sobran. Por lo que Indurain, alguna vez tendría que tener la diferencia con sus paisanos de participar en la Vuelta. De momento, nos tiene olvidados, mientras mucho sufrimos cada día, delante del televisor, las incidencias de la etapa».

RdV

## EL PARLAMENTO DE PAPEL

### Cristina Tarrés, 2ª part

En su deshoje particular de la margarita, doña Cristina Tarrés se encontró con las siglas del Partido Popular grabadas en el último pétalo. Pero si hubiera tirado del penúltimo o del antepenúltimo, el resultado hubiese sido el mismo. Todos los pétalos estaban sellados con las mismas letras. El «cante» ya estaba dado con anterioridad. La Tarrés había lanzado el globo sonda midiendo milimétricamente su mensaje. Y la confirmación llegaba apenas unas semanas después, en un deslucido acto llevado a cabo en los salones de un céntrico hotel propiedad de un destacado y significado militante del P.P., concejal suplente de un veleta que en su día pretendió anticiparse al papel bisagra de Nérez. Para más detalles; verde y con asas o consultar las hemerotecas.

Que a la presentación del nuevo valor de los «populares» faltara el Presidente Local del partido, Rafael Boluda y el resto del geriatrico, confirma plenamente el arduo trabajo que le espera a la «estrella». En breve espacio de tiempo la Tarrés tendrá que empezar a mover las fichas y prácticamente no sabrá que hacer con ellas, si tirarlas a la papelera o hacerse un collar de colorines en plan Versace descafeinado. Pero no será hasta la próxima Asamblea Local, que se celebrará a finales de octubre y donde con toda seguridad será designada presidenta, donde intentará presentar batalla con los paupérrimos activos que atesora el partido. Después, una vez obtenido el «placet» oficial, la contrareloj, a siete meses vista de las elecciones municipales. La hora de la verdad, si me permiten el simil taurino.

«Tarrés tendrá que empezar a mover las fichas y prácticamente no sabrá qué hacer con ellas»

Para entonces, la candidata a la alcaldía de Granollers, ya habrá tenido que trabajarse a los viejos paquidermos del comité local. Obviamente los habrá vencido. Las diferencias son abismales. Pero en el envite no podrá evitar alguna rozadura. Si soporta el escozor, cosa que a más de uno le parece improbable, entonces tendrá que lidiar con nacionalistas y peseceros que, a buen seguro, le montarán el circo. Más de una vez tendrá que pedirle árnica a su compañera de partido, la vigorosa concejala del P.P. en la vecina Vilanova del Valles, M<sup>a</sup> Rosa Pla, responsable directa de su adscripción al partido de Jose M<sup>a</sup> Aznar. Todo ello, sin embargo, le habrá servido como tubo de ensayo para poner a punto su verbo y, si me apuran, hasta sus ideas, que en estos primeros conatos con la canalla pecaban de una vacua y supina ingenuidad. Lo único que se le entendía con claridad es que, puesta ante la disyuntiva, prefería ser cabeza de ratón que cola de león, decisión, por otra parte, más que respetable.

Hasta aquí, el primer periplo de Cristina Tarrés. Luego, agotadas los primeros optimismos, si consigue hincar el diente y sacar escarabajo (si no es así, adiós historia) tendrá que vérselas con los cabezas de huevo de Aleix Vidal-Cuadras, auténticos arrecifes que la Tarrés tendrá que salvar para colmar sus muy legítimas ambiciones. Recuerdese que doña Cristina es psicóloga y económicamente independiente. Y además, se ha fijado metas, lo que la hace técnicamente vulnerable. O sea, política.

Paco CUEVAS

# ADITRES

## 879 28 92

c/. Roger de Flor, 71, 1º  
08400 GRANOLLERS

NOVA FASE DE 4 TORRES A LES FRANQUESES.  
ZONA CÈNTRICA I TRANQUIL·LA.

### Mercat Immobiliari

#### PISOS VENDA

- Ref. 2563 c/. Maria Palau, 70m², 3 hab., bany, asc., preu 175.000 ptes.
- Ref. 2575 c/. Bertran de Seva, 70m², 3 hab., bany, asc., preu 175.000 ptes.
- Ref. 2599 Cardedeu, 60m², 3 hab., bany, parking, preu 150.000 ptes.
- Ref. 2607 Pça. Serrat i Bonastre, 60m², 3 hab., bany, asc., preu 150.000 ptes.
- Ref. 2611 c/. Gerona, 70m², 3 hab., bany, asc., preu 175.000 ptes.
- Ref. 2612 c/. Rec, 80m², 3 hab., bany, asc., preu 175.000 ptes.
- Ref. 2627 Finsobà, 70m², 3 hab., bany, asc., preu 175.000 ptes.
- Ref. 2628 Palamós, apartament, 60m², 3 hab., bany, asc., preu 150.000 ptes.
- Ref. 2636 Ctra. de la Roca, 80m², 3 hab., bany, asc., preu 175.000 ptes.
- Carrer Roger de Flor, 60m², 3 hab., bany, asc., preu 175.000 ptes.
- Ref. 2641 c/. Roger de Llúria, 60m², 3 hab., bany, asc., preu 150.000 ptes.
- Ref. 2644 c/. Girona, 60m², 3 hab., bany, asc., preu 175.000 ptes.

#### PISOS LLOGUER

- Ref. 53c/. Joan Prim, 60m², 3 hab., bany, asc., preu 150.000 ptes.
- Ref. 55 Finsobà, 60m², 3 hab., bany, asc., preu 150.000 ptes.
- Ref. 57 Pça. Serrat i Bonastre, 60m², 3 hab., bany, asc., preu 150.000 ptes.
- Ref. 58 Tres Torres, 60m², 3 hab., bany, asc., preu 150.000 ptes.

#### UNIFAMILIARS

- Ref. 3525 Lliçà d'Avall, 4 hab., bany, asc., car, preu 175.000 ptes.

- Ref. 3529 Llinars del Vallès, 2 pisos, 3 hab., 4 banys, asc., preu 194.750 ptes.
- Ref. 3528 Cardedeu, 160m², jardí, 4 hab., bany, 2 asc., asc., preu 20.000.000 ptes.
- Ref. 3533 Avgda. Tres Torres, 4 hab., 1 bany, 1 asc., preu 21.000.000 ptes.
- Ref. 3534 L'Ametlla del Vallès, 100m², 3 hab., 2 asc., preu 21.000.000 ptes.

#### LOCALS LLOGUER

- Ref. 521 c/. Pep Ventura, 72m², preu 70.000 ptes.
- Ref. 529 c/. Prat de la Riba, 110m², preu 85.000 ptes.
- Ref. 540 Pça. Artes, 122m² + 20m², preu 30.000 ptes.
- Ref. 546 Pº de la Muntanya, 150m², preu 350.000 ptes.
- Ref. 544 c/. Bruniquer, 100m², preu 70.000 ptes.
- Ref. 501 c/. Sant Jaume, 80m², preu 87.000 ptes.
- Ref. 556 c/. Gerona, 195m², amb planta baixa, preu 125.000 ptes.
- Ref. 517 c/. Ricoma, 97m², preu 100.000 ptes, disponible.
- Ref. 523 c/. Sant Jaume, 104m² + 60m², preu 150.000 ptes.
- Ref. 542 c/. Francesc Ribas, 150m², preu 100.000 ptes.
- Ref. 543 Pº Muntanya, 50m² + 115m², preu 30.000 ptes.

#### LOCALS VENDA

- Ref. 4504 c/. Sant Jaume, 138m² + 127m², terrassa interior, preu 29.000.000 ptes.
- Ref. 4516 Ctra. Caldes, 108m², preu 13.500.000 ptes.

#### XALETS VENDA

- Ref. 4034 Autovia de l'Ametlla, 150m², 3 hab., bany, terreny 850m², preu 19.500.000 ptes.
- Ref. 4037 L'Ametlla del Vallès, urb. La Miranda, 400m², 6 hab., 3 banys, terreny 900m², preu 26.000.000 ptes.
- Ref. 4014 Bigues, 75m² + 30m², estudi, 3 hab., bany, aseó, xalet, parcel·la, preu 14.500.000 ptes.

- Ref. 4038 Lliçà d'Amunt, urb. La Fronda del Vallès, 250m², 4 hab., 2 banys, piscina, terrassa, preu 16.800.000 ptes.
- Ref. 4041 Lliçà d'Avall, urb. Mas Gori, 180m², 4 hab., 1 bany, aseó, terreny 1.000m², preu 54.500.000 ptes.
- Ref. 4042 Lliçà d'Avall, 280m², terreny 1.500m², preu 21.000.000 ptes.
- Ref. 4062 Lliçà d'Amunt, urb. Can Lleó, 3.000m², 5 hab., 1 bany, aseó, calef., terreny 600m², nova, preu 24.750.000 ptes.

#### DESPATXOS LLOGUER

- Ref. 1518 Avgda. Sant Esteve, 25m², preu 65.000 ptes.
- Ref. 1520 c/. Torres i Bages, 150m², tot equip, preu 175.000 ptes.
- Ref. 1517 Avgda. Sant Esteve, 50m², preu 40.000 ptes.

#### NAUS VENDA

- Canovelles, nau de 1.342m² + 1.140m² de pati privat, preu 1.100.000 ptes.
- Pol. Ind. Can Galobardes, Canovelles, 417 + 14 + 2, preu 26.000.000 ptes.
- Lliçà d'Avall, nau industrial, 3.000m², preu interessant.
- La Roca del Vallès, nau industrial, 7.500m², preu interessant.
- Canovelles, nau de 873m² + 1.303m² + 1.789m², 6 m², açada, noves.
- Can Castells, nau de 400m² + 150m², depat, preu 27.400.000 ptes.
- Can Castells, nau 300m², tot eq., preu 19.000.000 ptes.
- Pol. Ind. Radium, nau 400m², preu 22.000.000 ptes.
- La Garriga, nau 285m², preu 17.200.000 ptes.
- Mollet, nau de 400m², preu 22.000.000 ptes.
- Granollers-Cardedeu, nau de 265m², preu 18.500.000 ptes.
- Granollers-Cardedeu, a peu d'obra, nau de 1.800m², solar de 17.000m², totes les inst., preu 185.000.000 ptes.
- Granollers, a peu d'obra, nau de 1.000m², excel·lent situació, preu 78.000.000 ptes.

#### NAUS LLOGUER

- Pol. Roca (Martorelles), Can Fanosa, nau nova per estrenar de 457m², preu interessant.

Pol. Ind. Can Castells, nau semi nova, 455m² de nau + 5m² de pati + 2,2m² de pati, preu 550 ptes, m².

Lliçà d'Avall, conjunt ind., nau 1.305 m des, 200 300 600, 1.200, 1.800m². Millor be de preu.

Pol. Ind. Can Castells, nau de 900m², 350m² de pati, preu 400.000 ptes.

Can Castells, nau de 470m² + 110m², ascals, iluminació, preu 225.000 ptes.

Naus locals al costat de Granollers, a 3 m d'algada, 91m², 103m², 125m², 208m², 125m², preus 40.000, 45.000, 55.000, 90.000, 110.000 ptes respectivament.

#### CANOVELLES, NAUS DE LLOGUER AMB OPCIÓ DE COMPRA

Les Franqueses, Pol. Ind. Pla de Llobrega, 2.000m², amb 6 alt. d'etages, vestí, asc., totes les instal·lacions Pl. baixa, p. pis, preu 700.000 ptes.

Montmeló, nau de 750 + 3.000m², preu 400 ptes/m².

La Garriga, Pol. Ind. Can Lluís, 1.100 + 1.500m².

Granollers, 930m², preu 400.000 ptes.

Can Castells, 200m², preu 125.000 ptes.

Can Galobardes, nau de 350m² + 405m², no pat. Quasi nova.

Polinyà, nau de 300m² + 150m², amb totes les instal·lacions, preu 200.000 ptes.

Lliçà d'Avall, nau de 500m² + 500m², ofe. nes. Totes les instal·lacions, preu 380.000 ptes.

#### SOLARS INDUSTRIALS

- Can Castells, 6.500 + 3.000m²
- Pol. Ind. Radium, 4.000m²
- Can Castells, Canovelles, 6.800m²
- Pol. El Ramassà, Les Franqueses, 8.500m² + 7.750m²
- Llinars, parcel·les de 2.600m²
- Caldes, parcel·les de 6.500 + 11.000m²
- Llinars, parcel·les de 2.000 a 30.000m²

### ARQUITECTURA, INTERIORISME, ENGINYERIA, IMMOBILIÀRIA



## SANTA LUCIA

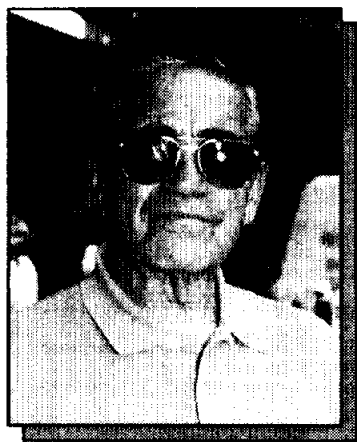
### COMPANIA DE SEGUROS

### UN SÍMBOLO DE TRANQUILIDAD QUE CUBRE TODOS LOS RIESGOS

#### AGENCIA EN GRANOLLERS

c/. Girona, 27, 1º - Tel. 879 45 81 (3 líneas) - Fax 879 00 61

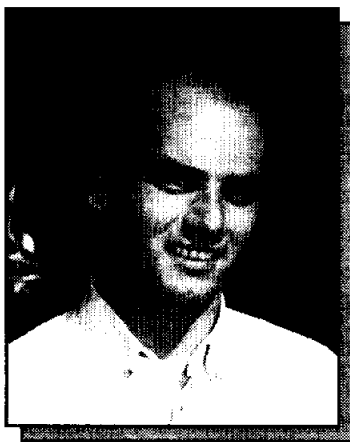




**José Antonio Cabrera**  
69 años. Jubilado.  
Granollers.

1.—Sí, por una cuestión de competencia. Italia eliminó a España de forma injusta. Además, los barcelonistas apoyaban al equipo de Romário por lo sucedido en la final de la Copa de Europa, contra el Milán.

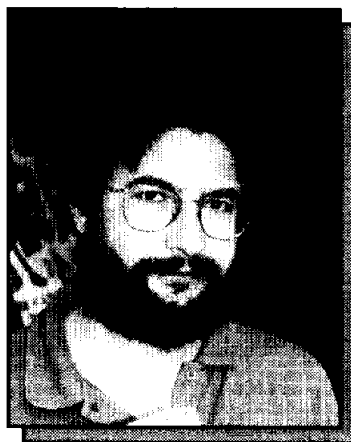
2.—Es un gran ciclista, el mejor ahora, pero no el más grande de todos los tiempos. Eddy Merckx ha sido el mejor.



**Jaume Bellet Serra.**  
28 años. Arquitecto.  
Granollers.

1.—Sí, por las malas formas que tiene el equipo italiano y la manera en que ha llegado hasta la final del campeonato del mundo.

2.—No. Induráin no es el mejor ciclista de todos los tiempos. Es el mejor de los últimos cinco años, porque lo ha demostrado. Nadie puede dudarlo, pero calificarlo como el mejor de todos los tiempos, es mucho.



**José Domingo Lombao**  
36 años. Telefónica.  
Granollers.

1.—Sí, porque en Brasil militan jugadores del Deportivo y del Barça, eliminado de la copa de Europa por el Milán. Italia nos apeó del Mundial.

2.—No creo que sea el ciclista mejor de todos los tiempos: no demuestra el poder que debiera tener un corredor de sus características. Merckx, por ejemplo, ganaba todo lo que le pusieran delante.



**Rafael Sánchez Fernández.**  
45 años. Profesor EGB.  
Granollers.

1.—A la selección italiana le ha favorecido mucho la fortuna durante todo el campeonato y, además, carece de juego vistoso.

2.—Induráin ha demostrado sobradamente que tiene facultades físicas y psíquicas para poder aguantar la presión de ser el líder indiscutible, pero sería muy atrevido decir que es el mejor de todos los tiempos.

## 1.—¿Estuvo España a favor de Brasil en la final del Mundial? 2.—¿Induráin, el mejor ciclista de todos los tiempos?

**M. Carmen Suárez Ruíz.**  
42 años. Ama de casa.  
Les Franqueses.

1.—Pienso que España merecía más que Italia jugar la final del Mundial. Brasil juega muy bien, tiene un equipo vistoso y ágil.

2.—Pienso que es un ciclista fuerte, que ha demostrado su capacidad ante sus rivales. Diría que es el mejor que ahora hay, pero no sabría decir si es, o no lo es, el mejor ciclista de todos los tiempos.

**Manuel Marcos López.**  
82 años. Jubilado.  
Granollers.

1.—Me da la sensación de que los españoles odiamos a nuestros vecinos. Somos muy caprichosos, debe ser parte del carácter latino.

2.—En estos momentos, no cabe la menor duda de que es el mejor. El ciclismo es un deporte muy duro, sin ninguna clase de truco. Sí, ahora es el mejor. Y lo seguirá siendo algunos años todavía.

**Pere Gubianes Sala.**  
44 años. Naturópata.  
Granollers.

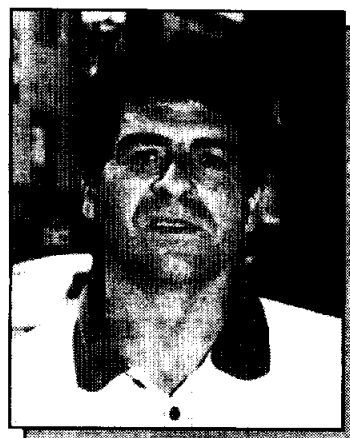
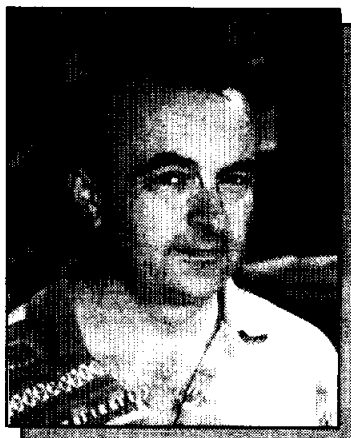
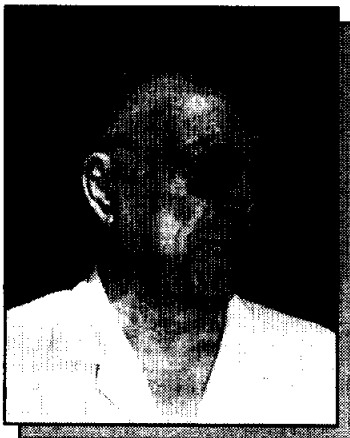
1.—Hay dos razones que me parecen importantes para evaluar una actitud contraria a Italia. Primero, que Romario juega en la selección brasileña; y segundo, que Italia apeó a España del carro del Mundial.

2.—Sí, ha demostrado ser el mejor ciclista, con la regularidad que ha demostrado a lo largo de los últimos años.

**Josep Rodríguez Puertollano.**  
47 años. Hostelería.  
Martorelles.

1.—Es un modo de vengar lo que Italia nos hizo. Especialmente por lo que respecta a los culés y la humillación que recibieron frente al Milán.

2.—El pasado año sí se podía considerar el mejor ciclista. Ahora, no. Se ha dejado perder de forma inexplicable el Giro siendo, como es, un deportista completamente perfecto.



Encuesta: José Antonio PILAR / Fotos: ALCALDE



# FINCAS FOMENTO, S.L.

COMPRA - VENTA - ALQUILER - TRASPASO - ADMINISTRACION A.P.I.

## PISOS EN VENTA EN GRANOLLERS Y COMARCA

- Ref. 5) Canovellas,** 83 m<sup>2</sup>, 4 hab. (2 dobles) - ático con salida balcon, coc., baño compl., suelo gres, carp. ext. alum., carp. int. madera 4 s/asac. Precio 7.350.000 ptas
- Ref. 6) Zona Mercaplus,** 80 m<sup>2</sup>, 3 hab., comed. salón, coc. equip., baño compl., calef. Precio 9.000.000 ptas
- Ref. 8) Zona Bellavista,** 62 m<sup>2</sup>, 3 hab., (2 dobles) 1 hab. con baño, comed. coc. (porref.), lavad., baño 5' s/asac. Precio 5.250.000 ptas
- Ref. 4) Granollers céntrico,** 120 m<sup>2</sup>, comed. salón 50 m<sup>2</sup>, con chim., salida a terraza 70 m<sup>2</sup>, coc. equip., baño compl., 4 hab., aire acond., terraza. Opción buhardilla, local en bajos 30 m<sup>2</sup>, garaje. Precio 27.000.000 ptas
- Ref. 9) Plaza Libertad,** 65 m<sup>2</sup>, 3 hab., comed. salón, baño nuevo, carp. ext. alum., todo ext. Precio 9.500.000 ptas
- Ref. 11) Canovellas,** 60 m<sup>2</sup>, 3 hab., comed. coc. nueva, baño nuevo, suelos cerámica en todo el piso, carp. ext. alum., carp. int. madera 4 s/asac. Precio 6.500.000 ptas
- Ref. 16) Montornés,** 75 m<sup>2</sup>, 4 hab., comed. coc. equip. nueva, baño compl., patio de 30 m<sup>2</sup>, gas natural. Precio 8.500.000 ptas
- Ref. 19) Cardedeu,** 118 m<sup>2</sup>, 4 hab. (3 dobles), comed. 30 m<sup>2</sup>, salida balcon, coc. equip. con lavad., 2 baños compl., puertas forradas, vent. doble cristal, calef. parking 4 co. Precio 16.000.000 ptas
- Ref. 22) Montmeló,** 65 m<sup>2</sup>, 3 hab., coc. equip. comed., baño compl., carp. int. nueva todo el piso estucado. Puerta blind. Precio 7.350.000 ptas
- Ref. 24) Zona Ramón y Cajal (Oportunidad cerca I.N.E.M.),** 4 hab., comed., salón, baño y aseó, aseó ext. Precio 8.000.000 ptas. Con plaza parking grande
- Ref. 25) Zona Fides,** 70 m<sup>2</sup>, 2 hab., comed. salón, baño compl., todo el piso ext., lavad. pequeña terraza. Precio 6.800.000 ptas
- Ref. 27) Dúplex Zona Hospital,** 98 m<sup>2</sup>, 3 hab., comed. baño, 2 baños, calef. piso ext. balcon. Parking pp. Precio 13.150.000 ptas
- Ref. 28) Zona Fides,** 78 m<sup>2</sup>, 3 hab., comed. salida balcon, baño compl. nuevo, coc. equip. bine conservada, parking pp. Precio 8.400.000 ptas
- Ref. 30) Zona Elena,** 70 m<sup>2</sup>, 3 hab., comed. (nueva) base porta. puerta blind. carp. int. nueva todo ext. Precio 7.750.000 ptas
- Ref. 31) B<sup>o</sup> Bellavista,** 74 m<sup>2</sup>, 4 hab., comed. salón 20 m<sup>2</sup>, baño, baño compl. Precio 11.000.000 ptas. Parking m. todo
- Ref. 38) Zona Estación de Francia,** 8 m<sup>2</sup>, 3 hab., comed. salón, coc. tot. reform., baño compl., y estufa. Aire acondicionado, terraza grande, gas natural. Precio 13.000.000 ptas
- Ref. 42) Zona Carrascal,** 72 m<sup>2</sup>, 3 hab., (2 dobles) comed. salón con chim., coc. equip. baño compl. terraza patia blind. ext. Precio 8.900.000 ptas
- Ref. 43) Zona Fides,** 78 m<sup>2</sup>, 3 hab. (2 dobles) comed. salón, baño compl., baño, coc. ref., muebles, carp. bar. nuevo. Oport. ciudad. Precio 8.500.000 ptas
- Ref. 45) Canovellas,** 70 m<sup>2</sup>, 3 hab., comed. salón, coc. equip. arm. de robes, baño nuevo, 2 m. gar. carp. nueva, muebles gres. Precio 8.500.000 ptas

## CASAS Y TORRES EN VENTA

- Ref. 2) Montornés,** 110 m<sup>2</sup>, 4 hab. (2 dobles) comed. salón con chim. hogar, baño compl.,

- coc. equip., local de 48 m<sup>2</sup> + 30 m<sup>2</sup> de patio, calef. Precio 16.500.000 ptas
- Ref. 3) Martorellas,** 150 m<sup>2</sup>, 800 m<sup>2</sup> terreno, pl. baja, 3 hab., salida terraza, baño compl., garaje 2 coches, caldera gasoil. Primera pl.: terraza muy buena vista, recib. grande, suelo gres, calef., 1 hab. matrm., coc. equip., baño compl., comed. salón con chim. Precio 31.500.000 ptas
- Ref. 16) Torre en Cánovas,** 3 hab., comed. salón, coc. equip., baño compl., buhardilla, garaje 2 coches, balcon grande, suelo gres. Precio 15.000.000 ptas
- Ref. 110) Torre en Centellas,** 30 m<sup>2</sup>, 2 hectáreas de terreno, comed. salón con chim., coc., aseó, sala de juegos, 5 hab. (1 suite), 2 baños compl., estudio, piscina, barbacoa, fuente agua, garaje 2 coches, calef. Precio 21.000.000 ptas

**Casa de pueblo en venta zona La Torreta,** con local grande. Precio 25.000.000 ptas

## PISOS DE ALQUILER

- Zona Cines Oscar,** 70 m<sup>2</sup>, 3 hab., coc., baño compl., comed. galería. Precio 50.000 ptas/mes
- Zona Ramón y Cajal,** 65 m<sup>2</sup>, 3 hab., comed. salón, coc. nueva, baño compl., todo ext., mucha claridad. Precio 55.000 ptas/mes
- Avda. San Esteban,** Amueblado, 80 m<sup>2</sup>, 4 hab., coc. equip., baño compl., comed. salón, balcon. Precio 60.000 ptas/mes
- Zona Tres Torres,** 90 m<sup>2</sup>, 3 hab., coc. equip., muebles robe, baño compl. y aseó, calef. Sol todo el día, todo ext. Precio 75.000 ptas/mes
- Zona Est. Francia,** 150 m<sup>2</sup>, 5 hab., comed. salón 45 m<sup>2</sup>, coc. 10 m<sup>2</sup>, 2 baños compl., recib. grande, terraza, gas natural, Plaza parking. Precio 100.000 ptas/mes
- Zona La Sirena,** 95 m<sup>2</sup>, 3 hab., comed. salón, baño compl., gas natural, piso ext. Precio 60.000 ptas/mes

**Pisos nuevos a estrenar en Las Franquesas,** 3 hab., comed. salón, coc. soleados. Precio 50.000 ptas/mes

## LOCALES

- B<sup>o</sup> Bellavista,** 45 m<sup>2</sup>, suelo terraza, 3 pre-estufas de ropa. Traspaso 1.600.000 ptas. Alquiler 16.000 ptas/mes
- B<sup>o</sup> Bellavista,** local de 50 m<sup>2</sup>. Precio 45.000 ptas/mes
- Zona Sirena,** local de 150 m<sup>2</sup>, agua, luz, tel. aseó. Precio de venta 13.000.000 ptas. Alquiler 75.000 ptas/mes
- c/. Gerona,** 180 m<sup>2</sup>. Precio 120.000 ptas/mes + IVA
- c/. Gerona,** 210 m<sup>2</sup>, todas las instalaciones acristaladas a tres calles. Precio 250.000 ptas/mes
- Las Franquesas,** 120 m<sup>2</sup> + 40 m<sup>2</sup> patio. Precio venta 10.500.000 ptas. Precio de alquiler 55.000 ptas/mes
- Ref. 47) La Torreta,** 85 m<sup>2</sup>, 3 hab. (2 dobles) comed. salón, baño compl., coc. equip., suelos de gres, terraza, patio con lavad. Precio 9.900.000 ptas
- Ref. 62) Est. Francia,** 70 m<sup>2</sup>, 3 hab., comed. salón, coc. equip. (nueva) baño compl. (baño hidromasaje), terraza, sol. Precio 9.900.000 ptas
- Ref. 68) Avda. San Esteban,** 75 m<sup>2</sup>, 3 hab., comed. salón, baño compl., gas natural, todo ext., calef. coc. nueva. MUY BIEN ACONDICIONADO. Precio 9.900.000 ptas

**Necesitamos solares para construir viviendas**

## ESTAMOS A SU SERVICIO EN:

c/. Fomento, 48, bajos 2<sup>a</sup> - Granollers (Frente Cines Oscars)

**Tel. 870 37 55**

## PISO EN VENTA



**Granollers,** Calle Gerona. Frente Campo Fútbol. Superficie 90 m<sup>2</sup>, útiles. Dispone de recibidor, cocina equipada. Comedor estar con terraza, 2 baños, 4 habitaciones, calefacción a gas, parquet en suelos. En perfecto estado. Parking, para coche grande, opcional en el propio edificio.



**Santa Esperança, 14 1r - Tel. 870 36 66**  
**Fax 870 36 04 - Granollers**

## GESTIONES INMOBILIARIAS

Catalunya 138  
 08430 LA POCA DEL VALLÉS  
 Tel. (93) 642 23 23  
 08400 GRANOLLERS



**PISOS DE PRECIO TASADO**  
**HIPOTECAS DESDE 6'5% y**  
**AYUDAS A FONDO PERDIDO**

## PISOS y DÚPLEX EN VENTA

### LA ROCA DEL VALLÉS

### NUEVA PROMOCIÓN, EDIFICIO "ELS ROURES"

c/. La Rambla-Lluís Telat, 6 vecinos por escalera, exteriores de ladrillo de Tudela, carp. ext. de alum. con doble vidrio (climalit), suelos de gres, baños de mármol, puerta blindada, coc. tot. equip., griferías monomando, antena parabólica, calefacción gas ciudad, parking opcional, excelente orientación.  
**Precios desde 6.500.000 ptas**

## PISOS EN ALQUILER

- Granollers, c. Palaudaries, 3 hab., cuarto de baño, céntrico. Todo ext. Precio 60.000 ptas/mes
- Granollers, bonito piso céntrico, 3 hab., coc. y lavabos nuevos, todo en perf. estado. Precio 65.000 ptas/mes

## PISOS EN VENTA

- Granollers, piso céntrico frente Garaje Eloy, 85 m<sup>2</sup>, 4 hab. (1 doble) comed. con terraza, coc. con galería. Muy buena situación.
- Granollers, c. Gerona, 3 dorm., 1 baño, carp. ext. aluminio, suelos de cerámica. Sin ascensor. Oportunidad
- La Roca del Vallés, piso todo ext. en la zona más céntrica, 4 dorm., salón comed. con chim., coc. nueva, 1 baño, 1 aseó, terraza redonda. Muy buenas vistas.
- Granollers, c/. Bertran de Seva, Atico, 3 hab., terraza, vent. alum., suelos gres. Todo ext. Sin asc. Bien cuidado. OCASIÓN.

## TORRES Y CASAS

- La Roca del Vallés, zona residencial, torre a estrenar 1000 m<sup>2</sup> de terreno, 350 m<sup>2</sup> cons. aprox. 4 hab., 2 baños, uno de mármol, estudio, calef., garaje 4 coches, bodega, pisc., inmejorables vistas.
- La Roca del Vallés, unif. triplex, situada en el casco antiguo de La Roca, coc. equip., comed. con chim., calef. suelos de gres, carp. alum., doble vidrio. 2 hab. + 1 suite, 2 baños (1 de mármol), jardín.
- La Roca del Vallés, en la mejor zona de la Roca, tot. ref., 140 m<sup>2</sup> de superf., 600 m<sup>2</sup> de terreno, 3 hab., 2 baños (1 de mármol), calef. Situada en el casco urbano.
- Sant Antoni de Vilamajor, 2.000 m<sup>2</sup> de solar, 130 m<sup>2</sup> de superf., 4 hab. dobles, gran salón comed., 3 baños, 130 m<sup>2</sup> de garaje. Muy bien conservado. Interesante precio.
- Lliçà d'Amunt, Bonita casa antigua. Tot. reform. 2 pl. de 225 m<sup>2</sup>, cu. 5 hab. dobles y una indiv. arcadas de piedra, porche y patio

LA CIUDAD ACOGERÁ 'LOS OTROS JUEGOS' A PRINCIPIOS DE OCTUBRE, CON UNA PARTICIPACIÓN PREVISTA DE TRES MIL PERSONAS.

# Los Special Olympics ya tienen 400 voluntarios



Recepción en el Ayuntamiento de Granollers de los participantes vallesanos en los Juegos de 1992.

Cuatrocientos voluntarios se han inscrito ya para colaborar en los juegos para disminuidos psíquicos -los VI Special Olympics-, que se celebrarán en Granollers los próximos 7, 8 y 9 de octubre. El plazo de inscripción finalizará dentro de diez días, y se espera sobrepasar el medio millar de voluntarios. En los Juegos, organizados por la Associació Catalana de Esport i Lleure (ACELL), está prevista la participación de 2.300 atletas procedentes de Catalunya y del resto

de España, además de una docena de países extranjeros. A los deportistas les acompañarán 460 técnicos y entrenadores. Se trata de un gran acontecimiento deportivo y social para la ciudad, que requiere la participación ciudadana.

Los deportistas se alojarán en Lloret, ante la imposibilidad material de Granollers de albergar a los participantes en una misma área hotelera. Allí gozarán de actividades de ocio, adaptadas a su particular problemática. La importante canti-

dad de personas requeridas se debe a las especiales condiciones de los atletas. Las funciones de los voluntarios se concretan en la realización de actividades informativas, de orientación y dinamización, y acompañamiento, entre otras. El 17 de septiembre se organizará una jornada, donde el voluntariado recibirá información sobre su cometido; el día 24 se formarán los diversos grupos de voluntarios; y el 7 de octubre, se inaugurarán oficialmente los Juegos.

La competición se desarrolla-

rá en trece modalidades deportivas, tanto individuales (tenis de mesa, ciclismo, gimnasia, atletismo, natación y bádminton), como de equipo (fútbol sala, básquet y mini básquet, petanca y hockey interior). También están previstas actividades no competitivas (pruebas motrices y adaptadas de fútbol sala y baloncesto) y clínicas de golf y tenis, que se celebrarán en función de la programación prevista. La Fira del Lleure, actos promocionales y la celebración de una cena, completarán el guión del certamen deportivo, que se desarrollará entre el Palau d'Esports (ceremonias de inauguración y clausura), piscinas cubiertas, pabellones El Tub y Municipal, y las pistas de atletismo.

Los IV Juegos Special Olympics representan la continuidad de los que se celebraron en 1992 en Vilanova i la Geltrú, en el mes de octubre, una vez clausuradas las Olimpiadas de Barcelona. En aquella ocasión, nuestra comarca estuvo representada por jóvenes disminuidos, procedentes del Centro Arboleda, de Mollet; el Viver, de Bell.lloc; y el Centro Terapéutico Montserrat Montero, de Granollers. Los principales objetivos de los Juegos son, entre otros, el fomento de la práctica del deporte y de la educación física entre los disminuidos psíquicos, y el aprovechamiento de las diferentes disciplinas deportivas como plataforma de integración social.

José Antonio PILAR

## Menjars per emportar-se i servei a domicili

Per menjar bé,  
bo i ràpid.



Granollers - Canovelles  
Les Franqueses  
Tel. 879 12 11

Horari: de dilluns a divendres  
de 12 a 4 tarda i de 7 a 12 nit.  
dissabtes, diumenges i festius  
de 12 migdia a 1 matinada

**SUPER  
OFERTA**

<b>PIZZA</b> <b>Mitjana</b> <b>995,-</b>	<b>PIZZA</b> <b>Familiar</b> <b>1.575,-</b>
Nom. .... Telèfon. .... Granollers - Canovelles Les Franqueses Tel. 879 12 11	Nom. .... Telèfon. .... Granollers - Canovelles Les Franqueses Tel. 879 12 11

<b>Mediana</b> con 2 ingredients + 2 lates de regalo
<b>Familiar</b> con 2 ingredients + 4 lates de regalo



## GESTIÓ IMMOBILIARIA

c/. Marià Maspons, 2 • GRANOLLERS  
Tel. 879 38 87 - 879 39 34 - Fax 879 32 56

**Granollers**, pisos nous. "Preu Taxat". Hipoteca al 6,5%. A partir de 10.000.000 ptes.

**Granollers**, c/. Vidal i Jumbert, 3 hab., cal., ant. parab. Parking opc. Preu 11.000.000 ptes.

**Canovelles**, casa 2 plantes amb 4 hab., 2 banys, saló menj., amb llar de foc. Terrasses. OCASIÓ. Preu 10.500.000 ptes.

**Can Ragasol**, Xalet 300 m2. Saló menj. amb llar de foc, 5 hab., 3 banys, solarium, garatge, bodega, 1.200 m2. de jardí. Preu 28.000.000 ptes.

**Can Ragasol**, Xalet adosat 130 m2. amb 400 m2. de jardí, 4 hab. Preu 15.000.000 ptes.

**Granollers**, Molt cèntric. OCASIÓ. 3 hab., menjador estar, calef. Preu 9.800.000 ptes.

**Parets**, Dúplex 5 hab., 2 banys, calef. millor que nou.

**Can Ragasol**, Xalets 160 m2. Nous a estrenar, 3 hab., 2 banys, menj. estar, garatge i jardí de 800 m2. Preu 16.000.000 ptes.

**Conjunt residencial**, Xalets adosats, 240 m2. Zona urbana, jardí amb gespa i arbolat. Garatge per 3 cotxes. Aire condicionat, 4 hab. (1 suite). **ACCEPTEM EL SEU PIS A COMPTE.**

**DISPOSEM Varios pisos desde 6 milions. CONSULTI'NS**

### PISOS DE LLOGUER NOUS DES DE 60.000 ptes/mes

<b>IMMOBILIARIA JH, S.L.</b>		<b>c/. Travesseres, 13 Baixos Tels. 879 52 39 879 53 64</b>
----------------------------------	--	---

#### PISOS EN VENTA

**Grupo 1º de Mayo**, 3 hab., muy soleado. Entrada. 1.000.000 ptes. Resto 39.000 ptes/mes.  
**c/. Cellets**, Mag pisot ext 3 hab. 1 baño coc. equip. balcón. Entrada 2.600.000 ptes. Resto 45.000 ptes/mes.  
**c/. San Eudaldo**, 3 hab., reformado. Precio 8.500.000 ptes.  
**c/. Roger de Lauria**, 3 hab., reformado, calef. Precio 8.800.000 ptes.  
**Finsobe**, 3 hab., ext., calef. Precio 8.400.000 ptes.  
**c/. Virgen de Núria**, 2 hab., baño. Precio 10.900.000 ptes.  
**c/. Isaac Albéniz**, piso planta baja de 3 hab. Precio 8.400.000 ptes.  
**c/. Gerona**, 3 hab. (posid. de 4 hab.) baño y aseo. Precio 9.900.000 ptes.  
**c/. Gerona**, 3 hab., tot reform. coc. para equip. Entrada 3.000.000 ptes. Resto 53.000 ptes/mes.  
**c/. Congost**, 4º sin ascensor. 3 hab., baño. Entrada 2.200.000 ptes. Resto 37.000 ptes/mes.  
**Avda. Francisco Ribas**, 4 hab., baño, 2 balcones, calef. Precio 10.500.000 ptes.  
**c/. Pizarro**, atico. Duplex de 130 m2. + 150 m2. de terraza, 4 hab., 2 banys. Precio 18.900.000 ptes.  
**c/. Rafael de Casanovas**, semi-nuevo 3 hab., 1 suite, 2 banys. Precio 20.400.000 ptes.  
**c/. Josep Pinyol**, Semi-nuevo 4 hab., 2 banys, terraza de 50 m2. Parking. Precio 21.800.000 ptes.  
**Las Franquesas**, ultimo duplex, nuevo a estrenar. 3 hab., estudio, baño, calef., acabados de calidad. precio 13.000.000 ptes.  
**c/. Gerona**, 3 hab., 1 suite, comed. con hogar, calef. Precio 11.800.000 ptes.

#### PISOS DE ALQUILER

**c/. Rafael de Casanovas**, semi-ameublado, 3 hab. Precio 55.000 ptes/mes.  
**c/. Gerona**, 3 hab., baño. Precio 55.000 ptes/mes.  
**c/. Gerona**, 3 hab., baño y aseo. Precio 55.000 ptes/mes.  
**c/. Roger de Flor**, 4 hab., baño y aseo. Precio 65.000 ptes/mes.

#### TORRES EN VENTA

**L'Ametlla**, La Miranda, casa nueva a estrenar, parcela de 700 m2, 4 hab., 2 banys, coc., calef., garaje de 90 m2, sala de juegos. Precio 21.250.000 ptes. Aceptamos su piso de entrada.  
**Las Faldas del Montseny**, 3 hab., baño, mme. obreres acabados. Precio 13.500.000 ptes.  
**Sant Antoni de Vilamajor**, 4 hab., 2 banys, garaje 120 m2, jardín 2.000 m2. Precio 20.000.000 ptes.  
**Zona Cardedeu**, Torre 3 hab., baño, garaje, etc. Precio 13.500.000 ptes.  
**L'Ametlla**, Urb. La Miranda, torre nueva 4 hab., 2 banys, calef., gar. 90 m2, terreno 1.000 m2. Acabados de 1ª calidad. Precio 21.250.000 ptes.

**SI VOL VENDRE EL SEU PIS O TORRE, TRUQUIN'S  
I L'INFORMAREM. TELS. 879 53 64 - 879 52 39**

**- PISO AMUEBLADO EN ALQUILER**, 3 hab., 1 baño. Avda. Sant Esteve. 96. Precio 55.000 ptes.  
**- PISO AMUEBLADO EN ALQUILER**, 4 hab., 1 baño en c/. Sant Jaume, 108. Precio 55.000 ptes.  
**- PISO AMUEBLADO EN ALQUILER**, 2 hab., 1 baño en c/. Roger de Flor. Precio 45.000 ptes.  
**- PISO EN ALQUILER**, 4 hab., baño y aseo, calef., aire acond. y parking, c/. Girona 77-79. Precio 75.000 ptes.  
**- PISO EN ALQUILER**, 3 hab., 1 baño. Avda. Sant Esteve, 96. Precio 50.000 ptes.  
**- PISO EN ALQUILER**, 4 hab., 2 banys, calef. doble ventana y puerta balcón en Avda. Parc, 5. Precio 70.000 ptes.  
**- APARTAMENTO-PISO EN ALQUILER**, 2 hab., 1 baño calefacción en c/. Foment, 2. Precio 50.000 ptes.  
**- APARTAMENTO-DESVAN**, rec. comedor, habitación, baño, sin cocina en c/. Portugal. Precio 35.000 ptes.  
**- DESPACHO EN ALQUILER**, de 30 m2 en Pl. M. y Salvador esc. c/. Vinyamata. Precio 25.000 ptes.  
**- DESPACHO EN ALQUILER**, de 60 m2 en Pl. M. y Salvador esc. c/. Vinyamata. Precio 40.000 ptes.  
**- DESPACHO EN ALQUILER ALTO STANDING**, de 135 m2 apto para ser ocupado en el acto, dotado de todo tipo de instalaciones, varias dependencias, en Pl. M. y Salvador esc. A. Vinyamata. Precio 100.000 ptes.  
**- DESPACHOS EN ALQUILER**, plantas sótanos, entresuelo y 1º piso de 1.000 m2 en total, susceptible de dividirse interiormente por plantas en Avda. Joan Prim, 83.  
**- LOCAL EN ALQUILER**, de 90 m2, apropiado para despacho u oficina, dotado de divisiones interiores, en c/. Foment, 4. Precio 90.000 ptes.  
**- LOCAL COMERCIAL EN ALQUILER**, de planta baja de 660 m2 y altillo de 350 m2, con todas las instalaciones y apto para ser ocupado en el acto, salida a dos calles, posibilidad de convertirse en dos locales, Av. Joan Prim, 270-272.  
**- LOCAL EN ALQUILER**, de 110 m2, compuesto de tienda, trastero y patio cubierto, c/. Corró, 219. Precio 75.000 ptes.  
**- LOCALES EN ALQUILER**, uno de 50 m2 en Av. San Esteve esq. c/. Portugal y otro de 110 m2 en esta última calle. No se comunican entre sí. Precio 250.000 ptes.  
**- LOCAL NUEVO A ESTRENAR EN CARDEDEU**, de 180 m2 en dos plantas, c/. Ponent. Precio 100.000 ptes.  
**- LOCAL PLANTA BAJA**, de 100 m2, apropiado para oficinas y exposición. V. de Montserrat, 26. Precio 50.000 ptes.  
**- LOCAL-ALMACEN EN ALQUILER**, de 100 m2, c/. Lleó detrás A. Clavé. Precio 60.000 ptes.  
**- LOCAL-ALMACEN EN ALQUILER**, de 75 m2, esquina, con salida dos calles, c/. Vallès y c/. Mallorca. Precio 45.000 ptes.  
**- LOCAL EN ALQUILER**, apropiado para consultorio médico, bufete abogados, gestora, oficinas, etc. de 144 m2 y planta alta, distribución en 8 despachos, con servicios, situado en c/. Corró.  
**- OPORTUNIDAD, PISO** céntrico en Av. Parc, de 90 m2, 4 hab., baño y aseo, con calef., sol. tarde. Precio 12.000.000 ptes.  
**- OPORTUNIDAD, PISO ALTO STANDING EN VENTA**, de 300 m2, más 50 m2 de terraza cubierta, 2 parkings, 1 trastero y desván de 30 m2, en c/. J. Prim.  
**- PISO EN VENTA**, 4 hab., calef. individual en Pº Montaña. Precio 9.000.000 ptes.  
**- EN VENTA CASA DE PLANTA BAJA**, libre de ocupantes en c/. Murillo. Precio 13.000.000 ptes.

**Razón: FINCAS VALLBONA**

Av. Parc, 1 entlo - Tel. 879 21 64 - Granollers

PERROS Y GATOS VAGABUNDOS SON UTILIZADOS EN LA INDUSTRIA, TRAS SU CAPTURA Y POSTERIOR SACRIFICIO EN CENTROS DE RECOGIDA.

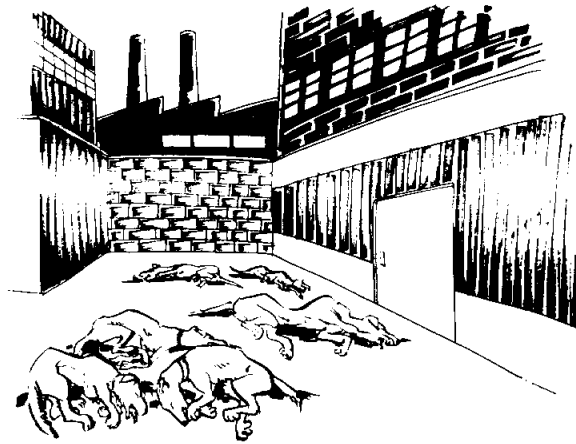
## La lista de Abad

Todo se aprovecha: la piel, los huesos, la carne... Asociaciones de defensa critican la forma en que los animales son inmolados.

Qué les ocurre a los perros y gatos vagabundos que desaparecen? ¿A dónde van? ¿Qué destino final tienen? Por todos es conocida la existencia de perreras, donde los animales capturados por los servicios de recogida urbana son sacrificados, si nadie los reclama. En algunos casos, estos centros son de carácter municipal y reducido presupuesto, por lo que carecen de los más elementales medios para evitar el hacinamiento y una muerte dolorosa a los perros y gatos capturados; en otros, representan el epicentro de un negocio que mueve varias decenas de millones de pesetas al año, gracias al cual estos animales acababan convertidos en grasas, piensos y harinas para consumo humano.

Un millar de canes fueron capturados en 1993, en el Vallès Oriental, por el Servicio de Recogida de Granollers, población en la que se centraliza este servicio, creado en diciembre de 1990. Y las perspectivas para este año no son mucho más optimistas. Durante los seis primeros meses de 1994, el servicio de recogida de perros abandonados en la vía pública, ha apresado un total de 267 animales. Más de cien mil perros y gatos son arrojados anualmente a la calle, según estimaciones de la asociación Animal Help. Existe la creencia de que cada municipio relativamente importante dispone de su propia perrera, a donde van a parar los animales, pero desgraciadamente esto no siempre es así.

Hasta las asociaciones de defensa de animales han llegado denuncias acerca de la existencia de redes clandestinas de comercio de animales. Hace unos años, se detectó en Parets y Mollet la actuación de Ascan, una asociación -hoy desaparecida como tal- que trabajaba por la protección de los animales y bajo cuyo nombre se escondía una importante empresa de caza y captura de perros. En algunos casos, las ligas protectoras no son otra cosa



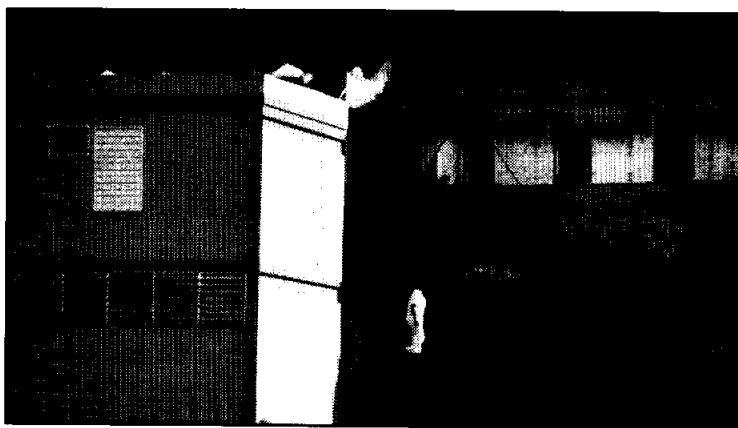
que la tapadera legal de empresas encubiertas que buscan hacerse con la exclusividad de estos servicios municipales, para la posterior venta de los animales a laboratorios de experimentación, criaderos, industrias o a desaprensivos que organizan peleas clandestinas. Los perros desaparecen de manera extraña. Y cuando se pierden, difícilmente se encuentran.

### ¿A DÓNDE VAN?

La búsqueda de un animal desaparecido a menudo no da los frutos deseados. El destino de los perros y gatos recogidos en nuestras calles por los servicios autorizados, es el Centro de Zoonosis, situado en la carretera de La Rabassada, en Barcelona. Allí, se les somete a un seguimiento y se decide la suerte que correrán en

un futuro no muy lejano. Dos veces por semana, los martes y los jueves, los animales son finalmente sacrificados, si nadie los reclama en un periodo de entre diez y catorce días.

Para los sacrificios se emplean diversos productos: la estriquina, por ejemplo, que se aplica normalmente junto a la comida; el anectine, composición química que produce la muerte por asfixia; o el pentobarbital, que de manera instantánea acaba con la vida del animal sin el menor sufrimiento. Debido a su precio, este último producto resulta prohibitivo en la mayoría de los centros donde perros y gatos son sacrificados. En 1984, el Centro de Zoonosis declaró que había sacrificado a un total de 4.444 perros y a 1.712 gatos. Otras fuentes, sin embargo, cifraban aquel mismo año el número de sacrificios en unos sesenta mil.



Detalle del Centro de Zoonosis, en Barcelona.

En opinión de Anna Abad, fundadora y presidenta de Animal Help, «los sacrificios se realizan de forma cruel, sin ninguna humanidad. Algunas asociaciones hemos solicitado la libre entrada en el Centro para ver en qué estado se encuentran los animales, pero siempre nos ha sido denegada. No interesa demasiado que trascienda lo que ocurre allí». Los intentos de este semanario por entrevistar al responsable del Centro de Zoonosis, Víctor Peracho, han resultado infructuosos.

Algunos centros de acogida, según Abad, son auténticos campos de concentración, donde los animales enfermos se amontonan y carecen de unos mínimos cuidados veterinarios. Desde éstos, una vez sacrificados, los cadáveres son transportados en un camión hasta las empresas encargadas de su manipulación, donde prácticamente todo se aprovecha: la piel, los huesos, la carne...

### ¿PARA QUÉ LOS UTILIZAN?

La manipulación de los restos de estos animales genera diferentes tipos de productos que se destinan al consumo humano. Es el caso del sebo de grasa animal, que se utiliza en la fabricación de cosméticos, jabones, e incluso en la de lápices de cera, así como en la industria farmacéutica. Existen sospechas de que las grasas de estos animales también son utilizadas en la alimentación humana.

Otro de los productos obtenidos del perro son los piensos animales, las harinas de carne destinadas al consumo animal. Igualmente, se fabrican materias bioquímicas producidas por la industria farmacéutica, como hormonas y vitaminas, especialmente la D. Por último, cabe destacar la utilización que recibe la piel de los canes, según sea su raza.

La legislación vigente contempla el aprovechamiento de los cadáveres de animales para fabricar harinas de carne destinadas a piensos o abonos. Algunos expertos consideran más seguro, desde un punto de vista sanitario, el aprovechamiento industrial de los animales que su enterramiento, aduciendo que esta contaminación perdura y podría llegar a afectar a las aguas subterráneas. Cuestión de opiniones.

José Antonio PILAR

REVISTA DEL VALLES

## CASA EN VENTA



**Granollers, Centro.** Calle Bell-lloch. Superfície 282 m<sup>2</sup>. Porche-jardín de 70 m<sup>2</sup>. Garaje para 2 coches. Vestíbulo. Distribuidor. Cocina-dinette equipada y amueblada. Despensa. Aseo. Lavadero. Comedor-salón a 2 niveles con chimenea. 5 habitaciones, 2 baños completos. Hilo musical. Calefacción.



Santa Esperança, 14 1r - Tel. 870 36 66  
Fax 870 36 04 - Granollers

## FINCAS 1806 BAEZA

• GESTIÓ INMOBILIÀRIA • TRAMITACIÓ HIPOTECÀRIES • VALORACIONS SENSE COMPROMÍS

### PISOS EN VENTA

**Les Franqueses**, 120 m<sup>2</sup>, 4 dorm., comed. salón, coc. equip., con nevera, lavadero, baño comp., aseo, calef. a gas, gran ba. con trastero, sol. E vecinos. Precio 12.600.000 ptas.  
**Canovelles**, 3 dorm., comed. salón, coc. equip., lava., baño comp., en perfecto estado. Precio 6.800.000 ptas.  
**Granollers**, centr. co., 3 dorm., comed. salón, coc. nueva, baño comp., lava., calef., sol. todo el día.  
**Granollers**, c/ Rafael de Casarovas, 3 dorm., comed. salón, coc. equip., baño comp., balcón, lavadero. Precio 7.500.000 ptas.  
**Ático en venta, Granollers**, 3 dorm., comed. salón, coc., baño comp., terraza 40 m<sup>2</sup>, calef. a gas, sol. todo el día. Precio 9.800.000 ptas.  
**La Roca**, piso en venta, 3 dorm., comed., coc., baño, lavadero y balcón. Precio 8.200.000 ptas.  
**Granollers**, c/ Juan de la Cierva, 3 dorm., comed. salón, coc. equipada, baño comp., ventanas P.V.C., parking opcional. Precio 10.000.000 ptas.  
**Canovelles**, 3 dorm., comed. salón, coc., baño comp., todo ext., gas ciudad. Precio 6.000.000 ptas.  
**Granollers**, 2 dorm., comed., coc., baño, trastero, calef., ba. con cerrador en alum., Precio 6.500.000 ptas.

### PISOS NUEVOS EN VENTA

**Les Franqueses**, zona de la glorieta, pisos de 3 y 4 dorm., 2 baños comp., coc. equip. ext. comed. salón grande con balcón, carpint. nit. de roble, suelos de calidad, vent. de alum., trastero, calef. a gas, fachada de obra vista. Precio 13.800.000 ptas.  
**Les Franqueses**, 3 dorm., comed. salón, coc. equip. ext., 2 baños comp., trastero, ba. con, calef. a gas. Precio desde 12.000.000 ptas.

### CASAS EN VENTA

**Cardedeu**, casa adosada, 5 dorm. e dormitorio principal, comed. salón con hogar, salida al patio de 60 m<sup>2</sup>, coc. equip., baño comp., aseo, chimenea, 2 balcones, calef. toca en la mejor zona de Cardedeu. Precio 30.000.000 ptas.  
**Casa en venta Granollers**, c/ Corro, 150 m<sup>2</sup>, 5 dorm., 2 comedores, 2 cocinas, 2 baños comp., cada de dos plantas con patio, terraza, todo comp., reformado. Precio 23.000.000 ptas.  
**Unifamiliar en venta La Torreta**, 240 m<sup>2</sup>, 4 dorm., estudio, comed. salón, coc. office, baño comp., aseo, 2 terrazas, jardín, patio, garaje, calef. obra de 3 años. Precio 22.500.000 ptas.  
**Les Franqueses**, casa adosada, 4 dorm., baño comp., aseo, comed. salón, coc. equip., 2 terrazas, garaje 1 coche, posibilidad de estudio. Precio 17.500.000 ptas.

### TORRE EN VENTA

**Caldes**, urb. Mas Pons, 180 m<sup>2</sup>, 3 dorm., comedor salón con hogar, coc. equip., baño comp., gran balcón, calef., falta terminar, 2 dorm., un baño comp., 950 m<sup>2</sup> de jardín, piscina. Precio 17.850.000 ptas.

TRAMITACIÓN DE HIPOTECAS AL 8'90% VARIABLE

Sant Jaume, nº 61 - 08400 GRANOLLERS - Tels. 879 60 34 - 879 66 59

Avgda. Joan Prim, 39 baixos  
08400 GRANOLLERS  
Tel. 849 95 88



Especialitats de venda de  
PISOS, LOCALS,  
TORRES, MASIES i  
APARTAMENTS

### PISOS EN VENTA

**Ref. 0061/94 Granollers**, 75 m<sup>2</sup>, 3 hab., salón comed., coc. equip., baño comp., lavadero-galería, balcón, ext., calef., gas ciudad. Asc. Precio 7.500.000 ptas.  
**Ref. 0030/94 Granollers**, 80 m<sup>2</sup>, 3 hab., salón comed., coc. equip., baño comp. c/mampara, lavad., terraza cubierta de alum., calef., suelos de gres, gas ciudad asc. Precio 9.000.000 ptas.  
**Ref. 0019/94 Granollers**, 94 m<sup>2</sup>, 4 hab., salón comed., coc., baño y aseo, lavadero. Piso tot. exterior. asc. Precio 10.500.000 ptas.  
**Ref. 0143/93 Granollers**, 98 m<sup>2</sup>, 4 hab. (tres de dobles y una sencilla), salón comed. con salida a terraza, coc. muy bien equip., baño comp. y aseo, lavadero, gas ciudad, asc. Piso todo exterior. Precio 12.000.000 ptas.  
**Ref. 0079/94 Granollers**, 80 m<sup>2</sup>, 3 hab. (2 dobles y 1 sencilla), salón comed. coc. equip., c/hogar, baño comp., balcón, asc. Todo ext. Precio 6.900.000 ptas.  
**Ref. 0187/93 Cardedeu**, 120 m<sup>2</sup>, 3 hab. (una de ellas suite), salón comed. con salida al balcón, coc. office equip., dos baños comp., cuarto de plancha, lavadero-galería, calef. con tarifa nocturna. Exterior. Un año de antigüedad. P. 21.000.000 ptas.  
**Ref. 0074/94 Granollers**, 75 m<sup>2</sup>, 3 hab., salón com. coc. equip., baño comp., lavadero-galería, balcón, asc. Precio 9.000.000 ptas.  
**Ref. 0041/94 Canovelles**, 60 m<sup>2</sup>, 3 hab., salón comed., coc. muy bien equip., baño tot. ref., lavadero, ex. Precio 6.500.000 ptas.  
**Ref. 0060/94 Bº Bellavista**, 100 m<sup>2</sup>, 4 hab. (tres dobles y una sencilla), salón comed., coc. equip., baño, lavadero, balcón. Precio 9.000.000 ptas.  
**Ref. 0187/93 Cardedeu**, 90 m<sup>2</sup>, 4 hab., amplio comed., coc. equip., baño comp. y aseo, lavadero, calef., gas ciudad, carpint. de alum., trastero, barbacoa en terraza, suelo de gres. Precio 11.700.000 ptas.  
**Ref. 0031/94 Cardedeu**, piso duplex de 140 m<sup>2</sup>, consta de: 1º p. salón comed. con hogar, coc. equip. con arm. de roble, dos hab., dobles y baño comp. 2º pl. dos hab., aseo y trastero, golfas, terraza con barbacoa. Precio 12.300.000 ptas.  
**Ref. 0057/94 La Torreta**, 96 m<sup>2</sup>, 3 hab., dobles, amplio salón comed., coc. equip., baño comp., lavadero, balcón ext. Precio 10.000.000 ptas.

### PISOS Y CASAS DE ALQUILER

**Ref. 0072/94 Granollers**, 75 m<sup>2</sup>, 3 hab., salón comed., coc. equip., baño comp., balcón, lavadero. Precio 55.000 ptas/mes.  
**Ref. 0066/94 Granollers**, apartamento para alquilar, salón comed. con coc. americana, una hab., baño comp., calef., asc. Precio 65.000 ptas/mes.  
**Ref. 2062/94 Can Duran**, Torre de 1 sola pl., que consta de 3 hab., dobles, salón

comed., c/hogar, coc. equip., baño compl., terraza, trastero, jardín, c/árboles frutales, barbacoa. Precio 85.000 ptas/mes.

### TORRES EN VENTA

**Ref. 2058/94 Parets del Vallés**, casa pareada que consta de: sótanos, garaje 2 c. Pl. baja, coc. equip., aseo, salón comed. c/salida al jardín. Primera pl.: 1 hab., suite, 2 hab. y 1 baño comp. Segunda pl.: un estudio c/terrazza, calef. de gas y jardín de 20 m<sup>2</sup>. Precio 19.400.000 ptas.  
**Ref. 2012/93 Bigues i Riells**, casa de 2 pl. Pl. baja: rec., salón comed. c/hogar, coc. equip., aseo y terraza de 37 m<sup>2</sup>. Pl. piso: 3 hab., c/arm. emp. y 1 baño comp. Pl. sótano: trastero de 30 m<sup>2</sup>, sala despacho de 20 m<sup>2</sup>, calef. gas oil, depósito de agua de 10.000 l. Precio 14.900.000 ptas.  
**Ref. 2060/93 La Torreta**, casa unifamiliar que consta de: salón comed. con hogar, coc. equip., 3 hab., baño comp. y aseo, dos terrazas, buhardilla, garaje. Precio 21.500.000 ptas.  
**Ref. 2026/94 L'Ametlla del Vallés**, parcela de 562 m<sup>2</sup> con una constr. de 178 m<sup>2</sup> en dos plantas. Consta de: planta semisótano: garaje para una plaza, trastero, zona de lavado y planchado. Planta baja: 3 hab., coc. equip., salón comed. con hogar, baño comp. y aseo, calef. de gas oil. Zona ajardinada, piscina con depuradora, barbacoa. Precio 23.100.000 ptas.  
**Ref. 2055/94 Canovelles**, casa unif. que consta de: salón comed., coc. equip., 4 hab., baño comp. y aseo, buhar., terraza, garaje de 80 m<sup>2</sup>. Precio 24.000.000 ptas.  
**Ref. 2011/94 L'Ametlla del Vallés**, parcela de 700 m<sup>2</sup> con una constr. de 160 m<sup>2</sup> en dos plantas. Consta de: planta baja: garaje de dos plazas con acceso a la vivienda, recib., una hab., aseo, salón comed. de 32 m<sup>2</sup>, con hogar y salida al porche, coc. amplia y equip. Primera planta: 3 hab., baño comp. y solarium, calef. de gas oil, vent. de alum. lacado blanco con cristal con cámara. Forjado saneamiento. Precio 26.500.000 ptas.  
**Ref. 2036/93 L'Ametlla del Vallés**, parcela de 800 m<sup>2</sup> con una constr. de 240 m<sup>2</sup> en dos plantas con desnivel. Consta de: salón comed. con hogar y salida a terraza, coc. equip., 7 hab., dos baños comp., despensa, trastero, lavadero, garaje para una plaza, calef. de gas oil. Piscina con depuradora, gran zona ajardinada, riego automático gota a gota, depósito de agua. Antigüedad 3 años. Precio 30.000.000 ptas.  
**Ref. 2033/94 Llinars del Vallés**, parcela de 640 m<sup>2</sup>, 200 m<sup>2</sup> constr., consta de: garaje 2 plazas y posibilidad de hacer bodega, salón comed., coc. equip., 4 hab., 2 baños, 1 estudio, calef., zona ajardinada, antigüedad 4 años. Precio 19.000.000 ptas.

**DÍGANOS CÓMO, DÓNDE Y CUÁNDO QUIERE SU PISO. TENEMOS LA SOLUCIÓN.**

EL ALCALDE DE SANT QUIRZE SE CONSIDERA OLVIDADO POR LA INSTITUCIÓN COMARCAL DURANTE LOS INCENDIOS.

## El centralismo del Consell

El alcalde de Sant Quirze Safaja, **Cosme Guiteras**, considera que su población ha sido la gran olvidada en el operativo organizado en los últimos incendios. El martes, en la sesión extraordinaria celebrada en el Consell Comarcal para hablar de los incendios, el alcalde de la población vallesana afirmó que nadie de esta institución comarcal había visitado su municipio pese a ser, de todos, el más afectado por los incendios, con un total de 1300 hectáreas quemadas. **Guiteras** se quejó de «que el Consell comarcal está dominado por gente del llano y nosotros no pintamos nada». El presidente del Consell, **Jordi Terrades**, negó que nadie del Consell se hubiera interesado por la situación de Sant Quirze, si bien explicó que él personalmente sólo se había trasladado hasta las poblaciones de El Figaró y Bigues i Riells. Fue la única queja de los



Alcaldes valoran los efectos del fuego.

alcaldes vallesanos a la gestión del Consell. EL alcalde de Sant Fost, **Joan Gassó**, más práctico, se interesó por la forma cómo tenían que proceder, a partir de ahora, para repoblar las zonas calcinadas; mientras que el de Sant Feliu de Codines, **Joan Fernández**, planteó la posibilidad de que las insta-

laciones del Consell se utilizaran como depósito para almacenar material para futuras contingencias. Además de los citados, a la sesión extraordinaria convocada por el Consell con el tema de fondo de los incendios, asistieron los alcaldes de L'Ametlla, (**Josep Garcia**) Caldes (**Montserrat Domènech**) El Figaró, (**Manuel Alconchel**), Granollers (**Josep Serratusell**), Lliçà d'Amunt (**Isidre Ballester**), Montmeló (**Manuel Ramal**), Montornès (**Pilar Carrillo**), Parets (**Joan Seguer**), La Roca

(**Joan Pujol**), Sant Celoni (**Joan Castaño**) y Vallromanes (**Josep Pericas**). Además de estos también estuvo presente el alcalde de Canovelles y diputado provincial, **Francesc Martos**.

El pleno del Consell Comarcal, por consenso de todos los grupos, aprobó un manifiesto en el que, entre otras cosas, se pedía la competencia para poder elaborar un Plan de Emergencia Comarcal. Los incendios, según la declaración, han puesto en evidencia la necesidad de contar con un instrumento de coordinación supramunicipal. El Consell comarcal, además, se compromete en esta declaración a «coordinar e impulsar las acciones que los diferentes ayuntamientos efectúen» y muestra su voluntad de hacer lo mismo en las labores de limpieza y reforestación mediante un proyecto de carácter comarcal. A partir de septiembre, según se aseguró, se iniciará una ronda de contactos con todos los estamentos posibles, desde los ayuntamientos a los grupos medioambientales, para buscar la forma de llevar a cabo estos objetivos.

Jordi ABAYÀ

Generalitat de Catalunya

# BOMBA INCENDIÀRIA

*A la natura, qualsevol foc és molt perillós.*

Aquest estiu, una simple burilla pot tenir la potencia devastadora d'una bomba incendiària; només serà necessari que un inconscient la llençi per la finestreta del cotxe, no l'apagui trepitjant-la o faci servir el bosc com un immens cendrer.

Aquest any, aquest estiu, el perill d'incendi és màxim.

Qualsevol flama o espuma, per insignificant que pugui semblar, pot tenir conseqüències desastroses; per això, si us plau, aquest estiu no enceneu foc, enlloc.

SI DEU FOC TRUQUI AL

## 085

BOMBERS DE LA GENERALITAT

**ANIREM**

**ENDAVANT**

# CONSTRUÏM MILLOR PERQUE VOSTÈ VISQUI MILLOR

### A GRANOLLERS

**PISOS:**  
Al costat Parc Torras, C/. Josep Umbert  
(darrere estació d'autobusos)

Des de 12.300.000

• 2, 3 i 4 dormitoris • 2 banys • Calefacció individual • Garatge

**INFORMACIÓ: A la pròpia obra i al telèfon 879 17 19**

### A MONTORNÈS DEL VALLÈS

**ÚLTIMA TORRE EN VENDA**

C. Mare de Déu de Montserrat, 13

Des de 19.800.000

• 3 dormitoris • Menjador-estar • Saló-estudi • 2 banys

**INFORMACIÓ: A la pròpia obra i al telèfon 568 47 07**

**La Llave de Oro**  
Passeig de Manuel Girona, 62 - Tel. 204 30 54 - 08034 Barcelona

# INTUR

**CARRERA  
OFICIAL DE  
TURISME A  
GRANOLLERS**

**ESCOLA D'ESTUDIS UNIVERSITARIS DE TURISME  
(T.E.A.T.) DE GRANOLLERS  
Diplomat Universitari R.D. 865/1980-14-4**

## MATRÍCULA CURS 1994-95

- Escola legalment reconeguda segons Reial Decret 5.11.90, DOG 1370/21.11.90.
- Carrera que gaudeix dels drets acadèmics, professionals i corporatius, propis dels Diplomats Universitaris.
- Sortides professionals en Direcció d'Empreses en general i del sector turístic en específic. Administracions i Organitzacions Públiques i Privades.
- Accés a la carrera amb: COU i Selectivitat, Prova d'Accés a la Universitat per majors de 25 anys, FP2 especialitats d'Hosteleria, Imatge i So, Administrativa, Llar i Comercial.

Obert el període de matriculació de 1r, 2n i 3r Curs a Diürn i Nocturn.

### Places limitades

**Per a més informació i matrícula, Secretaria INTUR,  
Anselm Clavé, 33 - Tel. 870 88 21 - 08400 GRANOLLERS**



## FINCAS COLON

### PISOS EN VENTA

- Piso de 3 hab.,** en P. Colon para reformar, terraza de 30 m2 aprox. Precio 6.500.000 ptas
- Piso de 3 hab.,** prox. Est. Francia, comed. salón, coc. equip., baño ref., suelo de gres, puerta blindada, todo estucado. Precio 7.500.000 ptas
- Piso de 3 hab.,** en c/ Rafael de Casanovas, comed. salón, coc. equip., baño ref., puerta blindada, carp. ext. alum., todo estucado. Precio 8.400.000 ptas
- Piso de 3 hab.,** en c/ Francesc Macià, coc. equip., baño comp., carp. ext. alum., soleado. Precio 8.400.000 ptas
- Piso de 4 hab.,** en Canovelles, comed. salón con chim., baño y aseo, todo ext. Bien cuidado. Precio 10.500.000 ptas
- Piso de 4 hab.,** en P. de la Montaña, salón comed., coc. grandecita, baño y aseo, suelos de gres, arm. emp., soleado, todo ext. Precio 11.500.000 ptas
- Piso de 3 hab.,** prox. c/ Roger de Flor, soleado, coc. ref., carp. ext. alum. Precio 8.800.000 ptas. Plaza parking opcional.
- Piso de 4 hab.,** prox. La Torreta, comed. salón, coc. equip., baño y aseo, suelo de terrazo, bien cuidado. Precio 10.500.000 ptas
- Piso de 4 hab.,** en Avda. San Esteban, comed. salón, coc. equip., baño y aseo comp., puertas de embudo, calef. Muy soleado. Precio 12.800.000 ptas
- Piso de 3 hab.,** prox. c/ Gerona, salón comed., amplia cocina, baño comp., puertas de sapeli, suelo de gres, gas ciudad. Precio 8.900.000 ptas
- Piso de 3 hab.,** prox. c/ Gerona, salón comed., coc. equip. con arm., calef., todo exterior, terraza de 50 m2 aprox., plaza de parking op. Precio 14.200.000 ptas
- Piso de 4 hab.,** en c/ Gerona, comed. salón, coc. equip., baño y aseo comp., puertas de sapeli, todo estucado, plaza de parking opcional, calef., soleado. Precio 14.000.000 ptas

### VIARIOS

- Plaza de parking en venta,** c/ Fomento. Precio 1.500.000 ptas
- Plaza de parking en venta,** c/ Angel Guimera. Precio 1.900.000 ptas
- Local en venta,** de 133 m2 en c/ Gerona. Precio 13.200.000 ptas
- Local en alquiler,** de 160 m2 aprox. en c/ Joan Prim. Alquiler 150.000 ptas
- Local en alquiler,** de 75 m2 aprox. en c/ Francesc Macià. Alq. 75.000 ptas
- Local en alquiler,** en L'illa d'Amunt, desde 100 m2. Alq. desde 45.000 ptas
- CERRAMOS POR VACACIONES DEL DIA 7 AL 21 DE AGOSTO**

### INFORMACIÓN EN:

**Avda. San Esteban, 37, 1º 2º (Edificio Canaletes)  
Tel. 870 87 03 - GRANOLLERS**



**879 18 19**

**NAUS I SOLARS  
EN VENDA  
O LLOGUER  
de 250 a 20.000 m2.  
a tot el Vallès.**

## FINQUES STA. EULÀLIA



**TERRENYS**  
Bigues, parcel·la urbanitzada per a 200 m2. Preu: 3.500.000 Ptas  
Bigues, parcel·la urbanitzada per a 600 m2. Preu: 3.400.000 Ptas  
Bigues, parcel·la urbanitzada per a 1.000 m2. Preu: 3.500.000 Ptas

### PISOS

**Granollers,** c/ Capdevila, 2n pis de 78 m2. Maridatge amb terrassa i 11 m2 de jardí amb 3 habitacions, bany, cuina, lavabo, WC, calefacció central. Preu: 10.000.000 Ptas. Plus: acabament i decoració  
**Granollers,** c/ Margall, 1n pis de 90 m2. Maridatge amb terrassa i jardí amb 3 habitacions, 1 bany, cuina, lavabo, WC, calefacció central. Preu: 11.700.000 Ptas  
**Granollers,** c/ de 48 m2. Terrassa amb jardí amb piscina, calefacció central, 2 bany, cuina, 2 habitacions, 1 bany, 1 habitació individual i calefacció central, acabament i decoració. Preu: 8.700.000 Ptas  
**Granollers,** c/ de 50 m2. Terrassa amb jardí amb piscina, calefacció central, 2 bany, cuina, 2 habitacions, 1 bany, 1 habitació individual i calefacció central, acabament i decoració. Preu: 8.700.000 Ptas

### TORRES

**Sta Eulàlia,** parcel·la urbanitzada per a 1.000 m2. 200 m2 de jardí amb piscina, calefacció central. Preu: 20.000.000 Ptas  
**Bigues,** parcel·la urbanitzada per a 1.000 m2. 200 m2 de jardí amb piscina, calefacció central. Preu: 20.000.000 Ptas  
**Sta Eulàlia,** parcel·la urbanitzada per a 1.000 m2. 200 m2 de jardí amb piscina, calefacció central. Preu: 20.000.000 Ptas  
**Bigues,** parcel·la urbanitzada per a 1.000 m2. 200 m2 de jardí amb piscina, calefacció central. Preu: 20.000.000 Ptas  
**Sta Eulàlia,** parcel·la urbanitzada per a 1.000 m2. 200 m2 de jardí amb piscina, calefacció central. Preu: 20.000.000 Ptas  
**Bigues,** parcel·la urbanitzada per a 1.000 m2. 200 m2 de jardí amb piscina, calefacció central. Preu: 20.000.000 Ptas  
**Sta Eulàlia,** parcel·la urbanitzada per a 1.000 m2. 200 m2 de jardí amb piscina, calefacció central. Preu: 20.000.000 Ptas

### OBERT DISSABTES I DIUMENGES

**Ctra. de Barcelona, s/n - Tels. 844 66 25 - 844 66 52 - Sta. Eulàlia de Ronçana**



EL AYUNTAMIENTO SE NIEGA A CEDER EL MUSEO, PESE A LAS 'PRESIONES' DEL CONSELLER DE CULTURA.

# Peligra el Festival Internacinal de Música

Barcelona, 28 de Juny de 1994

I. Sr. Josep Serratussell i Sitges  
Alcalde de Granollers  
08400-Granollers

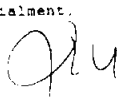
Benvolgut Alcalde i amic,

M'he vist aquests dies amb la Sra. Montserrat Ponsa, que coneixes bé, i que m'ha parlat del Festival de Música de Granollers.

La Sra. Montserrat Ponsa m'ha traslladat la seva inquietud pel fet que sembla que el festival enguany no podrà celebrar-se, com acostumava, als espais del Museu. Pel que em diu la Sra. Ponsa aquest fet pot resultar-los perjudicial tant pel que fa al ressò dels actes programats com per a la captació de patrocinadors.

Em permeto, doncs, traslladar-te aquestes inquietuds que sé que sabreu valorar i donar-hi la resposta més adequada.

Ben cordialment.



Reproducción de la carta procedente de la Generalitat.



Montserrat Ponsa.

OPINIA

ción lógica: que el Festival no se celebre en el Cercle de La Caixa, al fin esta institución es competencia directa.

Pese a ello, los responsables de Cultura no están dispuestos a que el Festival Internacional de Música se celebre en el Museo, porque para ello se tendría que 'levantar' la exposición de tumbas y ofrendas de la Tercera Planta. Para conseguir modificar esta decisión, **Montserrat Ponsa** acudió al propio conseller de Cultura, **Joan Guitart**, con ésta y otras cuestiones. El conseller, se interesó por el tema, preguntando directamente a **Serratussell**, en el transcurso de una sesión del Parlament, las razones por las que el ayuntamiento se negaba a ceder el Museo. **Serratussell** le contestó a **Guitart** que no era un simple capricho, sino que habilitar el Museo para el Festival suponía un dispendio de dos millones de pesetas. Además, le dijo, el Museo no tiene las condiciones acústicas idóneas para acoger un Festival de estas características. Pese a esta respuesta, el propio conseller de Cultura le remitió una carta - reproducimos el facsímil - al objeto de poder justificar, ante la propia **Montserrat Ponsa**, la gestión que había realizado.

La decisión tomada por la alcaldía es firme. El 'toque' al conseller **Guitart** les ha molestado. Así las cosas, la organización del Festival ya puede replantearse la actual edición, porque si bien aún no han recibido una respuesta oficial, la decisión de **Rosa Ribas y Josep Serratussell** parece firme.

RdV

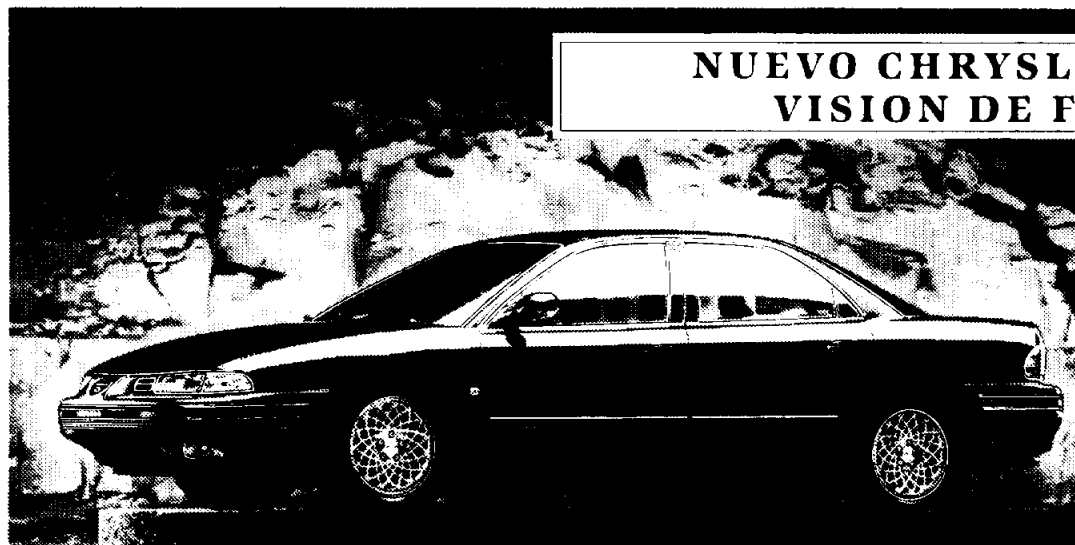
**M**ontserrat Ponsa y **Rosa Ribas** dirimen un particular duelo en torno a la celebración de la XV Edición del Festival Internacional de Música previsto para el próximo otoño. **Montserrat Ponsa**, en nombre de la organización del Festival, es miembro activo de una comisión compuesta por las Jovenuts Musicals y reconocidas personajes de los ámbitos culturales y cívicos de la ciudad (**Josep Enriquez, Agustí**

**Vidal, Antoni Boix y Antonio Porta**, entre otros).

La XV Edición del Festival - la próxima semana se hará público el cartel diseñado por **Uclés** - tiene un presupuesto de diez millones de pesetas, la mitad de los cuales proceden del ámbito público, y el resto, de los patrocinadores.

Hasta la caída del gobierno socialista, el Festival se celebraba en el Museo. Con la llegada de los convergentes, la tradición cambió. El primer

año se celebró en el Hotel Ciutat de Granollers, y el pasado en el remodelado Cercle Cultural. En ambas ediciones, los resultados del Festival, por lo que a la asistencia de público se refiere, fueron discretos. Con estos antecedentes, la organización del Festival quiere volver al Museo. Tienen, además, motivos añadidos para justificar ese interés: la Caja de Madrid y la Caixa de Cataluña se han ofrecido como sponsors, pero con una condi-



## NUEVO CHRYSLER VISION. VISION DE FUTURO.

Prepárese a cambiar su visión de lo que es diseño, confort y seguridad. Venga a conocer el nuevo Chrysler Vision.

CHRYSLER VISION 4.995.000 Ptas.

Precio recomendado: IVA impuesto de matriculación transporte y gastos de entrega incluidos.



PENTA STAR, S.A.

C. Prat de a Riba 80  
08400 GRANOLLERS  
Tel. 870.64.62

**Centre d'Ensenyament  
i Formació  
FORUM GRANOLLERS**

**Matricula oberta proper curs**

- **Graduat Escolar:** Títol oficial. Exàmens al propi centre. Convalidació d'assignatures. 8è EGB.
- **Prova de maduresa, clínica, administrativa i elèctrica:** FP 1er Grau en un sol curs. Convalidació d'assignatures. FP i BUP.
- **Accès al mòdul 3:** (La nova FP) Amb un sol curs pots accedir al mòdul 3 (equivalent al 2on Grau d'FP).
- **Carnet d'instal·lador.**

**ESCOLA EQUIPADA AMB LES  
NOVES TECNOLOGIES  
DIDÀCTIQUES**

**FORUM GRANOLLERS**

**CENTRE D'ADULTS**  
Avgda. Joan Prim, 136-146  
08400 Granollers  
Tel. 846 83 99



SERVICIOS

**MARTÍNEZ-VERDÚ**

**DESATASCO Y LIMPIEZA  
DE ALCANTARILLADO Y TUBERIAS**

canales, desagües, depósitos, pozos ciegos, cisternas, fachadas, maquinaria en general, chorro de arena, etc.

**COMUNIDADES DE VECINOS  
PARTICULARES**

**ASESORAMIENTO GRATUITO**



SERVICIO PERMANENTE  
- 24 HORAS -

**Tel. 870 83 54\***

\* Festivos y nocturnos el contestador automático les proporcionará el teléfono de guardia.



Si vols dinar, berenar,  
sopar o prendre una copa,  
no dubtis,  
ara ja tens un lloc a on anar.  
Ca'l Boter t'espera...

*Dissabtes i diumenges obert tot el dia. Dilluns tancat.*

**Vine i prova les nostres especialitats:  
Ibèrics, Pollastre a l'ast, Carn a la brassa**

*cf. Calabria, 200 - Tel. 871 84 92 - 08530 LA GARRIGA*

**GABINET DE PSICOLOGIA**

**CURSOS INDIVIDUALS  
DE TÉCNIQUES D'ESTUDI**

Per adquirir una sèrie d'habilitats i tècniques que t'ajudaran a millorar els resultats. Per aconseguir amb el mínim esforç el desenvolupament màxim de les teves capacitats.

*Informa't al tel. 846 68 55*



**SUZUKI**

Ahórrese hasta **200.000** pts. +

**Ayuda  
Gobierno**

EQUIPAMIENTO DE SERIE:

- Selector tracción a 2 ó 4 ruedas
- Reductora "4 x 4"
- Elevelunas eléctrico
- Cierre centralizado
- Dirección asistida
- Retrovisores eléctricos
- Volante ajustable en altura

**AUTOMÒBILS J. PALET**

Vendes: Joan Prim, 111 i València. 14 - Tels. 846 67 90 - Fax 846 65 05 - 08400 Granollers  
Tallers: València, 11 i 13 - Tels. 840 19 03 - 846 55 29 - Fax 849 33 50 - 08400 Granollers  
Exposició: c/ Corró, 141 - 08400 Granollers

Oferta de ayuda económica para vehículos en stock

CRISTINA TARRÉS SE PRESENTÓ OFICIALMENTE COMO NUEVA MILITANTE DEL PARTIDO POPULAR.

## El PP busca el hada madrina

El pasado lunes, **Cristina Tarrés**, la mujer que había abandonado la militancia de CDC ingresaba oficialmente en el Partido Popular. Previamente, la **Tarrés** había mantenido una conversación con **Alex Vidal Quadras**, tal y como esta Revista avanzó hace varias semanas, para conocer el alcance de la reforma que el Partido Popular está dispuesto a dar.

La cúpula barcelonesa de este partido, a través de los informes que les ha facilitado la concejal de Vilanova, **María Rosa Pla**, confía en que **Cristina Tarrés** será el revulsivo que esta organización de derechas, como la propia **Rosa Pla**, la define, tenga una presencia viva en la calle. El próximo mes de septiembre se reunirá la Asamblea Local de Granollers para elegir la nueva junta, en la que se propondrá a



Cristina Tarrés y María Rosa Pla.

GARCIA

**Tarrés** como presidenta y, posteriormente, futura candidata del Partido Popular para la alcaldía de Granollers. Esta decisión tendrá que tomarla la propia Junta Local, y no se hará oficial hasta el próximo enero.

El pasado miércoles, **Cristina Tarrés**, **Rosa Pla** y **Josep Girbau** daban una rueda de prensa en el Hotel Iris de nuestra ciu-

dad, para dar oficialmente a conocer la intención del Partido Popular de renovar su actual junta. La prueba de que la idea es cambiar las caras conocidas del partido era evidente: ningún miembro de la junta local presidió la rueda de prensa.

Es más, los propios **Gaspar Gascón** y **Rafael Boluda** desconocían la existencia de la misma. De hecho, que la actual junta local conociera la decisión de **Tarrés** de militar en el PP, a través de esta Revista, causó un estado de malestar que, en un primer momento, incluso llegó a poner en peligro la operación de recambio.

El Partido Popular cuenta, en

Granollers, con sesenta y tres militantes, ochocientos en toda la comarca. Sin embargo, apenas una veintena hacen efectivos sus pagos. Esta patética situación, de la que no escapan el resto de partidos, va a permitir a **Tarrés** realizar el trabajo que más le apetece: poner en pie una organización hoy prácticamente inexistente.

El motivo principal que ha llevado a **Tarrés** a ingresar en el Partido Popular es su ambición política. En primer lugar, está dolida con el 'aparato' convergente y, en segundo lugar, cree que el bipartidismo actual está muerto y que el PP está llamado a convertirse en una auténtica bisagra de gobierno. En este sentido, se explica la preocupación manifestada por el alcalde a sus compañeros de equipo. La lectura de **Serratusell** es que sí, como teme, se produce un trasvase del voto hacia el PP, Convergència tendrá las de perder. En definitiva, la decisión de **Tarrés** inquieta al equipo de gobierno, el futuro dirá si con razón, o no.

RdV

# ESTÈTICA i BELLESA

**PORTOFINO'S**  
CENTROS BELLEZA-BIENESTAR

**T'OFERIM UNES CAMES ÀGILS I ESBELTES**

*Al Juliol gaudeix de la nostra promoció 8 x 6*

**Montserrat Ricart**  
Sant Jaume, 12-14, 2n  
Tel. 879 41 44 - Granollers

**maragda**

**ESTÈTICA-MÈDICA I PERRUQUERIA**

Dirigit per:  
**Maria Rosa Quintana**  
C/ Foment, 4, 1er 2a  
Tel. 870 75 04 - Granollers  
**HORES CONVINGUDES**

**M**

**RAQUEL MARIN**  
Tractaments Bio-corporal, Bio-facial, específics de pedicura  
**Assessorat**  
**Dra. NEUS TOMAS**  
Qualitat Total  
c/ Corró, 110, baixos  
Tel. 846 74 48 - Granollers

Solàrium Home Estètica Dona

**Núria Pey**

Obert tot el dia  
Dilluns i dissabte obert a partir

C/ Josep Umbert, 30, 1er  
Tel. 879 64 70  
08400 Granollers

**TERESA MARTÍ**  
Belleza i Estètica

**Obert de dilluns a dissabte**  
*No tanquem per vacances*

c/ Canàries, 3 1r - Tel. 870 15 46  
08430 La Torreta

**Terentino**  
PERRUQUERS  
**Estètica**

Horari d'estiu: de dimarts a dissabte de 8'15 matí a 8 vespre, i ssabtes de 8 a 3; tardes tancat. Dilluns tarda obert de 3 a 8. No tanquem al migdia  
c/ Travesseres, 1-3, local 6  
Tel. 879 44 96 - Granollers

## BELLESA

### Las pieles secas, sensibles y delicadas

Els 60% de los individuos ( en su mayoría mujeres) se ven afectados por la sequedad cutánea. Un fenómeno que se da en un número cada vez mayor de pieles mal tratadas por factores como el estrés, la contaminación, el tabaco y el sol.

Las pieles secas, y por tanto frágiles, manifiestan ese desequilibrio por una sensación de tirantez, incomodidad y rugosidad. Ha perdido su aspecto sedoso y su suavidad al tacto.

Hoy se sabe que la sequedad cutánea está muy relacionada con una carencia de lípidos, y es en este momento cuando la esteticista puede solucionar el problema.

Las soluciones son muchas y muy variadas y adaptables a cada caso, pues cada persona es un mundo y cada piel es distinta aunque el problema parezca el mismo.

**Núria PEY**

LOS NIÑOS SAHARAUIS QUE PASAN SUS VACACIONES CON FAMILIAS VALLESANAS RECIBEN TODOS LOS HONORES.

## Del Sahara a Marata

Los ojos de 9 niños están abiertos, de par en par, desde el día 1. Fijan en su retina novedad tras novedad. Como platos los tenían cuando el pasado lunes los diablos de Granollers les hicieron una exhibición en la plaza de La Porxada. Antes, el alcalde de Granollers, **Josep Serratusell**, los recibió como sólo se hace con las personalidades. Los 9 niños saharauis que están pasando un mes de vacaciones acogidos por familias de la comarca, han pasado de las duras condiciones de los campos de refugiados de Argelia a las mieles de ser nuestros invitados de Honor. El acto del lunes, fue la actividad de mayor contenido protocolario y peso político al que han asistido desde que llegaron. Además de las familias que les han dado acogida y las autoridades locales, al acto asistió el Delegado en Catalunya del Frente Polisario, **Ada Brahan** y el monitor de los niños, **Mohamed Salen**. El alcalde de la ciudad leyó un acuerdo del Pleno de la Corporación en la que se mostraba su apoyo a la lucha del Frente Polisario. Estos, por su parte, agradecieron la acogida dispensada a sus hijos. Los verdaderos protagonistas del acto también expresaron su agradecimiento, cantando una canción tradicional de su país.

La expectación por la llegada de estos 9 niños saharauis se inició cuando la Associació d'Amics del Poble Saharai del Vallès Oriental planteó que buscaba familias que quisieran acogerlos durante un mes. La respuesta fue buena y los organizadores recibieron muchas más propuestas de las esperadas. Al final, hubo que efectuar una criba en la que se valoraron, a favor de los peticionarios, la presencia en el hogar de niños; el lugar de residencia o la presencia de maestros entre los cónyuges. Una de las familias escogidas fue la **Masclans Latorre** que reside en un bello paraje de Marata. El matrimonio formado por **Josep Masclans** y **Mireia Latorre**, acogen a **Glaimina**, una niña de 12 años. Supieron por los medios de comunicación que la Asociación iba a traer estos niños a la



Recepción de los niños en el Ayuntamiento de Granollers.

comarca y decidieron ponerse en contacto con ella. Simpatizaban con la causa del pueblo saharai, desde que un hermano de **Mireia Latorre** participó, el año pasado, en una expedición a los campos de refugiados en Argelia y les explicó la dura situación de esta nación que vive gracias a la ayuda internacional. Ahora, poco más de un mes más tarde, la pequeña saharai disfruta de la piscina familiar junto a los dos hijos de la familia, **Jofre**, de 4 años y **Alba**, de 7. Por las mañanas, junto a sus connacionales, acude a la Escola de Natura de La Tela. Al poco de llegar, por gentileza del ICS, fue sometida a una revisión médica para comprobar su estado de salud. La semana pasada también visitó el dentista y, por gentileza de General Optica, ha colocado cristales nuevos a sus gafas para corregir su astigmatismo. **Glaimina** no muestra tanta curiosidad como los otros niños por todo lo que observa en su entorno, porque ésta no es la primera vez que sale del desierto. Otros años ha estado en Italia y Francia de «vacaciones». Es una niña muy lista y lo ha conseguido como premio a su esfuerzo escolar. Si sigue en esta línea, en el futuro los dirigentes del Frente Polisario le costearán la enseñanza secundaria en Argelia. Los **Masclans** nos recuerdan que no sólo están aquí para librarlos un mes de temperaturas de 60 grados y el temible sirocco, sino como ejemplo vivo de la voluntad de sobre-

vivir de un pueblo que carece de todo. Nos recuerdan que están recogiendo ( calle Corró, 216. Tel. 8497622) toda clase de material escolar para su escuela sahariana. También piden toda clase de materiales complementarios para actividades deportivas y culturales. Mientras sus mayores y los amigos del pueblo saharai se ocupan de ello, **Glaimina** aprende con fluidez de todo lo que discurre a su alrededor. En Can Parera de Marata ha aprendido a disfrutar de un *Pa amb tomàquet* y cuenta en catalán cuando juega al parchís con los hijos de los **Masclans Latorre**.

Pese a todo, los **Masclans** también se encargan de enseñarle en castellano, la segunda lengua del pueblo Saharai. A la niña, pese a que sus ojos no brillan con la visión de un árbol como otros de los niños, le siguen sorprendiendo cosas de esta Europa en la que se sumerge un mes al año. Cosas como los trenes o un globo aerostático. De la comarca, seguramente sólo guardará en el futuro una cosa además de recuerdos: un pequeño reloj digital con el dibujo de La Porxada, que le regaló **Josep Masclans**. Cuando cuide a su hermana pequeña, dentro de una tienda azotada por el viento del desierto, podrá saber la hora que es. Hasta que se acaben las pilas.

Jordi ABAYÀ

## BREVES

### Ya son 700 las firmas recogidas en L'Ametlla contra la subida de las basuras

La recogida selectiva de basuras en L'Ametlla del Vallès ha contribuido a un aumento del precio de este servicio. La teoría que se sigue en este aumento es que cada habitante de L'Ametlla debe pagar según el valor catastral de la finca, lo que supone que cuánto más extensa sea la superficie más se pagará. Este hecho provocó, como ya informó este semanario, quejas entre los habitantes del municipio, que finalizaron en una campaña de recogida de firmas, encabezada por el grupo convergente, para protestar sobre el aumento de dichas tasas.

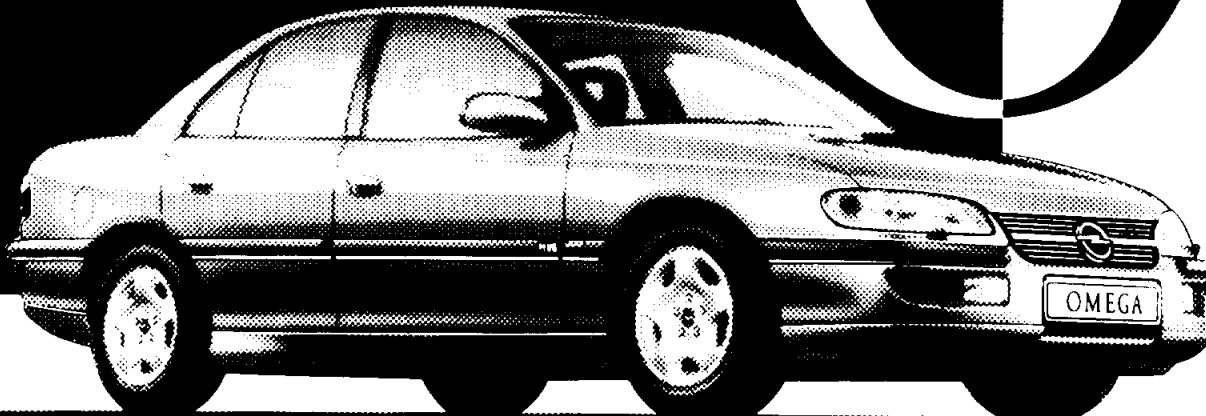
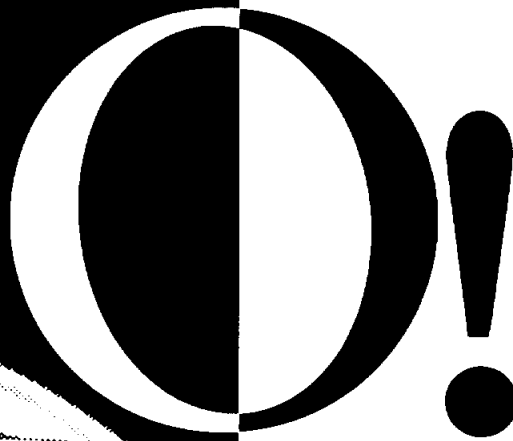
En la actualidad, se ha creado una comisión encargada de este tema, uno de sus miembros **Joan Pratdesaba**, afirma que «hasta el momento se tienen recogidas un total de 700 firmas, aproximadamente, de personas que no están de acuerdo con este vertiginoso aumento de las tasas de basuras» y añade «estamos tramitando legalmente esta situación para intentar anular el proceso de recaudación de este recibo a través del Síndic de Greuges» concluye «sabemos, sin embargo, que es un proceso largo».

Por su parte, el alcalde de L'Ametlla, el independiente **Josep García**, comentó a Revista del Vallès «entiendo que haya gente que no esté de acuerdo con este incremento de las tasas y, por lo tanto, manifieste sus quejas pero, afirma, es una minoría. Un 14,99% de un total de 3249 personas pagará bastante más que hasta ahora. El resto no ha demostrado ningún tipo de descontento y, muchos propietarios, cuando descubrieron que se ahorran dinero se apresuraron a pagar las tasas.» Y añade «se debe tener en cuenta que en 1995 los habitantes de L'Ametlla no pagarán la tasa de basuras. Intentamos ser lo más justos posible»./ G.MAS



## Nou Omega MV6.

És molt demanar a un cotxe de luxe,  
que el luxe no sigui un extra opcional?



Es quedarà sense paraules.

Tan sols podrà articular un llarg i profund Oooo!  
Quan vegi el nou Omega MV6 no se'n sabrà  
avenir. Perquè és una autèntica obra mestra, que  
sobrepassa totes les expectatives dins la seva  
categoria.

- Motor Ecotec 3.0i, 4 vàlvules, 6 cilindres en V i 211 CV (transmissió manual o automàtica).
- Seient del conductor regulable elèctricament en alçada, inclinació i ajustament lumbar, amb triple funció de memòria que controla els miralls retrovisors.
- Ràdio-cassette estèreo SC 80.

- Direcció assistida sensible a la velocitat (SERVOTRONIC).
  - Control electrònic de tracció (ETC).
  - ABS.
  - Aire condicionat.
  - Display multifunció amb computadora d'abord i Check control.
  - Airbag per al conductor i acompanyant.
  - Suspensió regulable automàticament.
  - Llantes d'aleació 7J x 15.
- El desenvolupament de l'enginyeria alemanya més innovadora, amb un toc de distinció.  
Així és l'Omega MV6.  
Un cotxe que es permet tots els luxes.  
Per això porta, de sèrie, detalls fora de sèrie.

**OPEL**

**DISSABTES TARDA OBERT**

**AUTOMÒBILS BERTRAN,  
COMPRI AVUI I COMENCI A PAGAR  
D'AQUI TRES MESOS**

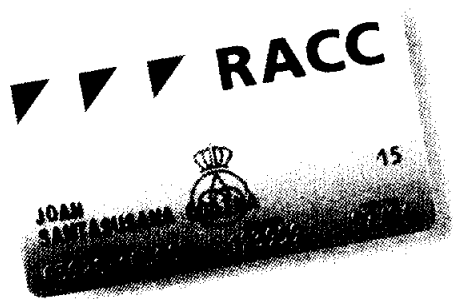
# AUTOMÒBILS BERTRAN, S.A.

Ctra. Nacional 152, Km. 25,500. Tel. 849 41 33.  
GRANOLLERS

CONCESSIONARIS OFICIALS OPEL. MILLORS PER EXPERIÈNCIA.

REVISTA DEL VALLES

**Si no  
ets soci  
del  
RACC,  
tens  
molta  
sort.**



**Aquest mes,  
quota d'entrada gratuïta.**

Ara és el millor moment  
per fer-te soci del RACC.

Fins al 31 de juliol,  
t'estalviaràs molts diners.

Fes-te'n soci, ara.

Passa pel RACC, al carrer Francesc Macià, 45  
de Granollers o truca al

**879 26 79**



REVISTA DEL VALLES

CIU DEMANDA ANTE EL TRIBUNAL SUPERIOR  
DE CATALUNYA AL GRUPO DE GOBIERNO  
POR EL 'AFFAIRE' DE BELLAVISTA NORTE.

## Un cambio de parcelas «suculento»

Denuncian que el teniente de alcalde, Ramón Domínguez, se aprovechó de su cargo público y de la información de que disponía.



Ramón Domínguez, teniente de alcalde, ha sido denunciado.

El teniente de alcalde de Les Franqueses, **Ramón Domínguez**, y el Grupo de Gobierno de Les Franqueses han sido denunciados, ante el Tribunal Superior de Justicia de Catalunya, por el Grupo Municipal de CiU. El grupo que dirige **Francesc Torné** presentó, la pasada semana, una recurso de Contencioso administrativo contra ambos por el «affaire» de Bellavista Norte. CiU considera que **Domínguez**, que compró un terreno, en esta zona, junto a otros militantes socialistas, familiares y amigos, como en su día reveló esta revista, se aprovechó de su cargo y de la información. CiU piensa que **Domínguez**, que compró un terreno por debajo del precio del mercado, a causa de su calificación como de zona verde, ha conseguido ahora una de las mejores parcelas urbanizables del Plan Parcial. Este «suculento» cambio de Parcelas, para CiU, constituye un fraude al intervenir **Domínguez** en el órgano, el equipo de gobierno, que interviene en su otorgamiento.

### INTERÉS DEMOSTRADO EN EL PLAN PARCIAL

No es el único hecho que denuncia CiU, relacionado con el Plan Parcial de Bellavista Norte y los trámites que se han seguido. Al margen de la calificación final de la parcela, en parte propiedad de **Domínguez**, CiU denuncia ante el Tribunal Superior de Justicia de Catalunya, diferentes irregularidades en el proceso seguido antes y después de la reparcelación. En concreto indican que, pese a su obligación, el concejal socialista no procedió a la declaración de la parcela en el Registro de Intereses de 1991, al comienzo del mandato municipal. También se señala la existencia — como propietario — de interés directo en los diferentes pasos que sigue el Plan Parcial y su comportamiento en cada uno de ellos. Se dice que **Domínguez**, pese a ser parte implicada, votó en algunos de los plenos en que se discutían aspectos del Plan Parcial, cayendo en una manifiesta incompatibilidad. Estas votaciones se sucedieron antes de que esta Revista diera a conocer, ante la opinión pública, la irregularidad en la que incurría el político socialista. A partir de entonces, el teniente de alcalde, se abstuvo de dar su voto al plantearse en el pleno la cuestión. **Domínguez**, pero, a causa de la falta de quórum legal para aprobar un aspecto del Plan Parcial, volvió

a votar en las sesiones del 25 y 29 de noviembre de 1993 y 14 de febrero de este año. Ello, para CiU, es prueba evidente del interés personal directo del teniente de alcalde en la cuestión.

#### UNA FINCA DE 10.000 METROS

EL 16 de junio de 1990, **Ramón Domínguez**, junto a otras personas, compraron una finca de 10.402 metros cuadrados, dentro del área afectada por el Plan Parcial de Bellavista Norte, en un sector calificado como de zona verde y equipamientos. El valor escriturado de compra fué de 5.500.000 pesetas o lo que es lo mismo: unas 20 pesetas por metro cuadrado, un precio muy por debajo del vigente en el mercado para el suelo urbanizable. **Domínguez**, a partir de este momento, votó en sesiones del ayuntamiento que incluían aspectos del plan Parcial en tres ocasiones: el 27 de diciembre de 1990, el 21 de marzo de 1991 y el 30 de diciembre de 1991. En enero de 1992 fue cuando esta Revista, investigando una filtración procedente del propio consistorio, puso en evidencia, ante la opinión pública de Les Franqueses, la compra de la parcela por parte de **Domínguez**, otros militantes socialistas y familiares de estos. La noticia, que causó honda impresión en la población tuvo inmediatos efectos políticos: CiU solicitó una sesión extraordinaria para esclarecer los hechos. La sesión, que se celebró en medio de un ambiente crispado, en el que menudearon los insultos y las amenazas, acabó de forma inesperada. El alcalde, **Ricard València**, pidió a **Domínguez**

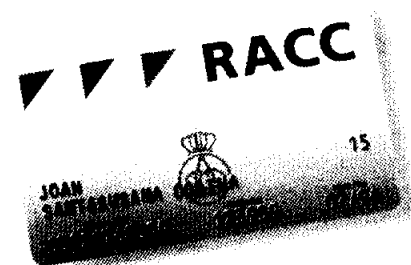
que saliera de la sala para votar sobre la cuestión, pero indicó que el líder de la oposición, **Francesc Torné**, cuyo padre también había tenido propiedades en la zona, debía actuar de igual manera. De esta manera, el Grupo Socialista pudo, al mantener la diferencia con CiU, sacar hacia adelante su propuesta por 8 votos a favor y 7 en contra. La situación volvió a reproducirse en posteriores sesiones. Así, tanto **Torné** como **Domínguez** se abstuvieron en varios Plenos. En la sesión de 25 de noviembre de 1993 se propuso la modificación del artículo 24'5 del Plan Parcial, de tal manera que se fijaba las parcelas mínimas de la zona en 150 metros cuadrados. Ese día, pero, al faltar un concejal de CiU la votación fue de 8 a favor del PSC y 6 abstenciones. El secretario indicó que no se cumplía el quórum establecido por la ley, dado que esta modificación había que aprobarla por mayoría absoluta. Al día siguiente, 26 de noviembre, **Ramón Domínguez** presentó un certificado en el que se indicaba que no se consideraba afectado por la modificación del artículo 24'5 del Plan Parcial, con lo cual podía votar en el próximo pleno. En este se indica que la parcela que se le asignó, situada en una isla entre las calles Aragón, Cantabria, Oriente y Extremadura, «sólo parte de la misma quedaría afectada por la modificación». El 29 de noviembre, sometido el mismo punto a consideración del pleno, éste prosperó gracias al voto de **Domínguez** por 9 votos a favor, 6 en contra y dos abstenciones.

Jordi ABAYÀ

#### «UNA MIERDA PARA TI, ASQUEROSO»

El «affaire» de Bellavista Norte marcó un punto de inflexión en la política municipal de Les Franqueses. Aunque antes las relaciones entre el gobierno socialista y la oposición de CiU no habían sido precisamente modélicas, desde este momento estalló entre ambos una cruenta guerra. Una guerra que ha provocado posiciones irreconciliables en la población. En el pleno, tras darse a conocer la compra de la finca por parte de **Domínguez**, **Francisco Sancho**, además de otros miembros de la candidatura socialista y familiares de estos, hubo insultos y casi bofetadas. **Domínguez**, contestó a unos abucheos de unos vecinos ofendidos, con un sorprendente «una mierda para tí, asqueroso». Otros vecinos, especialmente excitados, insultaron a los convergentes con epítetos de todos los colores. Ahora, con la demanda, las armas vuelven a estar en alto...

# Si ets soci del RACC, tens molta sort.



#### Perquè tens:

- assistència per al teu vehicle\*
  - reparacions i remolcatges\*
  - assistència sanitària urgent\*
    - assistència personal\*
    - protecció jurídica\*
  - assegurances d'automòbil
  - assegurances de la llar
  - NOU** • descomptes a més de 500 establiments\*
  - preus especials en viatges
  - assessorament en la compra de vehicles\*
    - tramitacions
  - NOU** • hipoteques
  - NOU** • préstecs
  - plans de manteniment per al cotxe
    - cursos de conducció
  - NOU** • assistència a la llar\*
    - assegurances d'accident
  - propostes per viatjar amb automòbil
    - la guia turística de Catalunya\*
    - la revista Club\*
  - formació i assistència nàutica...
- \* Serveis gratuïts**

**I ara, a més, tenim un divertit regal per a tu.**  
Només ens has de demanar un pressupost gratuït d'assegurances per al teu vehicle, abans del 30 de setembre amb el rebut de la teva assegurança actual. No et costarà res i et servirà de molt, perquè podràs assegurar-te de la teva assegurança. Vine a buscar el teu pressupost i el teu regal al RACC, o truca al 879 26 76.

**Amb cap altre carnet tindràs tants avantatges.**



REVISTA DEL VALLES

EL TRIBUNAL DESESTIMA EL RECURSO PRESENTADO HACE TRES AÑOS POR EL GRUPO SOCIALISTA CONTRA SU CONCESIÓN.

## COMUSA tenía derecho al servicio

La Sala del Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Catalunya ha desestimado el recurso, presentado por el grupo municipal socialista, contra el acuerdo del pleno municipal de 19 de marzo de 1991, que otorgaba a la empresa molletense Comusa el servicio de recogida de basuras.

Este acuerdo se produjo dos meses antes de la celebración de las elecciones municipales y el equipo de gobierno del Ayuntamiento lo formaban nueve concejales del partido socialista, seis de Iniciativa per Catalunya y uno del PCC. Tanto IC como el concejal prosoviético, **Juan Luis Gallardo**, votaron en contra de la opinión de sus compañeros de gobierno y gracias a los votos de los grupos de la oposición -CiU y PP- consiguieron la mayoría suficiente de votos para otorgar la concesión del servicio de la recogida de basuras a Comusa.



Una máquina de la empresa amontona basuras.

El partido socialista, con la alcaldesa al frente, presentó un recurso contencioso-administrativo, ante el Tribunal Superior de Justicia de Catalunya, contra ese acuerdo del pleno municipal, alegando que no se habían tenido en cuenta los informes técnicos, que

aconsejaban otorgar la concesión a la empresa FOCSA, una importante empresa con sede en Madrid.

El TSJC ha desestimado el recurso presentado por el partido socialista, al entender que los acuerdos adoptados por el Pleno

municipal son soberanos y tiene la facultad de conceder a las concesiones de los servicios públicos a las empresas que crean convenientes, siempre que se ajusten a la ley, aunque los informes técnicos aconsejen lo contrario.

El grupo municipal socialista (GMS) ha comunicado que acatan la sentencia del TSJC y que no piensan presentar recurso ante el superior jerárquico. El GMS manifiesta, también, que «con la eliminación de un punto importante de conflicto entre los grupos municipales, mejorarán las relaciones entre estos grupos, con la consiguiente repercusión positiva en la convivencia general y en un trabajo más intenso por el bien de la ciudad».

La presentación de este recurso fue una muestra más del distanciamiento que existía en los últimos meses de la legislatura anterior, entre las tres fuerzas políticas-socialistas, IC y PCC, que formaban el equipo de gobierno del ayuntamiento.

Tres años después, y con los socialistas con mayoría absoluta en el gobierno municipal, Comusa y el ayuntamiento han ganado un recurso del GMS con la alcaldesa de la población al frente de este recurso.

José María ESPAÑOL

## BREVES

### 15 años de ayuntamientos democráticos

El pasado día 15, en la Escuela de Música de Mollet, se celebró el acto principal de la conmemoración de los 15 años de ayuntamientos democráticos, a la que asistieron buena parte de los concejales que han formado parte del consistorio molletense durante las cuatro últimas legislaturas. El responsable de formación de la Diputación de Barcelona, **Jordi López**, pronunció una conferencia sobre el futuro de los ayuntamientos y sobre el papel que han de jugar ante sus "clientes", que no son otros que los administrativos. Posteriormente, se entregó el escudo de plata de la población a los concejales y **Montserrat Tura** anunció que el himno de la ciudad está a punto de aparecer. /J. M. E

### El ayuntamiento denuncia a la Teneria por malos olores

La comisión de gobierno celebrada el pasado jueves, día 14, decidió presentar, por vía judicial, una denuncia contra la empresa Teneria Franco Española, por las malas olores que se desprenden de esta empresa situada en el barrio de la Estación de Francia de Mollet. Además de la denuncia, la comisión de gobierno molletense acordó «requerir nuevamente y de forma urgente a la empresa Teneria Fran-

co Española para que aplique los medios técnicos que sean necesarios para resolver el grave problema de las emisiones fétidas de su depuradora». También se aprobó hacer llegar a la empresa el conjunto de las quejas de los ciudadanos de Mollet «para que sean conscientes de las graves molestias que producen a miles de personas de esta población». Finalmente, dentro del apartado de medidas, se acordó remitir el expediente de este caso al fiscal de delitos ecológicos «por si se pudieran desprender responsabilidades en este campo, dada la repetición del problema». El ayuntamiento de Mollet se muestra, en nota de prensa, esperanzado de que con estas medidas «la empresa aplique las correcciones necesarias y resuelva este problema» y, con ello, «no se obligue al ayuntamiento a tomar otro tipo de medidas que puedan llegar a cuestionar la realización de la actividad que desarrollan»/RdV

### Empieza la urbanización del Turó de Les Figueres de Llinars

La semana pasada empezaron las obras de urbanización del Turó de Les Figueres, de Llinars del Vallès en su primera fase. Las obras son a cargo de la empresa de Sant Celoni, Formsace. El presupuesto inicial fue de 50 millones, pero fue adjudicado por 32 millones. Por otro lado, se ha abierto un periodo de presentación de pliegos para el proyecto de urbanización de las calles Sanata, Collsabadell y Biblioteca, que está previsto comience en septiembre y cueste 24 millones. /P. H.



LOS VECINOS RECOGEN FIRMAS CONTRA LA AUTOVIA QUE QUIERE CONSTRUIR EL MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS.

# Marata dice 'No al Cuarto Cinturón'

Un grupo de vecinos de Marata organizaron el pasado domingo día 18, una reunión dirigida a los propietarios de parcelas de este núcleo de Les Franqueses, para informar sobre «el desastre» que supondría la construcción de la autovía Abrebra-Sant Celoni a su paso por esta población. El acto, celebrado en el Casal de Marata, reunió a un centenar de vecinos que valoraron de forma muy positiva esta primera convocatoria que pretendía, además de alertar sobre el peligro de la nueva carretera, buscar la manera de presionar a las autoridades competentes para evitar la destrucción del Baix Montseny.

Según el colectivo de vecinos, la

construcción del cuarto cinturón es «totalmente injustificable» ya que supondrá «una vía prácticamente paralela a la A-7» y por tanto «innecesaria». Además originaría graves efectos a nivel ecológico tales como la desaparición del suelo agrícola productivo y cambios en el curso del agua de los ríos por el efecto barrera. Las alternativas a este «proyecto de construcción de una gran Barcelona» expuestas durante la reunión fueron, entre otras, la anulación del peaje de la autopista A-7 que des congestionaría el tránsito de carreteras como la B-30 y la N-2, aunque, según este colectivo, «detrás de todo esto están los intereses de la empresa constructora de auto-

pistas Acesa que ya ha conseguido prorrogar el pago de peaje por 25 años más». En este sentido, el grupo de propietarios manifestó que se les ha pretendido «vender» el cuarto cinturón como una «gran autovía gratis» como alternativa a la A-7 pero muchos de los presentes dudaron de que realmente vaya a ser así si se lleva a cabo el proyecto. Otras propuestas aportadas sugerían un desdoblamiento de las carreteras ya existentes y la construcción de variantes en los municipios más colapsados de tránsito.

Los vecinos asistentes a la convocatoria han decidido presentar una instancia al Ayuntamiento de Les Franqueses, manifestando su oposición al cuarto cinturón, a la

que adjuntarán las firmas del colectivo de propietarios de Marata. De esta manera los vecinos pretenden que el equipo de gobierno del alcalde Ricard València se posicionen sobre el tema para así llevar su petición, junto con el resto de municipios que se adhieran a la protesta, a la Generalitat de Catalunya a través del Consell Comarcal. El colectivo puso como ejemplo el caso del Ayuntamiento de Cardedeu, el único que por el momento se ha manifestado abiertamente en contra de la autovía Abrebra-Sant Celoni, que llevó a cabo una moción expresa para apoyar a la Coordinadora para la defensa del Baix Montseny. Durante la reunión se acordó que el Centre Cultural de Marata será el que se encargará de la recogida de firmas y de los trámites correspondientes, así como se instó al resto de núcleos de Les Franqueses como Llerona, Corró d'Avall y Corró d'Amunt a que recogiesen también firmas para expresar su oposición al proyecto.

Soledad LÓPEZ

**MÈDIC VALLÈS**

MÉS FÀCIL - MÉS RÀPID - MÉS FÀCIL - MÉS RÀPID - MÉS FÀCIL - MÉS RÀPID - MÉS FÀCIL - MÉS RÀPID - MÉS FÀCIL

**CENTRE DE RECONeixEMENTS MÈDICS**

1984 ANIVERSARI 1994

**10 GIMSÀ**

ÀNGEL GUIMERA, 6 - Tel. 870 52 70 • GRANOLLERS  
Cantonada Passeig Colom (Al costat "la Caixa")

**CERTIFICATS MÈDICS CARNET CONDUIR - ARMES**

- MÉS RÀPID - MÉS FÀCIL - MÉS RÀPID - MÉS FÀCIL - MÉS RÀPID - MÉS FÀCIL - MÉS RÀPID - MÉS FÀCIL - MÉS RÀPID - MÉS FÀCIL

**CGC**  
Centre de Psicologia  
GRANOLLERS  
Anna Ma Julian Giner  
Colegiada 7821

"Mientras perseguimos lo inalcanzable, haremos imposible lo realizable"  
**ROBERT ARDREY**

"Quería tan sólo intentar vivir lo que tendía a brotar espontáneamente de mí.  
¿Por qué había de serme tan difícil?"  
**HERMANN HESSE**

**TREBALL EN EQUIP** a cada sessió i en la supervisió de cada una d'elles mitjançant tècniques audiovisuals.

**EQUIP TERAPÈUTIC** format per:

- Psicòloga, Psicoterapeuta familiar i sexòloga.
- Psicòloga, Psicoterapeuta familiar i sexòloga.
- Psicòloga, Màster en sexologia clínica.

**CENTRE** especialitzat en:

- TERÀPIA DE FAMÍLIA - TERÀPIA DE PARELLA - SEXOLOGIA CLÍNICA
- TRANSTORN D'INICI EN LA INFÀNCIA I L'ADOLESCÈNCIA:
  - Ansietat, angixa i depressió - Anorèxia nerviosa i bulímia - Trastorns de la identitat sexual - Dificultats en la parla: tics i quequeix - Encopresi i enuresi - Problemes escolars: baix rendiment, aïllament i agressivitat vers els altres.
- PSICOLOGIA CLÍNICA D'ADULTS: Inseguretat personal - Estrés - Depressió - Angoixa/Ansietat - Idees obsessives - Trastorns alimentaris...
- DISFUNCIONS SEXUALS: - Trastorns del desig sexual - Trastorns de l'excitació, disfunció erèctil - Trastorns de l'orgasme: disfunció orgàsmica, ejaculació precoç, retardada - Vaginisme, dispareunia, fòbies sexuals.

c/. Santa Esperança, 6, despatx 3 - Tel. 879 31 21 - 08400 Granollers

**Especialista de la pell**

**Otaegui**

c/. Barcelona, 16  
Granollers  
Tel. 870 65 49  
Hores convingudes

**HOMEOPATIA**

**Dr. Xavier Cabré i Playà**

Tractament homeopàtic de:

- Malalties de la infància • Maldecap, migranya • Dolor menstrual • Al·lèrgies: respiratòries, alimentàries, rinitis • Otitis, sinusitis, tos crònica • Acné, berrugues, èczemes, herpes, urticàries • Trastorns digestius i venosos • Etc.

c/. Álvarez de Castro, 41  
08400 GRANOLLERS  
Tels. 870 42 24 - 870 58 58  
**Visites a hores convingudes**

**ALÈRGIA**

Centre de diagnòstic  
Alergològic  
**Dr. NAVARRO ARIAS**

**Infantil - Adults**

Asma Rinitis  
Eczema Urticària

Granollers: c/. Girona, 6, 3r  
Tels. 870 66 92 - 11 00  
Mollet: c/. Fivaller, 3, 1r  
Tel. 593 50 14

- EQUIPO MÈDICO QUIRÚRGICO
- CIRURGIA Y MEDICINA ESTÉTICA

- Remodelación abdominal DEFINITIVA
- Único sistema para QUITAR ESTRÍAS
- REJUVENECIMIENTO FACIAL
- Arrugas, Bolsas oculares, Párpados caídos
- Oreas defectuosas, Correcciones nasales
- MAMAS: AUMENTO DEFINITIVO
- Reducción mamas, Correcciones postparto

Arxiu Municipal  
Tel. 840 17 02 Pla. Verdaguer 6  
Todos los días

**HOMEOPATIA - NUTRICIÓN**

**Dra. CONSOL MONTILLA**  
 Máster en Medicina Estética y Dietético Medicina General  
 Belleza y salud. Tratamientos personalizados para las afecciones de la piel y salud mental.  
 c/ Roger de Flor, 16 18 1121  
 08400 Granollers **Tel. 870 22 39**

**GINECOLOGIA**

**Dra. Marta Simo**  
 Ginecología  
**Acti ita**  
 c/ Verdaguier, 6  
 08400 GRANOLLERS  
**Tel. 840 17 02**

**CLINICA DENTAL AMERICANA**

**Dr. Horacio Barba**  
**Dr. Luis Auteville**  
**Dra. Noelia Bravo**  
 Totes les especialitats i les últimes tecnologies.  
 Atenció diària inclòs dissabte fins a les 13 h.  
 c/ Travesia Lledoner, 5  
 Tel. 849 61 66 - Granollers

**UROLOGIA**

**Carles Pellicé**  
**Doctor en Medicina i Cirurgia**  
 Ronyó i Vies Urinàries, Andrologia, i Planificació Familiar  
**Hores convingudes**  
**Tel. 879 00 48**  
 Usuaris de Mútues  
 Consultar guia mèdica  
 c/ Lliri, 40 - Tel. 879 00 48 - Granollers

**NUTRICIÓN**

**NUTRICIÓN**

**Dr. Helmut Schröder**  
 Especialista en Nutrición y Bioquímica  
 - Información nutricional.  
 - Dietas personalizadas.  
 - Dietas para el entrenamiento y la competición de deportistas.  
 c/ Roger de Flor, 89 - GRANOLLERS  
**Tel. 870 18 17**

**PEDIATRIA**

Gabinet de **CIRURGIA i ORTOPÈDIA PEDIÀTRICA**  
**Dr. Pere Obiols i Arderius**  
**Dr. Joan Pinyot i Garrós**

**Nova adreça:**  
 c/ Lliri, 40  
 Tel. 879 00 48  
 GRANOLLERS

**GABINET MÈDIC I ESPECIALITATS**  
 c/ Lliri, 40  
 Tel. 879 00 48  
 08400 GRANOLLERS

**RELACIÓN DE ESPECIALIDADES MÉDICAS:**

- Medicina General
- Pediatría
- Tocología
- Ginecología
- Urología
- Cardiología
- Otorrinolaringología
- Neuropsiquiatría
- Traumatología (e infantil)
- Análisis clínicos
- Anatomía Patológica
- Dermatología
- Endocrinología
- Cirugía general
- Cirugía Maxilo-facial (Implantes)
- Odontología (Ortodoncias)
- Alergología
- Recuperación funcional
- Audiometrías
- Estética
- Practicantes
- Urgencias a domicilio
- Digestología
- Homeopatía
- Acupuntura
- Logopedia
- Podología

**RECONeixEMENTS MÈDICS**

**Acti ita**  
 Pça. Verdaguier, 6  
 08400 GRANOLLERS  
 Tel. 840 17 02  
**CERTIFICATS, PERMISOS DE CONDUIR I D'ARMES LABORALS, ESCOLARS, ESPORTIUS. UNITAT D'HIPERTENSIO**  
 - Cirurgia general (vasectomies) - Ginecologia i planificació - Oftalmologia - Neurologia i encefalografia - Clínica Dental - Otorrino - Dermatologia - Psiquiatria - Xequieigs - Medicina general - Quiromassatge.  
 Horari: Matins, dimarts i dijous, de 10 a 12,30 h  
 Tardes, dilluns, dimecres, divendres, de 17 a 20 h

**FISIOTERÀPIA**



**GABINET RECUPERACIÓ FUNCIONAL**

**FISIOTERÀPIA i REHABILITACIÓ**  
 AURICULOTERÀPIA  
 LASERTERÀPIA - MAGNETOTERÀPIA

Sant Ramon, 7, 1r - 08470 Sant Celoni - Tel. 867 29 03  
 Joan Prim, 46-48, 1r - 08400 Granollers - Tel. 879 52 08  
 Avda. Torrelblanca, 2-8 1a Pl. (Policlínica Torrelblanca) - 08190 Sant Cugat del Valles - Tel. 589 01 50

**ELECTROMIOGRAFIA**

**PUNT MEDIC GRANOLLERS**

**Dra. Montserrat Olivé Plana**  
 Electromiografia i Malalties Neuromusculars  
 c/ Girona, 27 4rt 3a  
 Tel. 870 03 11 - Granollers

**OTO-RINO-LARINGOLOGIA**

**Dr. ROBLEDA PRATS**  
 OTO-RINO-LARINGOLOGIA  
 CIRUGIA ESTÈTICA FACIAL  
 TRATAMIENTO DEL RONQUIDO  
 Tratamientos LASER sin operaci6n  
 Anselm Clavé, 19, 3º 2ª  
 Tel. 870 44 58  
 GRANOLLERS

**GABINET MÈDIC I ESPECIALITATS**

**Dr. Ramon Hirujo**  
 Oftalmologia  
 Hores convingudes  
 c/ Lliri, 40 - Tel. 879 00 48  
 08400 Granollers

**DERMATOLOGIA**

**Dra. Ma Sola Casas**  
 Especialista en dermatologia  
**Malalties i cirurgia de la pell**  
**Acti ita**  
 Pça. Verdaguier, 6 - 08400 GRANOLLERS  
**Tel. 840 17 02**

**UROLOGIA**

**Dr. CORTADELLAS**  
 Urologia i Andrologia  
 Planificaci6n familiar: VASECTOMIA  
 Hores convingudes  
 c/ Girona, 6, 3r.  
 Tels. 870 11 00 - 870 66 92  
 GRANOLLERS

**GABINET MÈDIC I ESPECIALITATS**

**Sr. CHO**  
**ACUPUNTURA COREANA**  
 - Tratamiento del dolor  
 - Tabaco  
 - Stress  
 - Obesidad, etc.  
 Horas convenidas  
 c/ Lliri, 40 - Tel. 879 00 48 - Granollers

**GABINET MÈDIC I ESPECIALITATS**

OTORRINO-LARINGOLOGIA  
 CIRUGIA CERVICO-FACIAL  
**Dr. O. Biurrun**  
 - Cirugia funcional y estetica de la nariz.  
 - Rinitis, diagnóstico y tratamiento.  
 - Cuello: diagnóstico y tratamiento de bultos, dolores, etc.  
 - Sorderas: Tratamiento medico y quirurgico.  
 - Diagnostico y tratamiento de ronquido.  
 - Tratamientos con laser  
 c/ Lliri, 40 - Tel. 879 00 48 - Granollers

**MEDICINA INTERNA**

**Dr. VICENS MERCADÉ CAPELLADES**  
 Assistència Sanitària Colegiada  
 Sany Companya d'Assegurances  
 Especialitat Cor i Pulmó  
 Espirometries  
 Medicina Interna  
 Hores convingudes  
 c/ Girona, 34, 5è A  
 Tel. 870 75 63  
 GRANOLLERS

**ORTODONCIA**

**Dr. XAVIER COSTA CODINA**  
 Metge dentista  
 Centre d'Odontologia General  
 Porxada 21-23 (3a planta)  
 Porxada Boulevard  
 Tel. 870 17 96  
 GRANOLLERS

**RECUERDE**

- La obesidad es una enfermedad crónica que usted puede controlar.  
 - Usted es el responsable de su salud.  
 - Los médicos sólo podemos enseñarle el camino y apoyarlo para que lo siga.

*Dra. Nieves Uriz*  
 Especialista en Endocrinologia

**NEUROLOGIA**

**Dr. Miguel Sánchez Romera**  
 Neurólogo-Neurofisiólogo  
 - Cefaleas - Epilepsia  
 - Parkinson - Demencia  
 - Vértigos, etc.  
 Concertar visitas llamando  
 a los tels. 870 37 54  
 870 61 00 (tardes)

Per anunciar-se en aquesta secció, adreceu-vos a:



**PUBLICITAT**  
 CREACIÓ, DISSENY I DISTRIBUCIÓ

c/ Josep Umbert, 25  
 08400 GRANOLLERS  
 Tel. 870 65 33 - Fax 870 65 34

# Autoresponsabilidad

Es frecuente observar una tendencia individual a rehusar responsabilidades y de un modo especial, en el campo de la salud.

Parece como si estuviéramos convencidos de que nuestros problemas sanitarios nos los tienen que resolver los médicos y adoptamos una actitud pasiva delante de nuestra enfermedad. Decimos "deme un medicamento que cure mi mal". No pensamos en qué medida nosotros podemos influir sobre el proceso patológico que nos aqueja. Queremos que otro nos lo cure, que otro asuma la responsabilidad de algo que nos está ocurriendo a nosotros, que es nuestro propio devenir vital.

Hago esta reflexión porque me dedico al tratamiento de la obesidad y en este terreno, no sólo el paciente quiere que otro le resuelva el problema, sino que la publicidad avasalladora, nos dice de manera constante y pertinaz: "Toma estas pastillas, ingiere este producto, ponte estas cremas, etc. y te volverás delgado"

El mensaje es tan insistente, y el deseo de los obesos de encontrar el milagro para su problema, tan fuerte, que, creyendo este engaño, va peregrinando de dieta en dieta, de papilla en papilla, de consulta a consulta, de tratamiento en tratamiento, dejando en este camino mucho dinero y buena parte de su salud. Al principio hablaba de autoresponsabilidad. Esta es la primera condición que ha de asumir un paciente obeso para iniciar su tratamiento: Él es responsable de su salud, de su vida, de su aspecto físico, de su alimentación.

Sólo asumiendo su responsabilidad podrá conseguir un peso de salud y mantenerlo durante su vida.

Dra. Nieves Uriz  
Especialista en Endocrinología

MÈDIC VALLEÉS

**ORTOPÈDIES**

*Aparells Ortopèdics curto*

ARA TAMBÉ CADIREES DE RODES DE LLOGUER

c/ Josep Umbert, 18  
Tel. 879 51 97 - GRANOLLERS  
Dilluns a divendres de 9 a 13 i de 16 a 20 h.  
Dissabtes de 9 a 11 h.

**ANGEOLOGIA**

**TRACTAMENT DE LES VARICES**

Dr. Josep Lluís Garcia Sansebria

Consulta a Granollers  
c/ Alfons IV, 43-45 4rt

Per demanar hora trucar al tel. 668 03 96

**GABINET DE PSICOLOGIA**

- PSICOLOGIA CLÍNICA D'ADULTS  
Estats depressius, ansietat/angoixa, estrès, insomni, inseguretat, fòbies, obsessions, trastorns alimentaris...
- PSICOLOGIA CLÍNICA INFANTIL  
Gelos, timidesa, problemes de comportament, relacions familiars conflictives, rendiment escolar deficitari...
- SEXOLOGIA  
Trastorn de l'erecció, disfunció orgàsmica femenina i masculina (ejaculació precoç i retardada), vaginisme i dispareúnia (dolor sexual). Orientació i informació sexual.
- LOGOPÈDIA  
Tractaments de problemes del llenguatge i de l'audició.
- D'ALTRES SERVEIS  
Teràpia de parella, tabaquisme, relaxació, psicomotricitat i tècniques d'aprenentatge.

Tel. 849 85 34  
c/ Girona, 75, 5è, 3a  
08400 GRANOLLERS

**CENTRE D'ODONTOLOGIA GENERAL**

Dr. Xavier Costa i Codina  
METGE DENTISTA  
Nens i adults  
Ortodòncia - Implants

Dr. J.C. Gerbaudo Ponce  
ODONTÒLEG  
Adults  
Peridòncia - Implants

Dr. Leif Ljungstrom  
ODONTÒLEG  
Adults - Pròtesis fixa

Dr. Jordi Martínez i Gomis  
ODONTÒLEG  
Adults - ATM

Porxada 21-23 (3a planta)  
Porxada Boulevard  
Tel. 870 17 96- GRANOLLERS

L'horari d'atenció als pacients de la Mútua Ntra. Sra. del Carme, és tots els dies de dilluns a divendres, matí a les 9 i tarda a les 15 h.

**CENTRE MÈDIC**


 **Centre de Diagnòstic Mèdic**

"Chequeos" mèdics

- Visites per especialistes
- Radiografies
- Ecografies
- Ortopantomografies
- Mamografies
- Anàlisis
- Proves especials cardíaques
- Electroencefalogrames
- Endoscòpies
- etc...

Tels.: 870 66 92 - 870 11 00  
c/ Girona, 6, 3r  
08400 GRANOLLERS

**CENTRE MÈDIC-ODONTOLÒGIC**

 *Centre mèdic-odontològic*

**Dr. Ricard Trayter**

- ODONTOLOGIA GENERAL
- ESTÈTICA DENTAL
- ORTODÒNCIA NENS i ADULTS
- CIRURGIA ORAL
- IMPLANTS
- OSTEOINTEGRATS
- PRÒTESIS FIXE I MÒBIL
- PATOLOGIA ARTICULACIÓ TEMPORO MANDIBULAR

**Juliol, agost i setembre Revisions i Educació Bucal GRATUÏT**

c/ Camí Vell de Canovelles, 68,  
1r 1a - 08400 Granollers  
Tels. 846 56 06 - 849 52 99  
Av. Catalunya, 52, baixos 2na  
08756 La Palma  
Tel. 672 00 53

**MEDICINA ESTÈTICA**

**Dra. M. Nieves Uriz**

Especialista en Endocrinologia i Nutrició

Màster en medicina estètica

Pl. Maluquer i Salvador, 10, 2n 3r  
Tels. 870 79 10 - 842 28 36  
08400 GRANOLLERS

**CLÍNICA DENTAL**

**Dra. MARIBEL PASCUAL**

METGE ESTOMATÒLEG  
Professora de la Facultat d'Odontologia de Barcelona

Especialista en Disfunció Crani-Mandibular (DCM):  
\*cefalees \*tortícolis  
\*dolors crani mandibulars, etc...

Cardedeu, 12, 2on. A - LA GARRIGA  
Tel. 871 53 51



GABINET MÈDIC I ESPECIALITATS

**MÈDICOS A DOMICILIO (Todo el Vallés) 24 h.**

Tel. 879 00 48  
c/ Llíri, 40  
Granollers

**GERIATRIA**

 **HOTEL CONGOST**

**LLAR - RESIDÈNCIA PER A GENT GRAN**

CENTRE RECONEGUT PER LA GENERALITAT DE CATALUNYA

Ctra. de Ribes, 45-49  
08590 El Figaró (Barcelona)  
Tel. (93) 842 93 69\*  
Fax (93) 842 91 61

**OFTALMOLOGIA**

**Drs. Camins**

Diagnòstics i tractaments de malalties oculars.

Hores convingudes  
Tel. 870 15 59

c/ Joan Prim, 36, 3r 2a  
08400 GRANOLLERS  
(Al costat de la Creu Roja)

**PSICOLOGIA / SEXOLOGIA / LOGOPÈDIA**

- PSICOLOGIA INFANTIL I ESCOLAR  
Sílvia Tomàs - Psicòleg infantil  
Problemes de conducta - Baix rendiment escolar - Incontinència urinària - Cursos Tecn. d'Estudi
- PSICOLOGIA DE LA SALUT  
Eisabete Llorens - Mercè Farrés - Psicòlegs de la Salut  
Estrès - Depressions - Ansietat - Quequeig - Fòbies - Idees obsessives - Probleu de parella - Trast. alimentació - Cursos - Habilitats Socials i de Relaxació

Tel. 879 38 95  
Pla. Pau Casals, 1 4rt - GRANOLLERS

- LOGOPÈDIA Paquita Gordi - Logopèdia  
Dislàlia - Retard llenguatge - Disfonia - Distèmia - Trast. lecto-escritura
- SEXOLOGIA Jordi Nauado - Psico-sexòleg  
Anorgàsmia - D.S.I - Eje. premarital - Disfunció erèctil - etc...



**MEDICINA I ESTÈTICA**

**TOTALMENT DEFINITIU**

- AUGMENT DE LLAVIS
- ARRUGUES FACIALS i per aquest estiu
- Elimineu la GRASA ACUMULADA amb LIPOESCULTURA ULTRASONICA

Alfons IV, 78, 2n 1a  
08400 GRANOLLERS  
Tel. 870 96 26

SE MANTENDRÁN LOS FUEGOS ARTIFICIALES DE LA FESTA MAJOR PESE A LA SOLICITUD DE SUSPENSIÓN DE 500 VECINOS.

## Fuegos de Fiesta

El Ayuntamiento de Parets del Vallès decidió, el pasado miércoles, mantener la celebración de los fuegos artificiales en el programa de Festa Major, que se lleva a cabo durante este fin de semana, tras haber recibido un escrito firmado por quinientos vecinos que solicitaban la anulación del tradicional castillo de fuegos del próximo lunes 25 de julio, como clausura de las fiestas. Incluida, finalmente, la "Cremada de l'Ajuntament", que como respuesta a la petición ciudadana, se planteó eliminar.

Los promotores de esta singular iniciativa trasladaron, la semana anterior, un pliego de firmas a las autoridades locales, pidiendo la supresión de los fuegos artificiales, como medida de solidaridad con las poblaciones que han sufrido los recientes incendios; así como la propuesta de invertir el dinero destinado al material pirotécnico en la reforestación de las



Joan Seguer, alcalde de Parets.

4.000 hectáreas de la comarca devastadas por el fuego. Según el portavoz del colectivo, **Jordi Domènech**, miembro del Motogrup bb, la intención de esta iniciativa, «desvinculada de toda entidad y partido político», ha sido «destinar el dinero que se gasta en hacer fuego, en paliar los efectos que está causando»,

como también ha considerado «prioritaria la solidaridad con el entorno y la suspensión de los fuegos», a pesar del simbolismo e importancia de este acto festivo.

Por su parte, el Ayuntamiento, tras la reunión del consejo de alcaldes de la comarca, el pasado martes, ha decidido llevar a cabo la celebración de los fuegos artifi-

ciales, rehusando así la propuesta popular. Para las autoridades locales, la supresión del castillo de fuegos era complicada, ya que el consistorio ya tenía establecido un contrato de más de un millón de pesetas con la Pirotecnia Igual de Canyelles (Garraf), también afectada por los últimos incendios. Además ha pesado la solicitud de los trabajadores de esta empresa para que los ayuntamientos mantuvieran sus pedidos. La suspensión de los fuegos en todas las fiestas serían la ruina de 140 familias, argumentaban.

A pesar de la negativa consistorial a la solicitud de los quinientos vecinos, **Seguer** destacó esta simbólica acción popular: «una inquietud de personas ante una situación en la que todo el mundo es sensible», si bien era necesario «canalizar los esfuerzos de la gente de forma eficaz y dejar de celebrar los fuegos artificiales no era eficaz, sino simbólico». **Seguer** subrayó la inviabilidad de la propuesta presentada, a la vez que se mostró predispuesto a actuar junto a los municipios del Consell Comarcal, que aún no ha tomado ninguna medida concreta.

Toni LÓPES

## BREVES

### El Ayuntamiento de Sant Pere cede las dependencias auxiliares a la escuela

La pasada semana tuvo lugar un pleno extraordinario, en el ayuntamiento de Sant Pere de Vilamajor, que apenas duró 10 minutos, donde se aprobó la cesión de las dependencias del edificio auxiliar a la escuela. Esto se ha hecho teniendo en cuenta el informe de la delegada territorial del Departament d'Ensenyament de la Generalitat, **Mercè Tarradellas**. El pasado día 11 de julio tuvo lugar una reunión entre la comisión de gobierno, la oposición, los presidentes de las urbanizaciones del municipio y la presidencia de la APA, donde se dió a conocer y se comentó este escrito enviado por el Departament d'Ensenyament, en el que se indicaban los requisitos que debía cumplir la instalación./

P. H.

### Música, deporte y cultura en la Festa Major de Canovelles

La Fiesta Mayor de Canovelles, que comenzó ayer, es el cocktail perfecto entre desenfreno, música, cultura y deporte. Después del animado inicio de fiesta de ayer, grandes y pequeños podrán participar hoy en múltiples actividades, empezando por el torneo de fútbolín y el concurso de pintura rápida, esta mañana, todo ello rociado con un chorro de agua fría, a las doce, en la Plaça de la Joventut,

para aquellos que quieran continuar la fiesta bien frescos. El grupo Barcelona Hot Angels ofrecerá, esta noche, un concierto de jazz, en esta misma plaza, que también servirá de escenario para el baile posterior, con las orquestas Passarela y Magenta.

Tras una larga "Nit en Blanc" de música, espuma y botifarras, los protagonistas de la mañana del domingo serán los deportes, con el IX Torneo de petanca, el 2º Campeonato de dominó de Canovelles y el torneo de ajedrez. Por la tarde, los más pequeños podrán disfrutar en el espectáculo infantil "Xaribari", del Teatre Mòbil. El broche a una tarde de rock y swing, lo pondrá una invitada muy especial, La Maña, y su espectáculo de revista, "Más fresca que nunca".

### IC de Canovelles reclama la creación de grupos de voluntarios entrenados para situaciones de emergencia

El concejal de Iniciativa per Catalunya, en el ayuntamiento de Canovelles, **Antonio Guirado**, presentó, en el pleno celebrado el miércoles, una moción relativa a la creación de un cuerpo de voluntarios que esté coordinado por el consistorio y entrenado para actuar en situaciones de emergencia. Según el concejal, Canovelles ha evidenciado una importante falta de coordinación al no poder intervenir, con eficacia, en las tareas de extinción de incendios, por no disponer de voluntarios preparados para ello.



# EL PERIODISTA

23 de juliol  
1994

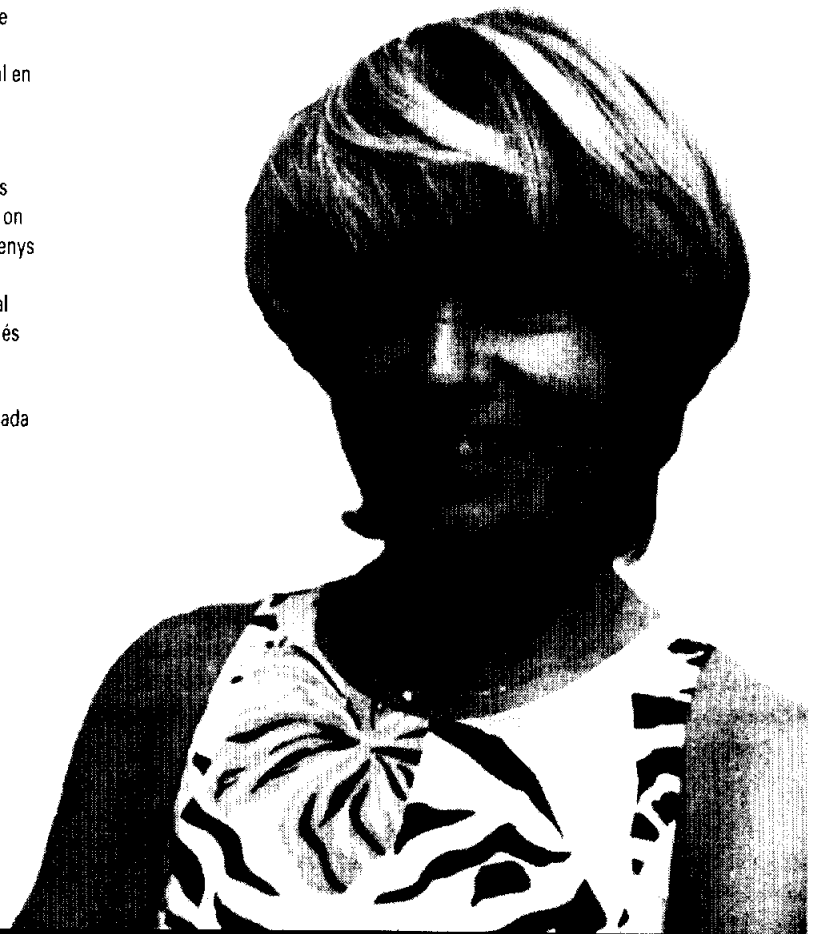
Coordinació:  
PACO MONJA

## QUÈ PASSA AMB LA PARADETA?

LA FOTO

A veure, què passa amb la popular Paradeta del carrer Anselm Clavè nº 34, de Granollers? Què fan? Com quedarà? Quan obriran? Serà capaç de mantenir Rafael Doña, en el nou establiment que pensa fer, l'encant que la feia especial en ser un lloc apropiat per comprar de tot una mica, pel que fa a llaminadures diverses i altres coses que no ho són tant? Aquestes són algunes de les preguntes que es fan, aquests dies, els fidels assidus d'aquest singular establiment, (per molts un dels millors Bancs de la carretera, si ens atenim als metres quadrats que ocupava), quan comproven que s'ha enderrocat el local on es trobava situada la dolça i concorreguda Paradeta. Durant aquests dies, -menys mal que han aprofitat els mesos d'estiu-, la Paradeta s'ha traslladat, amb una notable diferència pel que fa a les vendes i acceptació, cosa normal, a un local provisional del carrer Girona. Els seus incondicionals han de saber però, que és gairebé segur que la Paradeta obri novament les seves portes dins la segona quinzena de setembre, quan s'hagi construït part del nou edifici. Aleshores, seguirà oferint els seus productes i en millors condicions encara. La nova parada tindrà més espai, més...

## DOLORS PUJALS



Durant molts anys ajudà els seus pares, juntament amb les seves germanes, al negoci familiar del restaurant Can Kiko de Granollers, un establiment centenari que fou impulsat els anys 40 pels seus avis, Lola i Pepet: «Unes persones de les quals servo un gran record». Després de passar per l'experiència, -«sempre enriquidora», del contacte amb la gent, -«és un aspecte que sempre m'ha agradat molt»,- tingué l'ocasió de perfeccionar aquesta virtut en ajudar el seu marit Agustí, perruquer de professió. Dolors Pujals i Ulldemolins, de 49 anys, -que se sent satisfeta de poder compartir les obligacions que comporten la família i el negoci-, considera que les perruqueries han deixat de ser, en bona part, el confessionari de les xafarderies

ja que la gent, afirma, «intenta aprofitar al màxim el seu temps». LI AGRADA... Escombrar el carrer al matí i poder xerrar amb els veïns; la música, -«l'òpera m'encanta»-; potenciar els aspectes que permeten mantenir unida la família, -«la principal base per ser feliç»-; descobrir els encants de París; observar les novetats professionals que hi ha arreu, i que la pentini el seu marit. REBUTJA... La gent que no vol rectificar davant els errors i les equivocacions constants; que la gent pequi de ser poc comunicativa; la música bakalao; que no siguem capaços de racionalitzar millor el temps lliure, i que hi hagi qui consideri frívols aquells que fullegen les anomenades revistes del cor, mentre esperen tanda a la perruqueria.

REVISTA DEL VALLES

# DOLORS

# PUJALS

«Les dones ja no volen ser esclaves de la perruqueria»



Diu que li agrada estar gairebé en segon terme, però forma part del grup de les dones a les quals agrada organitzar. Des de fa uns quants anys, el seu treball consisteix en ordenar el petit caos que es produeix, en hores punta, a la perruqueria que regenta el seu marit i que es troba situada al rovell de l'ou de Granollers. La seva missió, «paper en el qual sempre m'he trobat molt a gust», consisteix, afirma, en saber compaginar les responsabilitats familiars amb les del negoci. Dolors Pujals considera que li agrada el treball que fa fora de casa, perquè es basa en les relacions humanes i perquè pot col·laborar activament en sentir-se més realitzada. Dolors és recordada encara, per molts granollerins, com la noia oberta i simpàtica que servia, de molt joveneta, el pa i el vi a les taules del restaurant Can Kiko, ja centenari, quan aquest era regentat pels seus pares, Jaume i Rosa. Dolors considera que «la nostra família ha treballat sempre a un nivell modest, però amb una gran honradesa, ja que mai no hem tingut grans pretensions». Aquesta experiència li ha permès, diu, donar gran importància al contacte

directe amb la gent i en aquest sentit destaca que «sempre he estat una persona a la qual li ha agradat tenir moltes coneixences». El seu pas pel col·legi de les monges Carmelites i el temps que passà aprenent a cosir, són alguns dels aspectes que destaca en recordar els anys de la seva infantesa ja que, ben aviat, es posà a ajudar el negoci familiar, on va ser fins que tenia 25 anys. Després de casar-se, tingué l'oportunitat de posar en pràctica algunes de les coses que havia après al restaurant i passà a co-dirigir, «a mi em satisfà dir que sóc un jòquer», la perruqueria. Ella, que prefereix deixar les coses estrictament professionals en mans del seu marit, considera que l'evolució social ha fet que «la gent que abans es pentinava únicament per anar a Missa, ho faci ara per anar a treballar». En aquest sentit, aposta per uns estils on la funcionalitat i la sensació de llibertat vagin estretament lligades. Dolors Pujals és casada amb Agustí Montserrat, «un home estable i un professional amb una projecció molt regular», amb qui té tres fills: Sergi, de 22 anys; Marta, de 19, i Arnau, de 15. ■

—A l'inici de la conversa ha assenyalat que li agrada viatjar per veure les novetats que es presenten arreu al sector de la perruqueria, negoci en el qual ajuda el seu marit. Tanta importància té saber què ofereixen a altres llocs?

—Els viatges professionals a l'exterior han de servir per comprovar quines són les novetats que hi ha, tot i que, cal destacar que, a Catalunya, hi ha un gran nivell, tant pel que fa a les tècniques com als professionals que les practiquen.

—Aquest és un sector en permanent renovació. Quina és la situació

que presenta actualment?

—Ara, les propostes són molt diferents. El ritme de vida que es porta ha obligat la gent a adoptar-se també a les noves necessitats d'horaris i activitats professionals que realitza durant tot el dia. Fins fa uns anys, les dones, especialment, es pentinaven per anar a Missa el diumenge i ara ho fan per anar al treball. La dona vol ser mestressa del seu temps i no esclava de la perruqueria. L'obligació de tot bon professional del sector, davant d'aquesta nova i lògica demanda, és saber adaptar-se a les pautes que marca la societat. La gent vol ser informada de quines són les seves

possibilitats i de les oportunitats que té per tenir cura del seu pentinat, a partir d'uns consells determinats i que li poden permetre tenir més temps per a ella. En realitat, aquells que compaginen el treball amb la pràctica d'esports o altres activitats, com passa ara, volen sentir-se lliures i necessiten uns pentinats funcionals i pràctics.

—I els clients, accepten bé aquests consells?

—Ho entenen i ho agraeixen. Tothom és diferent. La gent busca ara la llibertat total i els cabells no han de constituir cap impediment.

—Hi ha un bon nivell professio-

nal a Granollers?

—La nostra ciutat està ben considerada i, a més a més, penso que hi ha bon ambient entre els diferents perruquers que hi treballen. La gent ha de trobar varietat i crec que, en aquest sentit, pot veure satisfet el seu desig ja que, cadascú, intenta aportar coses noves. La nostra principal preocupació és mantenir la inquietud per poder renovar-nos i saber adoptar-nos als nous hàbits de la gent. No podem anar mai contra corrent. Ens perjudicariem nosaltres mateixos i fariem mal al sector, perquè no oferiríem els serveis que la gent espera. També hi ha vegades, però, que som nosaltres els

que tenim l'obligació d'avançar-nos i d'innovar. El client vol una atenció personalitzada i, en aquest sentit, penso que oferim molts més avantatges que les grans àrees de bellesa.

**—Què és una perruqueria en una hora punta d'una setmana clau?**

—Un lloc on sembla que impera el caos, perquè necessitariem tenir gent a la banqueta, quan comproves que et falten mans per atendre la gent que s'espera. En aquests casos, però, és comprensiva ja que sap, perfectament, que les feines ben fetes necessiten una atenció especial.

**—Continuen sent les perruqueries un lloc apropiat per cultivar la xafarderia?**

—Hi ha més fama que altra cosa. Qui està per perdre el temps en uns moments en què tothom és ple de compromisos? Això forma part també del canvi d'hàbits que ha experimentat la societat, durant aquests darrers anys. A més a més, la gent es coneix, -Granollers continua sent encara en molts aspectes un poble gran-, i hi ha també qui vol la discreció. Mentiria si digués que no hi ha gent que intenta practicar la tafaneria, però crec que estem ja, afortunadament, molt lluny d'aquella imatge de la senyora que va a la perruqueria per passar l'estona. Ara, no està massa ben vista, tot i que, és clar, també hi ha excepcions. La gent busca la professionalitat, el servei ben fet i el contacte humà, perquè no podem oblidar que tothom necessita, en un moment o altre, contar les seves coses als altres per tal de desfogar-se.

**—Es diu que les senyores són massa exigents.**

—Jo, no les hi trobo gens. L'únic que volen és que se les atengui correctament i que se'ls ofereixi un bon servei. Moltes d'elles han d'aguantar a casa situacions difícils, -per les obligacions familiars a les quals han de fer front diàriament-, i per tant, crec que tenen tot el dret del món a que hi hagi algú que els dediqui un temps que elles consideren especial, en la mesura que serveix per destacar la seva imatge i la seva personalitat. Els professionals de qualsevol especialitat, i nosaltres no som pas una excepció, han de tenir en compte també aquests aspectes a l'hora d'atendre els clients.

**—Diuen que a vostè li agrada posar ordre on hi ha caos.**

—És una qüestió inevitable i una feina en la qual em trobo bé. Amb una mica d'humor, tot és possible. Es passen males estones, però després de comprovar que tot rutlla com tu vols, et sents satisfeta per la feina feta.

**—Imagino que en alguns casos s'han de veure obligats a seguir converses que...**

—No resulta tan difícil com pensa, no. Una de les majors preocupacions que m'assalten constantment, en aquest sentit, és el fet de poder molestar algú durant el temps que dura la feina, ja que és molt fàcil equivocar-se quan tractes amb tanta gent. Hem de ser capaços de saber admetre els errors, perquè si críiques per criticar o molestar el client... La nostra feina no va millor ni pitjor perquè es parli més o menys amb els clients, sinó per la qualitat dels serveis. A vegades, et trobes amb situacions difícils, en no voler seguir una conversa determinada, però has de saber emmotllar-te a cada cas. També hem de ser una mica diplomàtiques, una condició que mai no està de més en el cas de les persones que treballem de cara al públic.

**—El fet de presumir, continua sent un privilegi...**

—De les dones, únicament? Ni molt menys. Actualment, l'home, que té un altre estil i altres característiques a les de fa uns anys, també ha canviat en aquest sentit. Els mitjans de comunicació, les noves tendències de la moda i les necessitats professionals han fet que sàpiga adaptar-se als nous estils, sense que això signifiqui que vagi postís, perquè a a ells també els agrada la naturalitat. Ser presumit, -si entenem aquest aspecte com tenir cura de la imatge personal-, és una gran virtut.

**—Fa uns anys que es van posar de moda les perruqueries mixtes. Considera que ja és una qüestió normal?**



—Encara no. Allò que sí que es constata és que són els joves els que estan decidits a canviar les coses. En aquest cas, però, la gent també elegeix la perruqueria que li agrada, en relació als seus gustos personals, prescindint de si es tracta d'un local per a homes o dones sols o bé mixt.

**—Com és possible que sigui tants anys al negoci familiar i no**

**hagi estat temptada de fer-se perruquera?**

—Això mateix em pregunto jo cada dia. Però com tinc la sort que el meu marit... ■

**—Dues qualitats? Considero que sóc una persona sociable, -pretenc ser molt oberta-, i procuro veure l'aspecte positiu de les coses.**

**—De defectes en tinc molts, però intento suportar-los de la millor forma possible, perquè si no, encara seria molt pitjor. A vegades, reconec que sóc massa individualista.**

**—Escola pública o privada? Considero que totes dues poden coexistir, però també haig de dir que a casa hem optat per l'ensenyament privat a l'hora d'educar els nostres fills. L'educació i la cultura és, considero jo, la millor herència que els podem deixar. Tots dos, configuren aspectes fonamentals de la llibertat.**

**—Per què crec en Déu? Doncs, perquè ho necessito. Tot i els dubtes que m'assalten sovint, especialment quan em qüestiono perquè deixa que passin coses dolentes, trobo que es fa imprescindible. Sóc més religiosa de convicció que d'acció.**

**—Un personatge que admiri? La Mare Teresa de Calcuta, una dona que demostra, amb el seu exemple, fins a quin punt es pot treballar per als altres sense esperar res a canvi.**

**—Granollers resulta una ciutat simpàtica, des del punt de vista urbànic, ja que, sense tenir grans coses, presenta un aspecte general agradable. La zona del centre és acollidora. LLàstima que sigui una mica petita!**

**—Socialment, Granollers presenta unes característiques similars a les d'altres llocs d'arreu de Catalunya. No hi ha gaires problemes en aquest sentit. La gent que ha vingut de fora s'ha integrat bé i la prova és que tenim una ciutat compacta i que correspon a la vila oberta que tots volem. La seva evolució ha estat considerable i la prova és que hi ha hàbits, com el de passejar per la carretera, que encara continuen vigents.**

**—Noms propis de Granollers? En**

aquest sentit, també som prou afortunats. La ciutat ha donat homes il·lustres que han treballat en diferents àrees culturals i socials amb gran encert. Particularment, sento una predilecció considerable per persones com Anna Ma Duran, que destaca per la tasca que fa al sector de l'ensenyament qualificat; el matrimoni Quincoces, que treballa de valent per potenciar el Centre Terapèutic Montserrat Montero; Josep M. Botey, un arquitecte amb futur, i el Bisbe Jaume Traseria, exemple de compromís.

**—Si sempre dic allò que penso? Normalment, ho procuro. No m'agrada ser dogmàtica.**

**—Als polítics els necessitem en la mesura que són els únics que ens poden ajudar a aconseguir aquelles coses que resulten una necessitat i no una utopia. Molts d'ells tenen mala fama, perquè prometen ideals que després no compleixen i és que, per fer realitat segons quins projectes, els fan falta molts diners. A vegades, es mereixen un crit d'atenció. Durant anys, ens han fet creure que tenien ganes de ser més justos socialment i, a l'hora de la veritat, també hi ha hagut molta mentida pel mig. S'han oblidat de les seves promeses.**

**—Una Europa unida i forta pot ser una realitat en un futur immediat, però abans hem de refermar la nostra identitat com a País. Si no es fa així, pot haver-hi problemes.**

**—L'atur constitueix un atac frontal als drets de l'individu. La gent que no pot treballar per guanyar-se la vida, veu atacada la seva integritat en produir-se un desencaixament brutal que pot afectar, fins i tot, la família, el nucli bàsic en el qual hem de basar la nostra vida. L'atur ha destruït famílies senceres i això, és injust. Hi ha ocasions en què arribo a pensar que, tots plegats, fem poc per intentar solucionar una cosa tan greu com aquesta.**

**—Què m'emociona? Felicitment, la música; tristament i desesperadament, les imatges que sovint veiem pels mitjans de comunicació i que fan referència a les atrocitats que passen a molts llocs del món i on constatem, sense poder fer-hi res, com moren injustament adults, nens... És que és inevitable?**

**—La televisió ha de ser un element per a la distracció i l'educació. Si no som capaços de dosificar-la...**

**—Una menja? Els arrossos, m'agraden tots. ■**

Text: Paco MONJA  
Fotos: Antoni ALCALDE

REVISTA DEL VALLES

## UNA MICA DE TOT



### PRIMERA NIT DE LA MODA

Divendres passat, dia 15, al vespre, els responsables de l'**Escola d'Hostesses i Relacions Pùbliques Young Fashion**, de Granollers, amb una gran experiència en la formació de models i maniquis, celebrà a la discoteca **El Cel**, de Montmeló, la primera edició de la **Nit de la Moda**. Enguany, a diferència d'altres vegades, es portaren a terme conjuntament l'examen final de la quarta promoció de models publicitaris i la celebració de la **1a. Mostra d'Escoles de Disseny de Catalunya**. La iniciativa, que comptà amb l'assistència d'un gran nombre de públic i d'especialistes en el tema, fou recolzada per escoles com **Viki Styl**, de Martorell; **Disseny i Moda Gemma**, de Sant Boi de Llobregat; **Acadèmia Karoan**, de Premià de Dalt; **Girona Moda**; **Escola Bau, Art, Disseny i Moda Anna Valls**, de Sallent; **Jenny Escola de Disseny i Moda**, d'Igualada; **Institut Mediterrani de la Moda**, de Tarragona; **Centre d'Ensenyament i Difusió de la Moda**, de Terrassa; **Escola de Patronatge i Confecció de Moda Giser**, de Granollers; i **Institut Català de la Moda**, de Barcelona. Les encarregades de mostrar les creacions d'aquests cases foren 13 models professionals. **Rosa Franco**, directora de l'**Escola Young Fashion** va sentir-se satisfeta per la gran acceptació que havia tingut aquest certamen.

**L'ESCORXADOR, NOU LOCAL PER PRENDRE COPES.**— Tot i que els vallesans no tenim les carpes que tenen els barcelonins, a la zona del Port, i que s'han convertit en un lloc ideal per passar les nits de l'estiu, disposem d'altres propostes alternatives de consideració, les quals també són ben aprofitades. Així, els afeccionats a alternar i disposats sempre a prendre la penúltima copa de la nit, compten ara amb els serveis de l'**Escorxador**, local situat al **Polígon Jordi Camp n° 5**, de Granollers. Aquest local, que promet bona música i un ambient tranquil, és obert, des de fa uns dies, de dimarts a diumenges, a partir de dos quarts de vuit de la tarda.

**EL CEL, CENTRAL PEOPLE, SALA...**— La discoteca **El Cel**, que es troba ubicada a una antiga masia de primers de segle, molt a prop del Circuit de Catalunya, ofereix noves possibilitats, no sols als noctàmbuls de la comarca, sinó també a tots aquells que vulguin utilitzar els seus serveis, els dijous a la nit. Els responsables de la seva gestió intenten que, durant aquest dia de la setmana, es puguin dedicar a organitzar festes o altres celebracions. També cal destacar la posta en marxa, el passat cap de setmana i després de solventats alguns problemes burocràtics, de **Central People, sala**, una nova discoteca que es troba situada a l'Avinguda Sant Julià, 194-196.



**FESTA INTERNUVIS GRUP.**— Dijous passat, dia 14, la discoteca **La Finca**, de l'Ametlla del Vallès, aplegà prop de 600 persones, en una festa organitzada per **Internuvis Grup**, col·lectiu que reuneix diferents cases comercials de Granollers. Totes elles participaren, durant la passada edició de la **Fira Multisectorial de l'Ascensió**, en un pavelló que tenia per objectiu oferir tota mena d'informació i serveis a les parelles joves que tenen intenció de casar-se properament. Aquestes firmes (**Lord Travel, Camiseria Senti, Casellas Floristes, Ca la Maria, Saterra Joiers, Park Mobel, Ma Dolors Torrado, Clixé Fotografia, Ris o Llis, La Finca, Mulet, i Romano**), han pensat que juntes poden oferir un complet servei a tots els nuvis. Moltes de les parelles que visitaren el recinte firal, participaren dijous passat en un sorteig d'un equip de música i d'un viatge a les Illes Canàries per a dues persones. Els afortunats foren **Nuria Pont i Francesc Romero, i Roser Garcia i Francisco José Heredia**.





**CONTES A LES PISCINES DE CANOVELLES.** — Els nens i nenes de Canovelles han pogut i poden escoltar, durant tot el mes de juliol, els seus contes preferits a prop de l'aigua. El Servei de Cultura de l'Ajuntament ha convidat a narradores, com l'**Agata Medalla**, que han explicat "La Caputxeta vermella", "La ventafocs" i altres contes populars, a les piscines municipals, i que, durant tot l'any, els continuaran explicant a la biblioteca. Els nens de tres anys, poden banyar-se i divertir-se amb els llibres, al servei de bibliopiscina, instal·lat a la gespa. **D. R.**



**FESTA DEL POBLE SEC.** — El barri del Poble Sec de Cardedeu va celebrar el darrer cap de setmana la seva Festa Major. Un concert de rock a càrrec del grup cardedeuenc «Genital Grinder» adreçat als més joves, va ser l'encarregat d'inaugurar la festa. Durant la jornada de dissabte, els més petits van poder gaudir d'uns divertits jocs que l'Associació de Veïns els havia preparat i a la nit l'orquestra «Rudy Bravo» va fer ballar a gairebé tots els assistents. Però l'acte que va desvetllar més curiositat va ser l'elecció de la Pubilla del Poble Sec, diumenge a la tarda. Aquest any l'afortunada ha estat **Raquel López** que competirà amb les altres pubilles de barri a la Festa Major del municipi. Finalment una gran xocolatada i balls de sevillanes van cloure aquesta celebració que, malgrat la calor, va arreplegar molts veïns de Cardedeu amb ganes de passar-s'ho bé. **S. L.**

**L'EXILI EN FOTOGRAFIES.** — Dimecres passat, dia 20, es va inaugurar una exposició a la Sala de les Columnes de l'Ajuntament de Cardedeu, sota el títol "L'exili republicà a França, 1939-1945". La mostra, que suposa un important document històric dels exiliats espanyols durant la Guerra Civil a França, ha estat organitzada per **Tario Rubio**, secretari general de l'«Associació catalana d'ex-presos polítics», però pertany realment a la «Association d'anciens combattants et victimes de guerre de la République Espagnole». Aquesta entitat francesa és la coordinadora de les associacions d'exiliats que hi ha per tot el territori francès i manté estretes relacions amb l'agrupació de **Rubio**. L'exposició ha viatjat ja per 25 llocs diferents de tot Catalunya i el seu organitzador espera poder-la presentar aviat a Madrid, San Sebastián i València. Segons **Tario Rubio**, les 681 fotografies i els documents inèdits que es poden apreciar aquests dies a Cardedeu, suposen «una part bastant desconeguda de la nostra història» i afegeix que «la mostra no està feta amb cap esperit de revenja, sinó que pretén només presentar una part molt dolorosa de la història espanyola que no s'ha d'oblidar mai perquè no es torni a repetir». **S. L.**

**EXITO INTERNACIONAL DEL CENTRO ARAGONÉS DE MOLLET.** — El Centro Aragonés de Mollet y comarca consiguí, el pasado fin de semana, el premio más importante de su historia, al ganar en la duodécima edición del Festival Internacional de Danza, celebrado en la localidad gerundense de Cantonigrós, donde participaron grupos de 14 países. El Centro Aragonés, con sus tres bailes, realizó una gran actuación que mereció, además del primer premio, una distinción especial por parte del jurado. Cantonigrós está considerado, en la actualidad, uno de los festivales más importantes que existen en nuestro país. La Jota Aragonesa, bailada por el grupo del Centro Aragonés de Mollet, consiguió el primer premio de este certamen. **J. M. E.**

## PASSEN UN JULIOL PIPA!

Els curssets d'estiu que organitza el patronat d'Esports de l'Ajuntament de La Roca, cada any baten rècord d'assistència, des que en fa cinc van començar a impartir-se. Enguany, hi participen més de 150 nens, d'edats compreses entre els 5 i 15 anys, els quals, a més de divertir-se a la piscina del Pic-Pac, practiquen el bàsquet, l'hàndbol i el futbol, entre d'altres activitats. Per als dos últims dies del mes, el Patronat d'Esports ha organitzat una excursió al «merendero dels Angels», situat a la carretra de Parpers. Sota la supervisió de **Jaume Bartrés**, 17 monitors fan possible que cada dia, durant tres hores, les mares puguin estar tranquil·les i descansar, mentre els fills s'ho passen pipa!



## UNA MICA DE TOT VALLÈS

### LES 24 DE FUTBOL SALA DE PARETS ARRIBEN A LA X EDICIÓ.

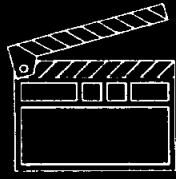
— Un any més s'han celebrat, a Paret del Vallès, les 24 hores de futbol sala, al pavelló municipal d'esports, organitzades per la Joventut Nacionalista de Catalunya. Enguany, les 24 hores han arribat a la desena edició, una fita simbòlica pels seus responsables, han assolit una gran assistència de públic i han comptat amb la presència de l'esposa del president de la Generalitat, **Marta Ferrusola**, qui va lliurar els premis als guanyadors, i del director general de l'esport català, **Fidel Sust**. En el terreny esportiu, el Futbol Sala Bar L'Empordà, de Paret, va ser el guanyador del torneig, al qual participaven 16 equips. L'Empordà va derrotar, a la final, el Cerveteria Michel -vencedor de les 24 hores de Lliçà de Vall- pel resultat de 4-2. Els semifinalistes van ser el Miko's Club i Els Tronats. El màxim golejadore del torneig va ser **Xavi Navarro**; el porter menys golejat, el del Barnasfalt, i l'equip més esportiu el Cerveteria Michel. **T.L.**

### CLOENDA DE LES V JORNADES 'ELS NOSTRES AVIS' DE PARETS.

— Al voltant de 500 persones van assistir, el passat diumenge, al sopar-ball, celebrat a l'envelat del Camp de les Peces, que posava fi a les V Jornades "Els nostres avis" de Paret, organitzades per l'àrea de Serveis Socials i la parròquia local. Durant el cap de setmana, les V Jornades van acollir campionats de subhastat, billar i dominó; concursos de poesia, plantes i fotografia; i unes xerrades sobre l'atenció ginecològica i la sexualitat a la gent gran. Diumenge es van cloure els actes, amb una missa a l'església de Sant Esteve, una audició de sardanes al Parc de La Linera amb la Còpia Premiarenca i el sopar-ball a l'envelat. **T.L.**

### CLOENDA DE L'ESCOLA D'ESTIU DE CALDES.

— Ahir es va celebrar la cloenda de l'Escola d'Estiu de Caldes que enguany ha acollit més de 200 nens de totes les edats. Per a la celebració es va organitzar un esmorzar de germanor per a tots els nens i monitors i es van representar obres teatrals. Una de les coses que més va sorprendre els nens va ser que alguns monitors es disfressessin dels ara molt de moda Picapedra. **M. O.**



# CINEMES DE GRANOLLERS

CARTELLERA DEL 22 AL 28 DE JULIOL DE 1994

**MAJESTIC**  
MEL GIBSON • JODIE FOSTER

**MAVERICK**

Laborables: 6,15 - 8,30 - 10,45  
Diss i Festius: 4,00 - 6,15 - 8,30 - 10,45

**OSCARS**  
**¡YABBA-DABBA-DOO!**

Laborables i Festius:  
4,30 - 6,30 - 8,30 - 10,45

**MUNDIAL**  
una comèdia absolutament loca

**el silencio de los borregos**

Laborables: 6,30 - 8,30 - 10,30  
Diss i Festius: 4 - 5,40 - 7,15 - 9 - 10,45

**OSCARS**

**EMILIO ESTEVEZ  
VUELVEN LOS MEJORES**

Laborables i Festius:  
4,30 - 6,30 - 8,30 - 10,45

**MUNDIAL**  
19

**Cheque en Blanco**

El sabe qué hacer con 1 millón de dólares.

Laborables: 6,30 - 8,30 - 10,30  
Diss i Festius: 4,30 - 6,30 - 8,30 - 10,30

**OSCARS**  
JAMES SPADER • JOANNE WHALLEY-KILMER

**El peso de la  
CORRUPCIÓN**

Laborables i Festius:  
4,00 - 6,15 - 8,30 - 10,45

**MUNDIAL**

**Pulgarcita**  
de Don Bluth

**RELAMPAGO JACK**  
VUELVE  
PRESENTADO POR  
"TODORRILLO DUNDEE"

Laborables: 6,40  
Diss i Festius: 4,40 - 6,40

Laborables i Festius:  
8,30 - 10,30

**OSCARS**  
CHARLES GRODIN

Una vez más la familia Newton se va a enterar de lo que es una vida de perros.

**Beethoven 2**  
La familia crece

Laborables i Festius:  
4,30 - 6,30 - 8,30 - 10,45

**OSCARS**  
UN CLASICO DE Walt Disney

**LOS ARISTOGATOS**

Laborables i Festius: 4,30 - 6,30

WILLIAM HURT en un film de LUIS PUENZO

**LA PESTA**  
Doblada al català.

Laborables i Festius: 8,30 - 10,45

**INFORMACIÓ 24 HORES**

**MAJESTIC... 870 02 46**  
**OSCARS.....879 67 48**  
**MUNDIAL... 879 24 41**

**EL DASSEIG  
DEL  
CLAY**

AL TEU GUST I A TOTA HORA  
c/. Girona, 21 i Pl. Torras i Bages, 3  
Tel. 870 05 16 - 08400 GRANOLLERS

**Bar - Braseria  
CANELLA**  
Convencions  
Casaments - Bateigs

Carretera del Pantà  
Tel. 843 40 04  
08440 CANOVES

**Naguabo  
A Restaurant**

Menú de dilluns a divendres  
Cuina oberta fins a les 12 de la nit  
Obert tots els dies  
**Pizzeria - Cuina Italiana**  
c/. Joan Prim, 1 - Tel. 870 78 48  
GRANOLLERS

**Restaurant  
CAN MATIAS**

Especialitat a la brassa.  
peix al forn i sarsuela.

**Cuina vasca i  
catalana de mercat.**

Ctra. de Masnou a Granollers,  
km. 7.800  
Tel. 572 90 27  
VALLROMANES (Barcelona)

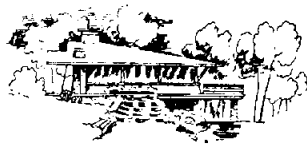


**Restaurant  
La Salut de Parets**

Salons especials per convencions  
d'empresa, casaments i celebracions  
Serveis a la carta i caterings

Direcció J. GUIXÀ  
c/. Sant Jaume, 78  
08100 PARETS DEL VALLÈS  
Tel. 562 03 02

**Restaurante La Quaranya**



TODOS LOS SÁBADOS CENA-BAILE  
Autovía de l'Ametlla del Vallès, km. 32  
Tel. 843 06 02

# VALLÈS RESTAURANTS

**RECETAS  
de  
VERANO**

## Ensalada en atún

### INGREDIENTES: (Para 4 personas)

4 tomates de ensalada, 1 pepino, 1 manojo de achicoria amarga, 100 g. de atún de aceite, 2 huevos duros, 1 cebolla tierna, perejil, aceite de oliva, sal y pimienta.

### PREPARACIÓN:

Cortar los tomates y el pepino a rodajas y aliñarlos con aceite, vinagre, sal i pimienta. Lavar y secar la achicoria, cortarla muy fina y aliñarla por separado con aceite, vinagre, sal y pimienta.

Desmenuzar y mezclar finamente el atún con las yemas de los huevos duros. Colocar en un recipiente, añadir el perejil picado, salar y diluir la salsa con un poco de vinagre y aceite.

Poner los tomates y el pepino en el fondo de una ensaladera, cubrir con la achicoria y aliñar con la salsa de atún.

Adornar la ensalada con anillos de cebolla cruda y con las claras de los huevos duros finamente picadas.

## Bacalao con romesco

### INGREDIENTES (Para 4 personas):

400 g. de bacalao, 200 g. de patatas, 3 tomates, 5 dientes de ajo, perejil, 2 cebollas pequeñas, 1 pimiento para romesco, 200 g. de judías secas hervidas, 1 pimiento rojop, canela y azafrán.

### PREPARACIÓN:

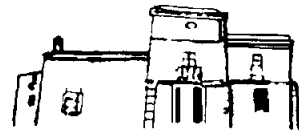
Se remoja el bacalao troceado durante veinticuatro horas, cambiando dos o tres veces el agua.

Se trocean cuatro dientes de ajo en cinco o seis trozos cada uno, se ponen en la cazuela y se doran con unas cuantas cucharadas de aceite. Entonces se rehogan las cebollas bien trinchadas; a medio cocer, se ponen los tomates pelados y cortados y de seguida las patatas a trozos pequeños y desiguales. Antes que estén cocidos se rehogan el pimiento rojo, canela y seguidamente el bacalao remojado. Se revuelve un poco y se añade un poco de agua para que se cuezcan las patatas; una vez cocidas se ponen las judías ya hervidas. Ha de quedar con un poco de caldo. Se tiene alioli hecho, y aclarándolo con agua, se incorpora a la cazuela. En el mismo mortero se pica azafrán y el pimiento romesco para darles color y gusto. Después de asegurarse que está bien de sal, se pone a punto de ebullición y se sirve.

**El Trabuc**  
GRILL - RESTAURANT

Cuina oberta fins a les 12 de la nit.  
Ctra. Masnou, s/n - Granollers  
Reserves: Telf. 870 86 57

**OBERT DIUMENGES**



**MASIA RESTAURANT  
CAN NADAL**

Casaments, Bateigs, Comunion.  
Convencions, reunions d'empreses.  
Dissabtes nit: sopar amb ball. Música en viu  
VILANOVA DEL VALLES - Tel. 845 97 02



**Restaurante  
Monguit**

BODAS - BANQUETES  
COMUNIONES - CONVENCIONES  
Local climatizado  
Capacidad para 300 personas  
Cena y Baile los sábados noche

Po. l. Monguit - Te. 849 10 66  
L'AMETLLA DE VALLÈS (Barcelona)

**IBERIA**

La cuina dels petits plaers

TAPES

TAPES

TAPES

Plaça Perpinyà, 21  
Tels. 879 33 63 - 870 20 14  
08400 Granollers

**Restaurant CAL MESTRET**  
Joan Puigdomenech



Banquets per a: comunions,  
bateigs, àpats... Obert tot l'any.  
Barri de l'Església, s/n - Tel. 844 82 07  
Sta. Eulàlia de Ronçana (Barna)

Per anunciar-se en aquesta  
secció, adreçe'u-vos a:

**Sitjes**

**PUBLICITAT**  
CREACIÓ, DISENY I DISTRIBUCIÓ

c/. Josep Umbert, 25 - Granollers  
Tel. 870 65 33 - Fax. 870 65 34

**Hotel  
Granollers**

A 300 m. Pabelló Olímpic

Tels. 879 51 00 - 879 63 46 - Fax 879 42 55

Avgda. Francesc Macià, 300 - 08400 GRANOLLERS (Barcelona)

**Zeppelin  
RESTAURANT**

- Servei a la carta.  
- Menú diari de dilluns a divendres  
amb bufet lliure.

Degut a les vacances, ajornem el Ball fins al 2-10-94

Tel. 879 46 14

## D'INTERÉS

### GRANOLLERS

Ajuntament	842 66 66
Ambulàncies C.A.V.	870 58 00
Ambulatori S.S.	870 18 42
As. de Consumidors V.Oriental	865 88 55
Bombers Parc Provincial	849 60 80
Catalana de Gas, urgències	870 48 50
Cementiri Municipal	849 14 10
Correus i telègrafs	870 14 11
Creu Roja	879 30 32
Depart. Benestar Social	879 20 86
Desatascos de tuberies	846 32 19
ENHER	900 33 00 33
Estabaneil i Pahisa, S.A.	879 42 25
Estació autobusos	870 78 60
Estació Ferrocarril França	870 15 12
Estació Ferrocarril Nord	849 07 92
FECSA	879 40 17
Geriatric	849 88 88
Guàrdia Urbana	092
Hospital General	849 10 11
Jutjat 1a. Instància	879 30 27
Jutjats Municipals	879 30 96
Metges d'Urgències	870 58 58
Metges a Domicili	879 00 48
Mútua Ntra. Sra. del Carme	870 80 12
Polícia Nacional	870 75 99
	870 00 91
Policlínica del Vallès	870 61 00
Pompes Funebres	870 33 77
RACC Informació	879 26 76
Repsol Butano	879 14 09
Servei Urgències S.S.	870 26 41
SOREA (Aigües)	879 49 46
Taxis Parada Municipal	870 30 28

### AIGUAFREDA

Polícia Municipal	844 22 53
Creu Roja	844 00 21

### BIGUES

Polícia Municipal	865 62 25
Ambulatori	865 81 25

### CALDES DE MONTBUI

Polícia Municipal	865 41 41
Guàrdia Civil	865 48 79
Creu Roja	865 35 35
Centre de Salut	865 44 55
Funerària	865 06 32
Bombers	865 41 41
Taxis	865 18 17

### CANOVELLES

Polícia Municipal	849 45 71
Guàrdia Civil	846 53 53
Ambulatori	846 83 28

### CÀNOVES

Polícia Municipal	871 03 52
-------------------	-----------

### CARDEDEU

Polícia Municipal	846 10 77
Ambulatori	846 02 71
Ambulància JCM	871 11 33
Taxis	846 01 01

### L'AMETLLA

Polícia Municipal	843 29 92
Creu Roja	843 25 42

### LA GARRIGA

Polícia Municipal	871 80 92
Guàrdia Civil	871 51 99
Centre de salut	871 80 81
Parada Taxis	871 83 58

### LA ROCA

Polícia Municipal	842 20 75
Guàrdia Civil	842 22 75
Taxis (Busca)	842 21 15
Taxis (Gual)	842 07 65
Taxis La Torreia	870 13 24

### LES FRANQUESES

Polícia Municipal	846 75 75
Dispens. Corró d'Avall	846 59 64
Dispensari Bellavista	846 58 52
Taxis	846 30 75

### LLINARS

Polícia Municipal	841 20 62
Guàrdia Civil	841 28 33
Centre de salut	841 05 73
Taxis	841 11 35

### MARTELLES

Polícia Municipal	570 57 32
-------------------	-----------

### MOLLET

Polícia Municipal (Urgències)	092
Polícia Municipal	570 68 90
Guàrdia Civil	570 55 59
Creu Roja	570 44 22
Clínica Socorros Mútuos	576 03 00
Ambulància	570 44 22
Funerària Monserdà	593 00 60
Taxis	593 00 16
Rente (França)	593 09 90
Rente (Nord)	593 37 43

### MONTMELO

Polícia Municipal	568 06 58
Centre de salut	568 02 62

### MONTORNES

Polícia Municipal	572 11 10
-------------------	-----------

### PALAUTORDERA

Polícia Municipal	848 04 01
Bombers	848 27 27
Taxis	848 04 88

### PARETS

Polícia Municipal	562 14 04
Assistència Parets	562 16 89

### SANT FOST DE CAMPSENTELLES

Polícia Municipal	570 64 04
-------------------	-----------

### SANT CELONI

Polícia Municipal	867 21 04
Guàrdia Civil	867 00 23
Creu Roja	867 21 21
Hospital	867 06 17
Taxis	867 08 47
Rente	867 09 18
Bombers	867 05 05

### SANT PERE DE VILAMAJOR

Polícia Municipal	845 00 08
-------------------	-----------

### SANTA MARIA DE MARTELLES

Polícia Municipal	593 18 28
-------------------	-----------

### VALL DEL TENES

Polícia Municipal	844 64 64
Ambulància	841 76 32

### VALLROMANES

Polícia Municipal	572 91 45
-------------------	-----------

### VILANOVA DEL VALLES

Polícia Municipal	845 93 03
-------------------	-----------

## NAIXEMENTS

Del 13 al 19 de juliol del 1994

Sara Canal Pérez, Alvaro María Rodríguez Giménez, Nil Rovira Solà, Juana María Alamo Zumaquero, Gerard Avellaneda Naqui, María Payo Garzo, Judit Vázquez Roperó, Sheila Ruíz Campillo, Raúl Suárez Rosas, Ariadna González Sánchez, Nerea Gastor Gallardo, **Granollers**; Cristian Rincón Prado (11-7), Jeray Toro del Pino (12-7), Edgar Herrera Ubeda (8-7-), Marc Rabassó Yagüe (9-7), Marta Molina Sánchez, Maria Eugenia Molina Ferret, Alex Fort Barroso, **Mollet**; Marta Fábregas Doménech, Gisela Planas Deulofeu, Gemma Doménech Pacheco, **Sant Celoni**; Núria Solà Ruíz, **La Roca**; Anna Valls Vela, **Bigues i Riells**; Lorena Ruíz Bonilla, Kevin Barroso Torres, Montserrat Daza Gudayol, **Cardedeu**; Lidia Conde Sánchez, **Montmeló**; Raquel López Touriño, **La Garriga**; Alba Donoso Guerrero, **Sant Antoni de Vilamajor**; Kilian Rueda Bolaño, **Les Franqueses**; Ariadna Pereda Piches, Laura Capdevila Boada, **Lliçà d'Amunt**; Marc Candeal Bauti, **Santa Eulàlia de Ronçana**; Pablo Parralo Calvo, Laura González Salinas, **Montornès**; Aina Torrent Villagrasa (11-7), Nerea Martínez Fernández (11-7), Carlos Pinilla Ubeda, Ana María Saavedra Campaña, **La Llagosta**.

## DEFUNCIONS

Del 13 al 19 de juliol del 1994

Francisco Arrabado Lucas, 62 a., Pedro Illa Rigau, 84 a., Antonia Sánchez Moreno, 93 a., **Granollers**; Rosario Aguilera Parra, 86 a., Gonzalo Soria Mora, 63 a., Antonio Allué Sánchez, 75 a., Ana Moreno Romero, 66 a., Pere Ros Berenguer, 81 a., **Mollet**; Angela Palau Agell, 92 a., Ana Miguel Sáez, 63 a., **Sant Celoni**; Mercedes Mas Castañé, 89 a., **Llinars**; Ramon Pou Comellas, 84 a., Josefa Ribas Castellet, 87 a., **Sant Feliu de Codines**; Antonia Quintana Cobos, 78 a., **Bigues i Riells**; Herminia Requena Hernández, 55 a., Ascensión Fernández Román, 72 a., **Canovelles**; Salvadora Agustí Suárez, 76 a., **Santa Maria de Palautordera**; Antonia Hernández Linares, 66 a., **Sant Fost**; Rosalía Rojas Cañestro, 74 a., **Montornès**; Josep Soldevila Prims, 80 a., **Lliçà d'Amunt**; Montserrat Aspa Garriga, 87 a., Rosario Bravo Larios, 66 a., **La Garriga**.

## FARMÀCIES DE GUÀRDIA • GRANOLLERS

<b>Dissabte, 23</b>	<b>Lázaro</b>	Carretera de Caldes, 4
<b>Diumenge, 24</b>	<b>Rahola</b>	Avinguda Joan Prim, 29
<b>Dilluns, 25</b>	<b>Olivet</b>	Carrer Roger de Flor, 119
<b>Dimarts, 26</b>	<b>Ochoa</b>	Avinguda Sant Esteve, 23
<b>Dimecres, 27</b>	<b>Rahola</b>	Avinguda Joan Prim, 29
<b>Dijous, 28</b>	<b>Parera</b>	Plaça de l'Oli, 3
<b>Divendres, 29</b>	<b>Arimany</b>	Pl. Matuquer i Salvador, 11

LOS ENTRENAMIENTOS EMPIEZAN EL PROXIMO LUNES

# El B.M. Granollers se presentará el 20 de agosto

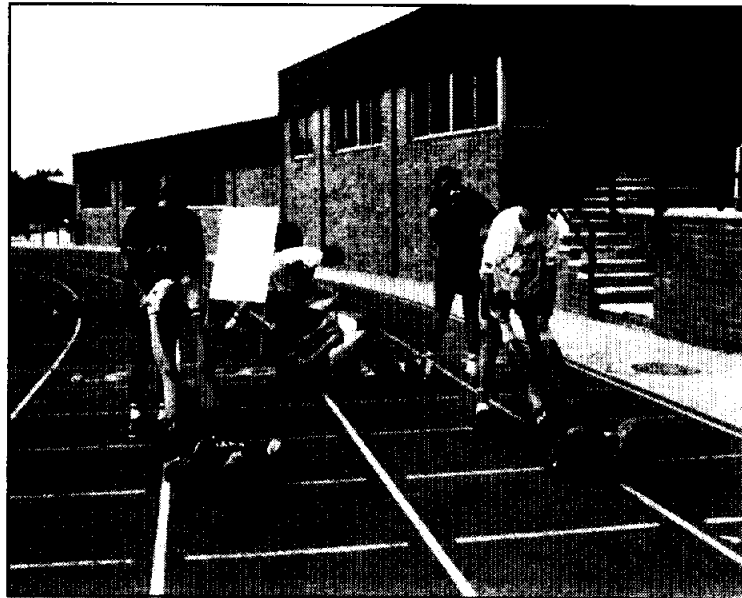
Siete altas y seis bajas respecto a la campaña anterior.

**E**l B.M. Granollers empezará la pretemporada el próximo lunes por la mañana. **Manolo Montoya**, entrenador del equipo, podrá contar con 15 de los 17 jugadores que tendrá a su disposición a lo largo de la campaña 1994-95. Los otros dos, **Jaime García** y **Quino Soler**, se incorporarán a los entrenamientos el día 1 de agosto, tras la finalización de los Juegos de la Buena Voluntad de San Petersburgo (Rusia), a los que han acudido como componentes de la selección española. **Vesselin Vujovic**, **Igor Butulija** y **Viatcheslav Atavin** tenían prevista su llegada a Granollers para ayer viernes.

Del 25 de julio hasta el 11 de agosto el equipo entrenará en en Granollers, en sesiones de mañana y tarde. Del 12 al 16 de agosto el equipo estará concentrado en Banyoles, donde se llevará a término el stage. Posteriormente, el B.M. Granollers se desplazará a la localidad francesa de Banyuls para participar en un torneo internacional. Completarán el cartel del cuadrangular: Montpellier, Nimes y Elgorriaga Bidasoa de Irún, actual campeón de la Liga ASOBAL.

## EL EQUIPO, A PUNTO

La presentación del B.M. Granollers tendrá lugar el día 20 de agosto, coincidiendo con la primera jornada del V Torneo Internacional "Ciutat de Granollers", que se celebrará en el Palau d'Esports. Hasta el momento, el único equipo que ha confirmado su presencia es el Winthertur, actual campeón de



El B.M. Granollers empezará la pretemporada en breve

Suiza. El Drott Halmstad y el Sporting de Lisboa, campeones de Suecia y de Portugal, respectivamente, son las formaciones que tienen más posibilidades de ocupar las plazas que todavía quedan vacantes. La Liga ASOBAL empezará el 27 de agosto.

La plantilla del B.M. Granollers 1994-95 está compuesta por los siguientes dieciocho jugadores: **Jordi Núñez**, **Xavi Pérez** y **Vicente Alamo** (porteros), **Alex Viaña** y **Josep M<sup>a</sup> Gutiérrez** (centrales), **Igor Butulija**, **Vesselin Vujovic**, **Viatcheslav Atavin**, **Quino Soler**, **Gerard Bros** y **Antonio Ugalde** (laterales), **Julián Iglesias**, **Albert Folguera**, **Carles Viver** y **David Davis** (extremos) y **Jaime García**, **Luis Ramos** y **Marcel Pagliotta** (pívots).

Respecto a la temporada 1993-94 hay que destacar las bajas de **Oleg Kiselev** (Elgorriaga Bidasoa), **Jordi Fernández** (Teucro Caja Pontevedra), **Nico Pradas** (actualmente sin equipo), **Agustí Cabañas**, **Miquel Manzano** y **Juan Carlos Sande**. Estos tres últimos, formados en la cantera del B.M. Granollers, serán cedidos, el primero de ellos al OAR Gràcia de Sabadell. A excepción de **Igor Butulija** (Atlético de Madrid) y de **Quino Soler** (Puleva Málaga), los otros cinco jugadores que se incorporan al primer equipo proceden de la cantera. **José Luis Villanueva**, que substituye a **Toño González**, desempeñará las funciones de segundo entrenador.

Jordi SANUY

## El precio de los carnets no varia

El precio del carnet de abonado del Granollers para la temporada 94-95 no varia respecto a la anterior, a pesar del aumento

del número de partidos. El carnet sénior seguirá costando 16.000 pesetas, incluyendo las jornadas económicas. El de competiciones eu-

ropeas también mantiene el mismo precio: 4.000 pesetas. Ambos ya pueden pasar a recogerse por las oficinas del B.M. Granollers.

## BODAS DE ORO



## Fichajes

Cinco de los siete jugadores que se incorporan esta temporada al B.M. Granollers se han formado en la cantera del Club. Se trata de **Vicente Alamo** (portero, 18 años), **Marcel Pagliotta** (pívot, 17 años), **Gerard Bros** (lateral, 18 años), **David Davis** (extremo, 17 años) y **Antonio Ugalde** (lateral, 18 años). Todos ellos proceden del equipo juvenil, con el que se proclamaron brillantes campeones de España. En la mayoría de los casos, lógicamente, este año su aportación al primer equipo será testimonial. Sin embargo, tendrán la oportunidad de demostrar si reúnen o apuntan las cualidades necesarias para triunfar en el primer equipo, posibilidad que no siempre está al alcance de todos.

Actualmente, debutar con 17 o 18 años en un equipo de División de Honor, aunque sólo sea entrenando, no es nada fácil. El B.M. Granollers es uno de los únicos equipos de los denominados grandes que trabaja la cantera y confía en sus jóvenes valores. Es poco probable que jugadores de estas edades se incorporen a las plantillas del F.C. Barcelona o del G.D. Teka de Santander, por citar un par de ejemplos claros.

Pero no todos los jugadores que llegan al sénior consiguen mantenerse. Dejando de lado a **Jordi Fernández**, consagrado en el B.M. Granollers y en la categoría, tres de las bajas de la pasada temporada han pasado por el primer equipo, sin lograr quedarse en él. Nos referimos a **Juan Carlos Sande**, **Agustí Cabañas** y **Miguel Manzano**, que serán cedidos. Esto no quiere decir que, después de foguearse fuera del B.M. Granollers, vuelvan al equipo, cuando se necesite a un jugador de sus características. Un equipo de 18 componentes que tiene 13 formados en casa.

J.S.

EL ESPORT CLUB CIERRA LA LISTA DE INCORPORACIONES

# Albert Clarà refuerza la delantera del Granollers

*El Atlètic del Vallès, también al completo.*

Esta misma semana se cerró el fichaje de **Albert Clarà** por el Esport Club Granollers. Procede del Terrassa, el delantero también había jugado en el Barcelona Amateur y en La Gramanet, consiguiendo con el primero de ellos, ser el máximo goleador del grupo V de la Tercera División. Con éste, se cierra el apartado de incorporaciones del conjunto que prepara **Dani Rizaldos**. Estas son los defensas **Melero** (Vilafranca), **Ortega** (Español) y **Valera** (Terrassa), el centrocampista **Guisado** (Montmeló) y los delanteros **Clarà** (Terrassa) y **Pedro** (Canovelles). En cuanto a **Jordi Florenta**, finalmente el cuerpo técnico vallesano ha decidido mantenerlo en la plantilla para la próxima temporada.

## EL AT. DEL VALLES DEBUTARA EN LLERONA

El Atlètic del Vallès debutará en Primera Regional visitando el campo del Llerona, en el que será un nuevo derbi comarcal, que ya se vivió con intensidad, la temporada pasada, en Segunda Regional. El pasado viernes el club que preside



Clarà, último fichaje del Esport Club, junto a Jesús Martos

ALCAIDE

**Francesc Melenchón** celebró la Asamblea de Socios, en el Hotel Granollers. En cuanto al presupuesto de la temporada anterior se cubrieron sin déficit los casi 10.800.000 pesetas, mientras el previsto para la próxima es de un millón más. De los once millones, siete irán destinados a las fichas de los jugadores del primer equipo de la entidad granollerense.

A nivel deportivo, **Francesc**

**Melenchón** valoró muy positivamente la temporada pasada, en la que el primer equipo logró con claridad el segundo ascenso de categoría consecutivo, proclamándose campeón de Segunda Regional. También destacó los resultados de la cantera. Para la campaña 94-95, el máximo responsable del Club desearía volver a cantar el alirón, aunque añadió que no será nada fácil.

Una vez más, **Francesc Melenchón** se quejó del estado del campo del Primer de Maig e insistió que la ciudad necesita un terreno con césped. En otro orden de cosas, el concejal de deportes, **Manuel Nériz**, aseguró al presidente que, en menos de cuatro meses, el terreno de juego se vallaría. Otro de los objetivos de la Directiva vallesana, que cuenta con la incorporación de **Carlos Lopa**, hasta hace poco responsable del fútbol base del Esport Club Granollers, es amentar la masa social, que actualmente es de 250 socios.

Pero una de las novedades más importantes es el acuerdo al que han llegado el Atlètic del Vallès y el Gramics 1979 para que éste último se convierta, de momento por un año, en el equipo filial. El presidente del Gramics, **Julián González**, lamentó la falta de ayuda que han recibido y agradeció la colaboración del club que preside **Francesc Melenchón**.

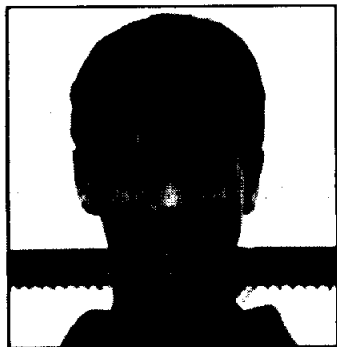
## PLANTILLA 94-95, COMPLETA

La plantilla del Atlètic del Vallès para la temporada 94-95 será entrenada por Juan Blázquez y la forman por los porteros **Josep Coll** y **Pere Sánchez**; los defensas **Jordi Guardia**, **Albert Alabau**, **Miquel Peña** y **Josep Martínez** (Llerona); los centrocampistas **Juan Carrillo**, **Manolo Parralo**, **José Moreno**, **Joan Blázquez**, **Rafa Polls**, **Cristian Vázquez** (Bellavista) y **Jordi Ortega** y **Josep Cazorla**, del juvenil. La línea delantera estará formada por **Jesús Camacho**, **David Melenchón**, **Angel Gonzalez** (Esport Club Granollers), **Damià Méndez**, del Breda, y **Miguel Angel Perea**, del juvenil.

En cuanto a los partidos de pretemporada, los vallesanos recibirán, el 13 de agosto al Premià; el 15, jugarán en Roses; el 20, en casa con el Horta; y al día siguiente, también en casa, con el Arbúcies. El día 25, el Atlètic visitará a L'Atmella, dos días más tarde participará en el triangular organizado por el Canovelles y el día 28, recibirá al Europa. El 3 de septiembre jugará en Vic, ante el OAR, y el día 4 visitará al Sport Badaloni. Como segundo entrenador estará **Quico Espinosa**, el coordinador del fútbol base será **Pedro Parra**, **Juan Castillo** dirigirá al juvenil y **José López**, al Gramics.

Xavi GIMENEZ

## LA PROMESA



Gerard López Segú  
F.C. Barcelona

En el Campus "Vila de Granollers", celebrado en El Muntanyà, **Johan Cruyff** le aconsejó que siguiera trabajando para poder superar el listón marcado por sus hermanos, **Juli**, que jugaba en el Valladolid y ahora lo hará en el Mallorca, y **Sergi**, del Zaragoza. **Gerard López**, de 15 años, que ya despuntaba en los equipos inferiores del Granollers, puede convertirse en otro de los jugadores importantes formados en el Esport Club y que ahora triunfan en grandes clubs del fútbol nacional. Al pequeño de los **López** le encanta **Michael Laudrup**, aunque ahora sea jugador del Real Madrid. Del danés destaca "su elegancia y su forma de jugar. Además, sobre el terreno de juego es todo un caballero". El centrocampista jugará en el Cadete A del F.C. Barcelona y sueña en jugar algún día en Primera División, y si es en Can Barça, mucho mejor. X.G.

SOLO FALTA POR CONCRETAR UN FICHAJE

# El C.B. Granollers 94-95, casi al completo

Bodegas Roura patrocinará al equipo Sub-23.

La plantilla del primer equipo del C.B. Granollers, que jugará la temporada 94-95 en la Segunda División Nacional, está prácticamente cerrada. La única duda pasa por saber quien ocupará la plaza que todavía queda vacante. La Junta Directiva espera que el principal candidato, **Albert Sala**, se decida en los próximos días. Los jugadores que estarán a las órdenes de **Mario Perry**, a partir del 1 de agosto, son **Romà Cutrina**, **Robert Clotet**, **Iñaki Insausti**, **Quique Ventura**, **Francesc Jané**, **Chus Rodríguez**, **Mariano Yeste**, **David José** (Sub-23), **José Luis Zudaire** (GEG) y **Carles Cuxart** (Montgat).

Por otra parte, hay que señalar que Bodegas Roura, de Alella, dará soporte económico al Sub-23 del C.B. Granollers. La presentación de este patrocinador, junto al que se ha comprometido con el primer equi-



Robert Clotet, sigue

GARCIA

po, Graningas, tuvo lugar el pasado viernes, en el pabellón de la calle Girona. Al acto asistieron los máximos responsables de ambas firmas comerciales, que explicaron los

motivos que les han llevado a colaborar con el club que preside **Joan Garriga**.

Jordi SANUY

## FLASH BALONCESTO

### FINSOBE

El C.B. Finsobe sigue sin encontrar una firma comercial que dé soporte económico al sénior femenino de cara a la próxima temporada, para poder afrontar con las máximas garantías de éxito su debut en Primera B. Su presidente, **Pedro Durán**, espera que el tema del patrocinador quede resuelto en breve. Por otra parte, la entidad granollerense confía en el buen funcionamiento de Márking-Club, un sistema de obtención de recursos atípicos ideado por un miembro de la Junta Directiva y padre de una jugadora, **Agustí Figuerola**. La idea de fondo de Márking-Club, que pretende desviar las compras de los socios de una entidad o entidades a unos comercios previamente concertados, a cambio de descuentos o *rappels*, fue expuesta el pasado jueves en el Palau d'Esports de Granollers, donde estaban reunidos un buen número de clubes deportivos locales.

### GEG

El sénior del GEG-Granollers, que militará en la Segunda División Catalana, empezará a entrenar a mediados de agosto, a las órdenes de **Albert Tórtoras**, que debutará en el banquillo de la entidad que preside **Josep Doña**. Para la temporada 94-95 el club granollerense ha optado por la continuidad y, actualmente, sólo ha contratado a un jugador nuevo: el ex-base del C.B. Granollers **Jordi Clotet**, que ya había defendido los colores de GEG un año atrás. Por otra parte, el GEG sigue buscando entrenadores para cubrir las bajas de los tres que presentaron la dimisión hace un par de semanas. En un principio y siempre que no se produzcan cambios de última hora, la Directiva quiere que sus sustitutos salgan del organigrama de la propia entidad. **Lluís Valls**, miembro de la Junta, cree que tiene que darse la alternativa a los técnicos de la casa.

### MOLLET

**Toti Soler**, ex-entrenador del C.B. Mollet, dirigirá al Murcia de La Liga EBA, siempre que este equipo logre una plaza en la categoría, a lo largo de la próxima temporada. El técnico de Badalona también realizaría las funciones de "scouting" de **Josep M<sup>o</sup> Oleart**, que afrontará su segunda temporada como máximo responsable del equipo de la Liga ACB, al que, como ya hemos comentado en varias ocasiones, se han incorporado dos ex-jugadores del C.B. Mollet 93-94. Se trata del base **Maiol Cisteró** y del escolta **Xavi Sánchez**. Por otra parte, la entidad vallesana, que preside **Isidre Prat**, sigue sondeando el mercado en busca de dos pivots, uno americano y otro nacional. Con estas dos incorporaciones, la composición de la plantilla del C.B. Mollet 94-95, que volverá a dirigir desde el banquillo **Agustí Forné**, quedará totalmente configurada.

## OPINION

### Torneos populares

Los torneos populares de baloncesto, fútbol sala y balonmano están al orden del día. En un buen número de ellos, el nivel de juego incluso puede ser superior al de algunas categorías federadas. En Granollers, por ejemplo, se está disputando una interesante liga de verano de baloncesto, organizada por el Servei d'Esports del Ayuntamiento. Enrolados en alguno de los 24 equipos participantes pueden verse un buen número de caras conocidas. La lista de jugadores que han pasado a lo largo de los últimos años por los equipos de Granollers y comarca, que disputan este torneo, es prácticamente interminable.

No menos éxito están teniendo los torneos de fútbol sala, repartidos por la mayoría de pueblos de nuestra comarca: Lliçà d'Amunt, Llinars, Montmeló, Sant Celoni, La Roca... Son muchos los jugadores a los que les pica el gusanillo y recuerdan viejos tiempos disputando un buen número de partidos junto a los amigos de siempre. Es difícil encontrar a un solo equipo con más de dos o tres componentes que no hayan practicado nunca, a nivel federado, la especialidad deportiva con la que ahora matan el tiempo, en esta ocasión el fútbol sala.

En verano se pueden aprovechar mayor número de instalaciones deportivas, la mayoría de ellas descubiertas, y por ello la oferta de torneos populares es mucho más extensa que a lo largo del resto del año. Volviendo al baloncesto y para citar un ejemplo claro, hay que decir que la liga de invierno de Granollers contó con la participación de 7 equipos, 17 menos que la que acaba a finales de este mes de julio. El hecho de que haya mucha más gente de vacaciones, también ayuda lo suyo.

J.S.

## Domínguez y Esteban, presentados

Los dos pilotos de Montornès del Vallès que correrán la Baja Aragón '94, **Alfonso Domínguez** y **Albert Esteban**, fueron presentados, el pasado martes, en la zona deportiva municipal de la población. La prueba, que empezó un día después, acabará mañana domingo. La entrega de premios está prevista para las 12'00 horas. La Baja Aragón, uno de los rallies internacionales más duros de la temporada motorista, está compuesta por una sola etapa "Non Stop", con un recorrido secreto de 650 kilómetros por caminos y pistas de tierra. **Domínguez**, segundo en la edición del pasado año, pilotará una Alfer VR 250, en la clase 2, y **Esteban**, que debuta en este tipo de pruebas, una TM 125, en la clase 1. El equipo lo completan **Angel Colón**, corredor de León, y 13 personas más, entre mecánicos, asistencias y cronometradores.

## Sergi Bruguera, con Special Olympics

El tenista **Sergi Bruguera** será el protagonista de un spot para animar la participación social en la cuarta edición de los Juegos Deportivos Special Olympics '94, que se celebrarán en las instalaciones deportivas de Granollers los días 7, 8 y 9 del próximo mes de octubre. El rodaje tuvo lugar el pasado miércoles por la tarde, en el plato Ovídeo TV de Barcelona, y contó con la presencia de **Marta Ferrusola** (presidenta de honor de ACELL), **Francesc Martínez de Foix** (presidente ejecutivo de esta asociación), y **Agustí Mezquida**, **Josep Sol** y **Jorge Villena**, los tres directores creativos del spot. A lo largo del mismo, se puede ver a **Sergi Bruguera** dando clases de tenis a un deportista de ACELL-Special Olympics con discapacidad psíquica. Después de la grabación del spot, el deportista ofreció una rueda de prensa.

## Se reanuda el Campeonato de Káring

La primera carrera de la segunda fase del Campeonato Social de Káring '94 tuvo lugar, el pasado fin de semana, en las instalaciones del Kartódrom de Catalunya, en la localidad de Lliçà de Vall. **Ramon Caus** fue el piloto que logró la victoria en la categoría Fórmula Catalunya (100 c.c.) y sigue encabezando, todavía con más autoridad, la clasificación general. **Gerard Batalla** y **Esther Rufin**, por este mismo orden, quedaron segundo y tercero. Los primeros en cruzar la línea de meta en 125 c.c. fueron **Mario Casadevall**, **Miguel Angel Rodríguez** y **Sergi Domènech**. En la categoría Súper, **Ferran Hereu** fue el piloto más rápido. Le siguieron **Marc Carol** y **Francesc Clanchet**. La próxima prueba de este campeonato se celebrará el 25 de setiembre. En la del pasado fin de semana, se registraron 48 participantes.

## PROTAGONISTAS DE LA SEMANA

El tenista **Sergi Bruguera** está colaborando activamente con la Associació Catalana d'Esports i Lleure (ACELL), que está ultimando los detalles de la cuarta edición de los Juegos Deportivos Special Olympics Catalunya '94. Estos se celebrarán en Granollers los días 7, 8 y 9 del próximo mes de octubre. La popularidad que tiene actualmente **Sergi Bruguera** entre los jóvenes ha sido utilizada para realizar un spot y promocionar la participación social en estos Juegos.

SERGI BRUGUERA



EVA

## "VII Travessa Trail Mollet-Andorra"

A lo largo de este fin de semana se celebra la octava edición de la "Travessa Trail Dos Principats (Mollet-Andorra)", organizada por el Grup Trail Isern del Moto Club Mollet. El itinerario, de 225 kilómetros, se realiza en una sola jornada. La llegada a Andorra está prevista para las 20'00 horas de hoy sábado. Mañana domingo tendrá lugar la tradicional comida de hermandad y el reparto de trofeos y obsequios. El pasado año, fueron más de 150 los motoristas que participaron en esta travesía no competitiva, que poco a poco se ha transformado en una de las más importantes del calendario.

## Joan Serra y Núria Granero, en Murcia

Dos componentes del Club Natació Granollers participaron, a lo largo del pasado fin de semana, en el Campeonato de España Absoluto de Natación, que se celebró en Murcia. **Joan Serra**, todavía en edad junior, obtuvo la décima posición de la prueba de los 1.500 metros crol, rebajando su mejor marca personal de la temporada. Su entrenador, **Daniel Bonet**, valoró este resultado como "muy positivo". **Núria Granero**, por su parte, disputó tres pruebas, en la especialidad de braza, obteniendo una octava posición (en 100 metros), una novena (50 metros) y una décimosexta (200 metros).

## Fernández, campeón de BTT de Catalunya

El corredor de la Associació Ciclista Parets, **Andreu Eloi Fernández**, se proclamó campeón de Catalunya de BTT (bicicletas todo terreno), en categoría de veteranos. El piloto de L'Ametlla del Vallès fue el mejor hombre del equipo de Parets en la prueba única del Campeonato de Catalunya celebrada en la localidad de Valls, el pasado domingo, en la que se dieron cita más de 1.000 corredores. Por otra parte, hay que decir que en la Festa Major de Parets, hoy sábado y mañana domingo, se celebrarán competiciones deportivas de tenis mesa, fútbol, ciclismo y atletismo **Toni López**.



GARCIA

JOAN CREUS

## Exito del Club Patí Lliçà d'Amunt

Los patinadores **Iván Rica**, **Sergi Rica**, **Oriol Agustí** y **Rubén López**, que participaron en las carreras que se celebraron después del Paseo en Patines por Granollers, hace dos semanas, lo hicieron defendiendo los colores del Club Patí Lliçà d'Amunt y no de Club Patí Granollers, tal y como señalaba la clasificación establecida, al final de las mismas, por el club granollerense. Así, pues, el C.P. Lliçà d'Amunt acaparó dos primeras posiciones más.

## Segunda y tercera jornada del 3x3

Ayer viernes por la noche se disputó la segunda jornada del I Torneo de Baloncesto 3x3 de La Finca, que empezó una semana antes en los jardines de la discoteca, situada en la autovía de L'Ametlla. Mañana domingo, se disputarán las eliminatorias finales. Los ganadores de este macro-torneo popular, en el que se inscribieron un total de 100 equipos, recibirán un premio en metálico de 250.000 pesetas, 100.000 el segundo clasificado y 50.000, el tercero.

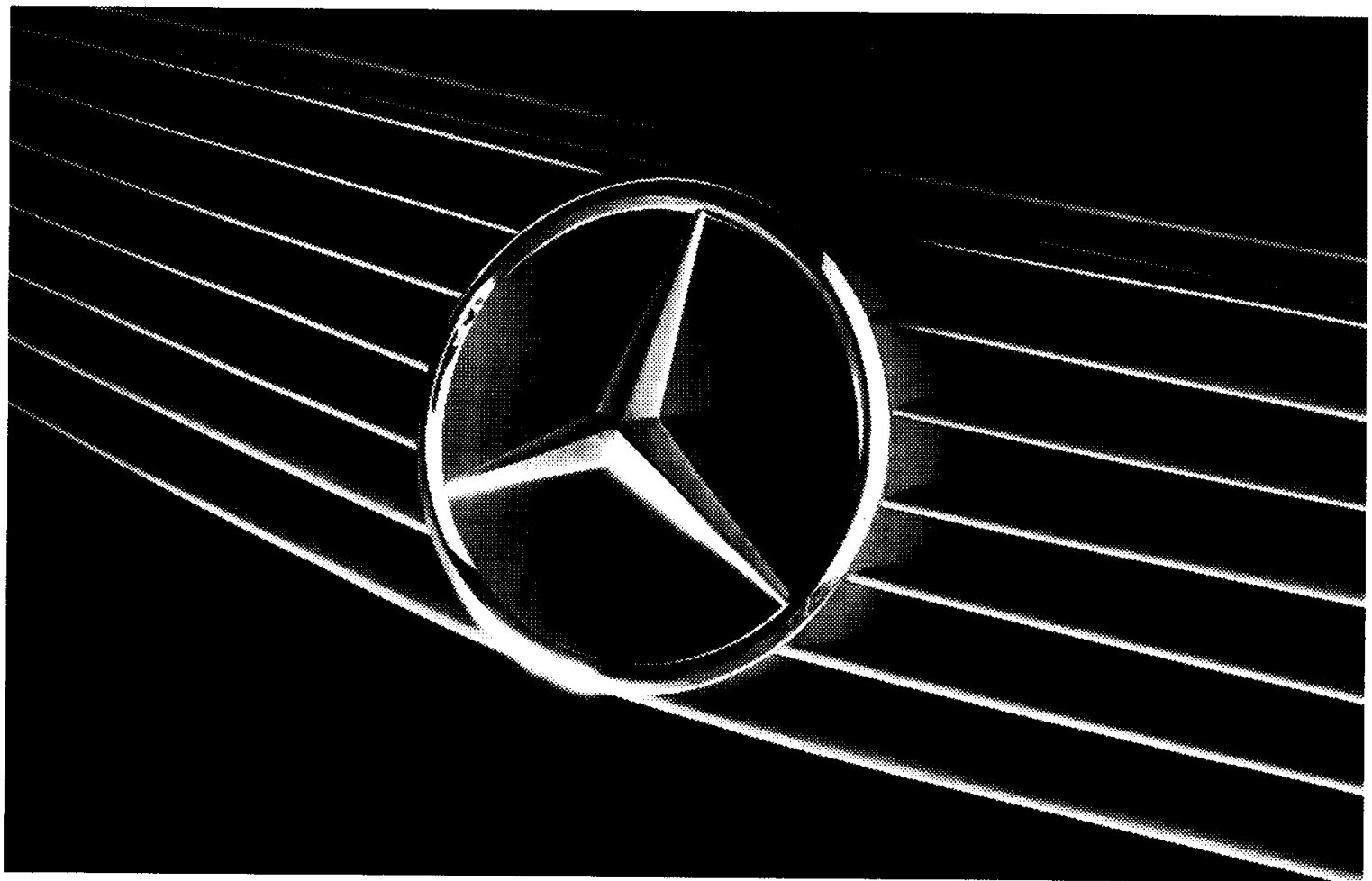
## Campeonato del Mundo en Berlín

El Campeonato del Mundo de atletas minusválidos, en el que participan cinco componentes del C.A. Granollers, empezó el pasado lunes en Berlín. Hasta el 1 de agosto, **Ricardo Núñez**, **Rafael Mostazo**, **Oriol Monrast**, **Francisco Javier Rilova** y **José Antonio Fernández** competirán para lograr el mayor número posible de medallas. Estos deportistas, junto a **Roger Puigbó** y **Damián Crispí**, tuvieron una gran actuación en el Campeonato de España.

El ex-jugador del desaparecido BFI Granollers, **Joan Creus**, recientemente distinguido por la Federació Catalana de Bàsquet, por su brillante trayectoria deportiva, está a punto de empezar una nueva pretemporada, la segunda en el TDK Manresa. El base "Chichi" Creus fue uno de los jugadores más destacados de su equipo, en el último campeonato liguero, que se transformó, dirigido desde el banquillo por **Pedro Martínez**, en una de las grandes revelaciones del año.



# Lo que quiera, siempre que sea Mercedes.



► Lo último en turismos, lo último en furgonetas, lo último en vehículos industriales lo tiene en M.B. Motors. Venga a ver

nuestra exposición, venga a conocer nuestras facilidades de financiación, venga para lo que quiera. Con una sola condición:

que tenga que ver con Mercedes. Es de lo que nosotros sabemos.



Mercedes Benz

---

## **MB Motors**

Concesionario Oficial

Ctra. Granollers-El Masnou, Km.15,5 Telf. 879 61 19 GRANOLLERS  
Cami Ral, 621 Telf. 757 95 92 MATARÓ

REVISTA DEL VALLES



Paco Monja, en el centro de la fotografía tomada el 5 de julio.

### FOTO

#### Estar en el lugar en el momento preciso.

El pasado domingo "El País", en un amplio reportaje en torno al fuego acaecido en las comarcas catalanas, titulado "Los alcaldes están que arden", lo ilustraba con sendas fotos, una de las cuales reproducimos, en el que se demuestra lo cierto del titular. En la foto, junto a otros voluntarios, arrastrando una pesada manguera, aparece nuestro compañero Paco Monja, que ayuda a soportar el peso de aquella. Cierto. La imagen es ilustrativa, y puede dar la sensación de que Paco Monja, fue uno más de los centenares de voluntarios que colaboraron en la extinción de los incendios. En parte sí lo hizo, tal como muestra la foto, pero lo cierto es que P.M. cubría la información para Granollers TV, y que en un momento dado, echó una mano, ahí casualidad, estaba Marcel.li Saenz, fotógrafo del rotativo y nuestro estimado compañero, pasó casi a la inmortalidad como incansable "apagafocs".

### FIESTA

#### Castells de focs. Canovelles. Lunes 25. 22,30 horas.

Uno de los actos más vistosos de la vecina Fiesta Mayor de Canovelles, es sin lugar a dudas su tradicional "Castell de focs", indiscutiblemente el más vistoso de la comarca y con resultados ciertamente espectaculares. Así pues, a poco que puedan, el próximo lunes sitúense a esa hora en lugar donde puedan contemplar la fastuosidad de los mismos.

### CICLISMO

#### Cuarto Tour de Francia para Miguel Indurain.

Hoy sábado y mañana domingo, las dos últimas etapas del duro Tour de Francia, en las que si se cumplen las previsiones y no media ningún incidente, nuestro compatriota Miguel Indurain, se coronará con su cuarto título de campeón consecutivo, igualando de este modo las hazañas deportivas de Anquetil y Merckx. Lo que viene a demostrar que es el mejor ciclista de esta década y a un paso de equipararse a los grandes monstruos de la ruta como, Fausto Coppi, Eddy Merckx, Jacques Anquetil y Bernard Hinault.

### MOTOCICLISMO

#### Gran Premio de Gran Bretaña. Domingo 2. TV2. 12 horas.

Para los aficionados españoles, no

digamos para los catalanes, el Mundial recobra la intensidad y emoción con la rivalidad surgida entre Alex Cliville y Alberto Puig en la cilindrada reina del motociclismo, que si bien se hallan lejos de batir al campeónísimo Dohan, la lucha por el tercer y cuarto puesto sí está a su alcance. Naturalmente tampoco falta emoción y espectacularidad en las otras cilindradas. Todo ello lo pueden seguir a través de la pequeña pantalla, a partir de las doce del mediodía.

### CREDITO

#### El Ayuntamiento de La Garriga, solicita un crédito para construir la biblioteca.

Con el objeto de construir la primera fase de la Biblioteca Municipal el Ayuntamiento de La Garriga, aprobó en sesión ordinaria celebrada el pasado 7 de junio, el solicitar un crédito de 100 millones de pesetas a la Caixa de Pensions, a un interés del Mibor más un 0,25, como máximo.

### MONEDA

#### En octubre se pondrá en circulación una moneda de plata de 2.000 pesetas.

A partir del próximo mes de octubre, una nueva moneda de 2.000 pesetas, fabricada en plata con 18 gramos de peso y 33 milímetros de diámetro, entrará en circulación. La moneda que tendrá curso legal, por su corta tirada y las expectativas creadas entre los numismáticos, es de prever que no cir-

cule en exceso a la hora de abonar las correspondientes compras.

### FRASES

#### Fernando Lázaro Carreter, director de la Real Academia de la Lengua Española. En Santander.

"Marginar las humanidades en la enseñanza es una manera de preparar asnos".

"La cosa no puede ser más simple. Cuando se habla de la lengua del estado, es el 'español', como se conoce en todo el mundo; cuando hablamos de las lenguas de España, en contacto o en conflicto, entonces sí es el 'castellano'. Pero insisto, en el contexto internacional la palabra adecuada es 'español'. Y no haberlo reconocido así es una torpeza de la Constitución".

### EXPOSICION

#### Plats d'artistes. Fundació Josep Llorens Artigas. Gallifa.

Hasta el 9 de septiembre pude ser visitada esta exposición que recoge la obra de 46 artistas catalanes, españoles, ingleses, argentinos, franceses, japoneses que han realizado cuatro platos de gres cada uno. Así, entre otros, obras de Tàpies, Chillida, Flanagan, Rafols Casamada, Eudal Serra, Artigau, Arranz Bravo, Bartolozzi etc. En suma una muestra que bien merece el desplazamiento.

### IMAGEN

#### Coca-Cola la marca más valiosa del mundo.

Coca Cola encabeza el ranking de las marcas más valiosas del mundo, que elabora todos los años "Financial World" y en el que se evalúa la imagen internacional de la compañía, la penetración de sus mensajes publicitarios, el crecimiento empresarial, el resultado económico de las más importantes multinacionales del mundo. La clasificación y la valoración de las principales marcas en millones de dólares es la siguiente:

Coca-Cola 39.950 millones de dólares, Marlboro 33.045, Nescafé 11.529, Kodak 10.020, Microsoft 9.842, Budweiser 9.724, Kellogg's 9.372, Motorola 9.293, Gillette 8.218, Bacardí 7.163, Hewlett-Packard 6.996, Intel 6.480, Frito-Lay 5.907, Pampers 5.732, GE 5.710, Nintendo 5.224, Levi's 5.142, Pepsi Cola 4.939, Campbell's 4.636, Newport 4.287 millones de dólares de valoración de la marca.

**Fe de erratas.**- La pasada semana, cuando mencionábamos la entrevista mantenida entre Cristina Tarrés y Esteve Martínez Gironés, un lapsus, nos hizo escribir Esteve Gironella, cuando nos referíamos al que fuera concejal del ayuntamiento de Granollers, Martínez Gironés.

Frederic NADAL

## FLASH ECONOMICO

### VIVIENDA

Según un estudio realizado por la Sociedad de Tasación, el precio medio de los pisos nuevos en Granollers, durante la primera mitad de este año se mantuvo en 123.600 ptas, el metro cuadrado construido, sin oscilaciones con relación al mismo período del año anterior. Datos que reafirman la escasa actividad en el sector, donde las ventas son escasas, y por tanto los precios se han mantenido, aunque en algunos casos puntuales incluso han descendido. Sí, ha sufrido un fuerte descenso, la vivienda de segunda mano.

### PARKINGS

También se ha mantenido la cotización de plazas de aparcamiento, por una importante recesión en la demanda, la atonía del mercado ha afectado en sobremanera a las plazas en régimen de alquiler. La crisis, ha hecho que los usuarios redujeran gastos y uno de ellos es el arrendamiento de una plaza de aparcamiento.

### SEGUNDA RESIDENCIA

Los chalés o torres, destinadas por lo general a segunda residencia, han sufrido también un importante estancamiento en la demanda, según fuentes profesionales (A.P.I.). Tendencia que viene arrastrándose desde el parón del mercado en el 91. Muchas de estas segundas residencias o están en venta, o han sido transformadas en única residencia, por los mismos motivos restrictivos.

### OFICINAS

El mercado comarcal de oficinas y despachos, en las que se prodiga la oferta de alquiler, también ha visto descender la demanda, sobrando metros cuadrados en todas las zonas, principalmente en la capital de la comarca, mercado que asumía gran parte de la oferta, junto con Mollet. Los precios de arrendamiento han pasado de 1.200 ptas/m<sup>2</sup>, a algunos casos hasa 700 y 800 pta/m<sup>2</sup>. Los despachos pequeños, de 30-40 m<sup>2</sup>, como siempre, son los que proporcionalmente son más caros en precios. En cuanto a la compra-venta, la oferta es escasa.

### APARTAMENTOS

En la actualidad la venta de vivienda esta centrada en pisos de escasas dimensiones o apartamentos, con superficies que oscilan entre los 40 y 70 m<sup>2</sup>, de una, a máximo tres habitaciones. Y precios que no superen la mágica cifra de diez millones de pesetas. Naturalmente ello motivado por criterios económicos. Donde el financiamiento del inmueble en muchos casos supera el 90 por ciento de su valor de mercado.

## Más de 400 millones de pasivo en la suspensión de DEMCO SA

Por el nuevo titular del Juzgado núm 3, de Granollers, fue aceptada con rapidez la solicitud de suspensión de pagos, presentada por la empresa de Cardedeu el pasado día 12, **Demco, S.A.** dedicada como avanzábamos la pasada semana, a la comercialización y manipulación de cartón ondulado.

En la memoria de la misma figura como activo por importe de **987.458.805 pesetas** y en cuanto al pasivo figuran **413.849.978 pesetas**.

La citada empresa que ocupa unas naves en la carretera de Dosrrius, núm 254-258, de la vecina población, cifró en 1992 por importe de 1.400 millones de pta. Contando por aquellas fechas con una plantilla de 50 trabajadores. Sin embargo en la memoria presentada en los Juzgados granollerenses, se hace constar, que a partir del cuatro trimestre del 92, las ventas cayeron en sobremanera, influenciadas en gran parte por la debilidad de la exportación, además del incremento de plazo de pagos en los clientes habituales nacionales. Todo ello derivó en la actual situación de insolvencia, ahora aceptada, que los procuradores de la representada proponen abonar sin intereses en un plazo de tres años, 25% los dos primeros y el 50% el tercer año.

Entre la larga lista de acreedores de **Demco, S.A.** que asciende a más de 150, figuran como principales por cuantía:

Matias Gomá, S.A., de La Riba (Tarragona) con 49,124 millones. Papelera del Arlanzón, de Burgos, con 26 millones. Assi, de Pitea (Suecia) con 25,5 millones. Papelera de Navarra con 21 millones. Banco Popular (agencia de Cardedeu) con 20 millones. Leasinter con 17,2 millones. Uninter Leasinter con 15,5 millones. Banca Catalana (Cardedeu), y Banco de Sabadell (Cardedeu) con 15 millones, cada uno. Papelera Marcelino Abaté, de San Pere de Riudevilles con 15 millones. Papelera Castilla, de Palencia con 14,6 millones. José Maisa, de Caracas (Venezuela) con 12 millones. Y en cuanto a entidades bancarias siguen Banco Bilbao-Vizcaya (Granollers) con 11,4 millones. Caixa Laietana, (Montornés) con 10 millones. Central-Hispano (Barcelona) 10 millones, Banesto, con 8,3 millones de pesetas.

Frederic NADAL

## Visto bueno a la gestión realizada por UGT del Metal

Los noventa miembros ugetistas, que participaron en el 2º Comité Intercomarcal del Metal, formado por las secciones sindicales del Vallés Oriental, Barcelonés Norte y Maresme, aprobaron, por unanimidad, la gestión llevada a cabo por el sindicato, desde que se constituyó el comité, hace poco más de un año. La actual situación socioeconómica, la reforma del mercado laboral y el aumento registrado en el número de afiliados, fueron los temas que centraron el debate del comité, celebra-

do el jueves de la semana pasada, en Sant Adrià del Besòs. Los miembros del comité, que se reúnen cada seis meses, también abordaron el tema de las próximas elecciones sindicales, que se prolongarán durante quince meses, desde el 1 de octubre de este año hasta el 31 de diciembre de 1995.

Para definir las líneas de regulación y funcionamiento de estas elecciones, se ha creado una comisión paritaria entre miembros de los dos sindicatos mayoritarios, UGT y CCOO.

## ECOLAB SA absorbe a HENKEL HIGIENE SA

Las juntas generales extraordinarias de accionistas de las empresas **Ecolab, S.A.** y **Henkel Higiene, S.A.** celebradas el pasado 31 de mayo, aprobaron por unanimidad la fusión de dichas sociedades, mediante la absorción por parte de la primera de la segunda, con entera transmisión del patrimonio, incorporando por tanto en bloque tanto su activo como pasivo a la sociedad absorbente **Ecolab, S.A.**, con disolución sin liquidación de la absorbida, o sea **Henkel Higiene, S.A.**

Del resultado de dicha absorción, se ha decidido ampliar el capital de la resultante en 428.273.024 pesetas, mediante la emisión de 48.316 acciones.

## AUTOLIV KLIPPAN SA cambia de denominación

Según acuerdo adoptado en sesión de Junta celebrada el pasado 31 de mayo de 1994, Autoliv Klippan, S.A. pasará a denominarse **Autoliv Kle, S.A.**

## Reducción y simultáneo aumento de capital de UNIMAT-AMAN

En Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el pasado 23 de junio, **Unimat materials de Construcció Arnaus-Aman, S.A.** adaptaron entre otros acuerdos reducir el capital de la sociedad en 269.070.000 pesetas con objeto de restablecer el equilibrio entre el capital y el patrimonio de la Sociedad disminuido como consecuencia de pérdidas, con disminución del valor nominal en todas las acciones, quedando como consecuencia de la reducción el capital en 179.380.000 pesetas. Asimismo se acordó ampliar simultáneamente el capital en 143.000.000 pesetas, mediante la emisión de 35.750 acciones de 4.000 pta. cada una de valor nominal. El desembolso se realizará mediante aportación en metálico.

## ROYAL BRANDS, al frente del sector galletero

La compañía alimentaria **Royal Brands**, con factoría en **Montornés del Vallés** y perteneciente a Nabisco Internacional, ha incrementado su cuota de mercado por ventas en el mercado español, según un reciente estudio de la compañía especializada Nielsen, pasando por primera vez, al eterno líder en el sector galletero, en ese caso a Cuetara, por 1,9 puntos.

En los seis primeros meses del año, **Royal Brands**, facturó por importe de 14.127 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 9%, sobre el mismo período de 1993. Esta facturación incluye conservas, postres y complementos de cocina, productos fabricados por la empresa vallesana.

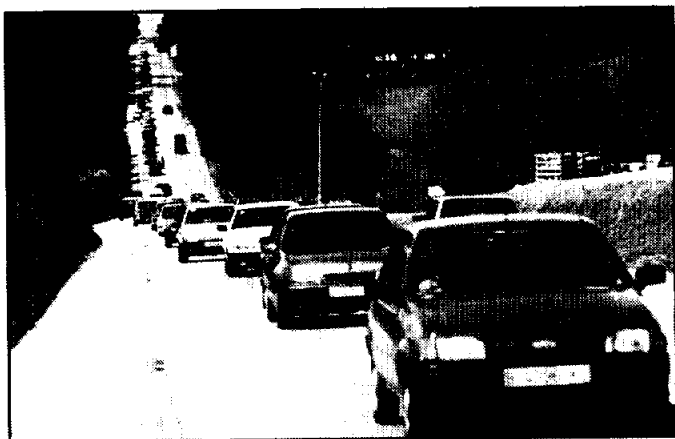
En cuanto al mercado de la **galleta**, la ventas las dominan las denominadas "galletas maria", que a finales de 1993, según Nielsen, representaban el 41,7% del mercado nacional galletero. La marca de **Royal Brands**, **Marbú Dorada**, no lidera este sector, comandado por la marca **Maria Fontaneda**, pero sus productos estrella tienen mayor valor añadido, y en consecuencia representan mayores ingresos que la modesta y redonda "maria".

## Instada la quiebra de LENCERIA CASA MACIA

Según publicaba el pasado lunes el rotativo "La Vanguardia", en su sección de Economía, la firma Cromatex, había instado en los juzgados barceloneses la quiebra necesaria de **Lenceria Casa Macià**.

F.N.C.

## La Diputación traspasa la carretera de Granollers a Sant Celoni a la Generalitat



La carretera ya no pertenece a la Generalitat.

GARCIA

La Diputación de Barcelona y la Generalitat firmaron, este jueves, un acuerdo para el traspaso a la administración autonómica de diferentes carreteras integradas en la red básica catalana. Entre estas se encuentra la C-251, de Granollers a Sant Celoni, una de las vías más importantes del Vallès Oriental. Se da la circunstancia de que esta es la primera transferencia entre la Diputación y la Generalitat, desde la aprobación de las Leyes de Ordenación Territorial (LOT)

El traspaso determina que

la Generalitat, a partir de este momento, asume la titularidad de la carretera pese a que la Diputación, durante 5 años, seguirá subvencionando su mantenimiento.

A partir de septiembre, está previsto que Diputación y Generalitat abran una nueva ronda de negociaciones para el traspaso de las carreteras que aun dependen de la administración provincial. En esta fase también se incluirá la transferencia del personal adscrito al área de carreteras, al cual no afecta el convenio firmado el jueves./RdV

## El Ayuntamiento de Bigues aprueba medidas urgentes para hacer frente a los daños provocados por los incendios

El pasado martes tuvo lugar, en el Ayuntamiento de Riells, un Pleno Extraordinario con motivo de los recientes incendios que han dañado buena parte de estos dos pueblos. En la plenaria, el equipo de gobierno propuso una serie de medidas de urgencia para combatir los daños producidos por los incendios que hace dos semanas, entre las que destaca la posibilidad de afectados se acojan a algunas ayudas y la petición para que se lleve el programa piloto contra incendios, promovido por el Ayuntamiento hace algunos meses. Por su parte, el portavoz de UPM, **Francesc Xavier Hernández** añadió algunas propuestas a las ya anunciadas, como la necesidad de tener en la localidad más equipamientos y ayuda económica y organizar cursos para voluntarios que permitan actuar en situaciones de riesgo.

El alcalde de la población, **Josep Maria Pastallé**, inició el pleno dando las gracias al gran número de voluntarios que ayudaron en los trabajos de extinción del incendio, así como a las compañías Telefónica y FECSA. Precisamente para recompensar a los primeros, todos los grupos con representación en el consistorio aprobaron la celebración de un festival musical dedicado al voluntariado joven.

Los representantes de CiU manifestaron la necesidad de reorganizar la actuación del voluntariado, haciendo un llamamiento a los jóvenes del municipio y aportando medios municipales y privados, en caso de necesidad. El regidor convergente, **Ramon Aranda**, explicó que los recientes incendios demostraban la necesidad de llevar a cabo el Plan de Prevención de Incendios, por lo que se espera que a partir de ahora los trámites de éste se agilicen. «Si tenemos 10 o 15 personas en cada urbanización, sabiendo lo que hay que hacer en caso de incendio, la situación mejorará» afirma **Aranda**.

El mismo regidor añade que, puesto que en la zona hay un alto riesgo de incendios cada verano, lo más lógico sería «no hacer más caso a los ecologistas y hacer cortafuegos a modo de caminos, aunque esto suponga la desaparición de unos cuantos árboles». De esta manera, una buena parte del bosque podría salvarse de las llamas. El equipo de gobierno se mostró de acuerdo con la decisión tomada por la Administración Central de no declarar zona catastrófica el terreno afectado, ya que de ser así las ayudas tardarían dos años en llegar./N.M.

## Nuevos problemas de agua en L'Ametlla y Vallromanes

Los problemas de suministro de agua, derivados de la sequía de este verano, siguen aumentando en las poblaciones del Vallès Oriental. Esta pasada semana, el alcalde de L'Ametlla del Vallés, **Josep García**, publicó un bando, con carácter de urgencia, en el que pedía la concienciación por parte de todos los habitantes del municipio para su aprovechamiento. Por su parte, el ayuntamiento de Vallromanes ha mostrado su preocupación por la falta de reservas de agua en los pozos del municipio, ante el departamento de Política Territorial de la Generalitat.

En la hoja informativa difundida en L'Ametlla, se afirmaba que a pesar de las existentes mejoras en las infraestructuras hidráulicas y en la disposición de unas reservas estancadas de hasta seis millones de litros, en los últimos meses, se consumieron hasta un total de tres millones de litros diarios. La causa de todo esto reside, afirmaba el alcalde, en el uso indiscriminado en el consumo del agua debido a la increíble sequía que amenaza nuestras comarcas y a la cantidad de agua utilizada para sofocar los ya pasados incendios. Por todo ello, el alcalde del municipio rogaba la solidaridad de la población y prohibía llenar piscinas y regar los jardines hasta el quince de setiembre, con

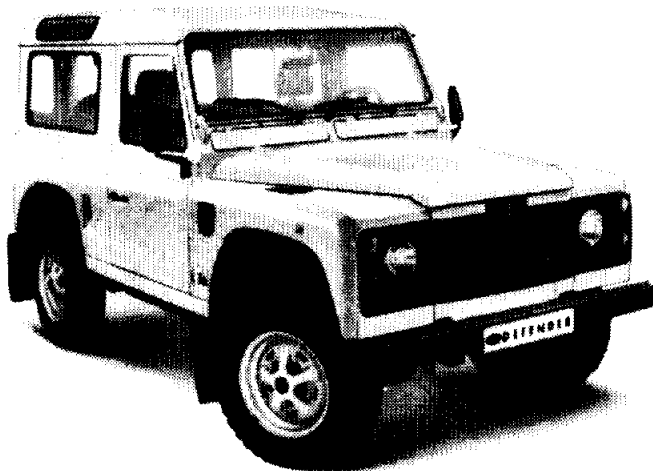
agua procedente de la red pública. Concluyó afirmando que el consistorio tomaría medidas referentes al suministro de agua, restringiéndolo cuando lo creyera oportuno./G. MAS

## Empieza a funcionar el Plan de Emergencia de Cardedeu

La Policía Local de Cardedeu podrá utilizar, dentro de poco, la bomba de agua de que dispone el municipio con una capacidad de 9000 litros, como un auténtico camión de bomberos. Esta es la primera consecuencia de la aprobación del Plan de Emergencia de Protección Civil que presentó el Ayuntamiento de Cardedeu hace dos semanas. A través de la subvención que otorgará Protección Civil de la Generalitat de Catalunya, la bomba de agua dispondrá de tres mangueras, ya que hasta ahora sólo tenía una. De hecho, la Policía de Cardedeu ya ha trabajado en la extinción de los incendios producidos en las últimas semanas. Siete efectivos de la policía de este municipio fueron los primeros en llevar a cabo las tareas de extinción del fuego propagado el pasado domingo día 17 en la finca del colegio Bell.lloc, en el término municipal de La Roca, que arrasó más de dos hectáreas de bosque y que, según **Miquel Fortuny**, sargento de la policía de Cardedeu, fue posiblemente intencionado./S. L.

## **LAND ROVER EN GRANOLLERS:**

# **MEJORAS EN TODOS LOS TERRENOS.**



**DEFENDER: Desde 2.847.000 Ptas.**



**DISCOVERY: Desde 3.224.000 Ptas.**



**RANGE ROVER: Desde 4.498.000 Ptas.**

**Acérquese y explore lo desconocido:  
La nueva gama Land Rover. El Defender,  
el Discovery y el Range Rover ahora  
incorporan novedades y mejoras en  
todos los terrenos. No los deje escapar,  
porque son aún más potentes, aún más  
seguros, aún más completos. Y le  
esperan en las mejores instalaciones  
y con el servicio más especializado.  
Acérquese al nuevo Concesionario  
Oficial Land Rover en Granollers.**



### **A.R. MOTORS**

**VENDES:** Avda. Esteban, 48. Tel.: 870 97 73. GRANOLLERS. Avda. Francesc Macià, 160. Tel.: 879 63 96. GRANOLLERS.

**SERVEI:** Sant Antoni M<sup>a</sup> Claret, 15. Tel.: 879 55 61. GRANOLLERS.

**LA GARRIGA**  
Directe promotor

- Disponemos de la mejor oferta de pisos nuevos a estrenar.
- A partir de 10.000.000 pts. mas IVA
- 2,3, y 4 dormitorios, duplex de 3 y 4 dormitorios, plazas de parking opcionales.
- Centricos, plaza Dr. Montali, ctra. de l'Ametlla y c. Calabria.

Tel. 871 73 11 y 871 73 31

**ALQUILO Despacho de 65 m2.**  
Edif. nuevo. Sólo 4 inquilinos, cerca del Mercado Sant Carles, 2 hab., antesala, teléfono, WC, lavabo, mucha luz.  
Razón tel. 418 96 98

**PIS EN VENDA - Granollers**  
Zona Camp de Futbol.  
De part. a part., 3 hab., gas ciutat, tel. 7.000.000 pts.  
Tel. 870 02 88

Es **LLOGA DESPATX** molt cèntric (davant la Mútua). Aire acondicionat. Aïllament tèrmic i acústic. Totes les instal·lacions.  
Preu 40.000 pts. al mes.  
Superf. 35 m2  
Tel. 865 85 81  
(Sr. Francesc)

**VENDO PARCELA CON CHAFLÁN**  
para edificar en Sta. Eulà a ctra. Borriana de unos 500 m2 por 6 m de pts. Razón: Finques Puig Vila  
Tels. 870 41 89/ 870 11 83

**Noia per compartir casa a La Garriga.**  
Interessats trucar al tel. 871 83 88

Se traspasa **BAR RESTAURANTE** nuevo en Llinars. 100 m2 aproximadamente. Con facilidades. Tel. 841 23 98

**Particular vende piso nuevo** en Granollers. C/ Pompeu Fabra 4 hab., baño, aseo, cocina total, equip., terraza 60 m2, carp., aluminió, etc. Tel. 879 46 75 (noches)

Lliça d'Amunt. **ÀTIC DÚPLEX** 3 anys d'antiguitat 4 hab. (2 dobles), bany i aseo, gran cuina equip., terrassa 60 m2., pàrquing. Tel. 714 30 79

Lliça d'Amunt. **PIS EN VENDA** 3 hab. dobles, bany i aseo, cuina amb rebost, carp. d'alum., calef., gran zona ajardinada, tot ext. perfecte estat. Pàrquing i traster opcional. 8.900.000 pts. Tel. 714 30 79

Part. **ALQUILA PISO AMUEBLADO** en Granollers, 4 hab., comedor, coc. equip., baño y aseo, terraza, etc. 75.000 pts./mes  
Tels. 415 63 60 - 844 88 72

Se alquila **PISO 4º**, cèntric, 4 hab., gas, 55.000 pts. al mes.  
Tel. 870 29 13

**EN VENDA**  
**CARDEDEU** casa, urbanització de 100 m2, sala 40 m2, 3 habitacions, bany, terrassa, 19.500.000 pts.  
**CARDEDEU** centre poblé, casa per rentar, de 170 m2, 120 m2 de jardí, 18.000.000 pts.  
**CARDEDEU** casa, 120 m2, 100 m2 de jardí, 5 habitacions, bany, 2 banys, terrassa, 18.000.000 pts.  
**CARDEDEU** casa, 120 m2, 100 m2 de jardí, 5 habitacions, bany, 2 banys, terrassa, 18.000.000 pts.  
**ST. ANTONI DE VILAMAJOR** 100 m2, sala 40 m2, 6 habitacions, bany, calef., 29.000.000 pts.  
**CÀNOVES** casa de pedra, 100 m2, sala de 40 m2, 6 habitacions, bany, calef., 30.000.000 pts.  
**RÚSTIQUES** amb casa a Cànoves, 100 m2, sala 40 m2, 6 habitacions, bany, calef., 30.000.000 pts.  
Tels. 846 18 58 - 870 12 03 A.P.I

**BLANES - OPORTUNITAT ES VEN APARTAMENT PER ESTRENAR** 1 hab. doble, 1 sala bany comp., menjador-cuina 35 m2 + 5 m2, terrassa, a 100 m. platja S.Aonell. Dret a piscina com. Preu 4.500.000 pts.  
Interessats trucar al tel. 846 45 95 (Sra. Montse de 9 a 13 i de 15 a 19 n)

En La Torreta, de part. a part. se vende **PISO** 4 hab., baño y aseo, cerramientos de alum., terraza hab. de 12 m2 con fuego a tierra, suelos gres, balcon, etc. Solo 3 vecinos. Precio 11.000.000 pts. Tel. 879 02 58

**L'AMETLLA SOLARS**  
amb tots els serveis (mínim 600 m2.) per a **torres** aïllades. Avantprojectes i pressupostos **gratuïts**. Mes de 200 torres construïdes.  
**Entrada** des de 370.000 ptes. i **29.800 ptes. al mes.**  
Tel. 843 21 42  
Davant de **notari**

**Se vende local PEÑA ALMERIA** situado en C/ Anibal de Granollers.  
Tel. 879 25 84

**PISO EN VENTA** en Bº Bellavista. 110 m2, 4 hab., 2 baños, 2 terrazas, lavadero, trastero. Acabados de marmol, calef. a gas ciudad, etc. Sólo 2 vecinos. Tel. 879 46 57

**Granollers, P.I. Congest** P.B.: 1.000 m2 + p.a. oficinas: 112 m2. Patio delantero y posterior, perfecto estado, inst. de agua, luz, tel., ordenador, gas, aseos, duchas, vestuarios. Atencion 30 cab. de fuerza, inst. de hace 2 años. Altura 6,5 m. Aislamiento térmico, vigilancia nocturna. Immejorable situación y comunicación con A-7, B-30 y N-152. 500.000 pts./mes.  
Gesta - Tel. 879 18 19

**ALQUILO 2 PISOS** de part. a part. con o sin muebles en Granollers. 75.000 pts./mes y en Montmeló 65.000 pts./mes. Pita baja y piso de 60.000 pts./mes. Tel. 870 11 83

En Granollers **BONITO PISO**, amueblado 4 hab., comed., living, coc. equip., baño comp., terraza, lavadora, etc. 65.000 pts./mes. En Mollet **PISO** mismas características por 68.000 pts./mes. Tel. 232 37 67

Part. **ALQUILA LOCAL** en Las Franquesas de 90 m2. + patio 70 m2. Se puede hacer altillo. Precio a convenir. Tel. 849 30 74

**PARKING EN VENTA** Zona Galerías. Avda. Sant Esteve. Precio: 1.800.000 pts.  
Tel. 879 29 29

**Se traspasa BAR** en c/. Provenza, 18 de Bº Bellavista. 147 m2. aprox. En pleno funcionamiento. Tel. 846 76 79

**LOCAL COMERCIAL CÉNTRICO** de 100 m2. con todas las inst. apto para todo tipo de negocio. Se traspasa. Listo para entrar. Tel. 846 71 48

**NEGOCIO**  
Gano trabajando sólo fines de semana e educa entre una buena mensualidad Pollos asados y platos preparados. También entre semana como granja o bar local 100 m2. Totalmente equip. Lo cedo por muy buen precio. Tel. 570 45 54

**VENDO 22.000 m2 DE TERRENO** en Vallromanes a 25 km. pie de carretera por 20 m. de pts. Razón: Finques Puig Vila. Tels. 870 41 89/ 870 11 83

**ALQUILO NAVE de 550 m2. con PATIO de 200 m2.**  
Entr. de veh. y otra peat. sin colim., 6 m alt., cor. despacho y parte inst. elec. 300.000 pts./mes en Montmeló. Razón: Finques Puig Vila. Tels. 870 41 89/ 870 11 83.

Se traspasa en Granollers **DISCOTECA** 400 m2. en pleno funcionamiento. Tels. 753 18 77 (Sr. Manel) 386 95 21 (Sr. Garrido)

**TORRES EN VENTA** en Sant Fost de Campcentelles. Precios interesantes. Tel. 593 93 89 (noches)

**AGENCIA INMOBILIARIA A.P.I. PLAZA PAU CASALS, 11 3º**

**CHALET Vallromanes**, 100 m2, sala, chim., 4 dorm., baño, terraza, piscina, garage. Precio 23.800.000 pts.  
**TORRE L'Ametlla**, 400 m2, sala, chim., 5 dorm., 2 baños, terraza, barbacoa, etc. Precio 26.800.000 pts.  
**TORRE Bellulla**, 370 m2, despacho, garage, bodega, sala, 4 dorm., 2 baños, estar, terraza, etc. Precio 25.000.000 pts.  
**TORRE Martorellas**, 120 m2, 4 dorm., baño, aseo, sala, chimenea, garage. Precio 17.000.000 pts.  
**LOCAL cèntric** a Ricomà cerca de Sta. 100 m2 - c/ c/ c/ a reformar. Precio 13.700.000 pts.  
**LOCAL cèntric** 70 m2 - 100 m2, s'hi pot fer rampa, acceso y montacargas. Precio 21.000.000 pts.

**PISO/APARTAMENTO EN ALQUILER** Edificio nuevo, 4 inquilinos, 2 hab., cocina, baño, terraza interior, cerca mercado Sant Carles. Particular. Tel. 418 96 93

**ALQUILO TORRE CON PISCINA** a 25 Km. de Barcelona y 10 de Granollers, 4 hab. y demás dependencias. 140.000 pts./mes. Todo el año. Razón: Finques Puig Vila. Tels. 870 41 89/ 870 11 83

**OPORTUNIDAD ÚNICA CASA PAREADA EN L'AMETLLA DELVALLÉS DE 220 m2 CONST. + 150 m2 JARDÍN**  
3 hab., 1 suite, 2 baños completos, 1 aseo, cocina equip., gran salón comedor con chimenea, calef. gas-oil, garage 3 coches, armarios empotrados, riego por aspersión, gran terraza y solarium.  
**PRECIO REAL: 28.000.000 pts.**  
**PRECIO VENTA: 22.900.000 pts.**  
Tel. 871 70 19

## MANOS UNIDAS AGRADECE A MÁS DE 20 MUNICIPIOS SU AYUDA A DOS PROYECTOS PARA HISPANOAMÉRICA.

### El Vallés,

Gracias a las aportaciones económicas de más de veinte municipios y pueblos de la comarca del Vallès Oriental, Manos Unidas ha cerrado la campaña de este año, satisfecha con los resultados obtenidos. De los poco más de nueve millones necesarios para financiar los dos proyectos, encargados en la comarca, se han recaudado ocho millones y medio. El resto ha quedado cubierto con donaciones particulares en las delegaciones que la Organización No Gubernamental (ONG) tiene ubicadas en Barcelona.

**Carme Terrades**, miembro de Manos Unidas, en Granollers, ha explicado a esta Revista cuáles han sido los dos proyectos por los que se ha trabajado, en la demarcación eclesial Granollers-Cardedeu-Llinars. El primero de ellos ha consistido en reunir los fondos necesarios para renovar el equipamiento de una emisora de radio, en Sucre, Bolivia. El boliviano responsable del proyecto y miembro de Radiodifusoras Colosal, **Moisés Torres Ramírez**, informó a Manos Unidas, de Madrid, acerca de la necesidad urgente de poner en marcha la emisora, destinada a servir a los sectores marginados del área urbana y rural. Una vez dado el visto bueno y aprobado el presupuesto, Madrid delegó la función de recaudación en la demarcación comarcal del Vallés.

La respuesta de los habitantes de Granollers y de su área de influencia fue extraordinaria, en la anterior campaña. «El grado de sensibilidad de nuestros ciudadanos, en relación a temas de este tipo, es muy elevado. El año pasado, superamos los nueve millones. Sin embargo, en esta campaña nos hemos quedado cortos», explica **Carme Terrades**.

La campaña de este año también incluía un segundo proyecto, de menor envergadura económica, que no social, consistente en la construcción de cuatro aulas y equipamiento de talleres para la formación profesional de jóvenes de La Peca-Bagua Chica, en



La comarca ha contribuido sobremedida con Manos Unidas.

Perú. Aunque la aportación económica más importante proviene de las parroquias, los miembros comarcales de la ONG han organizado actividades que han contribuido a la financiación de los proyectos. Durante los meses de febrero y marzo, la Porxada y la Sala de Cultura Sant Francesc sirvieron de escenario a grupos teatrales, cantautores y a otros colectivos que quisieron contribuir, con sus habilidades, a la causa. «Uno de los actos más emotivos fue», explica **Terrades**, «el encuentro entre niños, en la Porxada, de las cuatro parroquias de Granollers. Fue un acontecimiento inolvidable ver cómo la Porxada era iluminada, únicamente, por las llamas de las velas que formaban un gran mapa».

En la actualidad, los ingresos realizados en las cuatro cuentas bancarias abiertas al público, no han sido representativos. «La gente prefiere hacer su donativo en la iglesia, antes que acudir al banco», asegura **Terrades**.

La campaña ha llegado, también, a las escuelas. Los profesores han acercado la realidad de estos países tercermundistas a los alumnos que, a su vez, podían colaborar, en la medida de sus posibilidades económicas, depositando sus ahorros en las cientos de huchas repartidas por las escuelas.

Tanto **Terrades** como el responsable del Departamento de Información de Manos Unidas, en Barcelona, **Agustí Viñamata**, insisten en dejar claro qué tipo de relación mantienen la ONG y la

Iglesia. «Aunque respetemos las demarcaciones territoriales eclesiales, y no las políticas, es puramente por una cuestión de trabajo. La ayuda económica prestada por la Iglesia, hace muchos años,

fue decisiva para nosotros. Pero esto no significa que Manos Unidas pertenezca a la Iglesia», declara **Terrades**. **Viñamata** valora muy positivamente el trabajo realizado por los misioneros, desde el punto de vista humano, «porque son ellos los que conocen mejor el terreno en el que se trabaja. No obstante, Manos Unidas no es una entidad gestionada por religiosos, ni mucho menos».

A nivel estatal, la ONG ha recogido más de 5.572 millones de pesetas, en su "Campaña Contra el Hambre en el Mundo", destinados a mejorar las condiciones de vida de más de un millón de personas, en el Tercer Mundo. La cifra alcanzada es la más elevada en la historia de la entidad y representa un aumento del 6% respecto al año anterior. En cambio, en Catalunya se ha registrado un descenso en la recaudación del 7%. Para **Viñamata**, este descenso «se debe a que la campaña por Somalia, del año pasado, tuvo una respuesta masiva en Catalunya, en comparación con el resto del país».

**Dolors RASCÓN**



Cambra Oficial  
de Comerç  
Indústria i Navegació  
de Barcelona

Delegació al Vallès Oriental

### VIII CONVOCATÒRIA PREMIS DE LA CAMBRA DE COMERÇ I INDÚSTRIA

Podrán participar totes les empreses del Vallès Oriental que per la seva tecnologia, exportació, imatge, servei, competitivitat, creixement, creació de puestos de treball, etc. creguin ser mereixedores del premi.

S'establiran tres apartats: Comerç, Indústria i Serveis.

#### DADES A PRESENTAR:

- Memòria de l'empresa 10 fol. màx.
- Persona de contacte i telèfon.
- Inici de l'activitat.
- Núm. treballadors.
- Sucursals.
- Productes que fan.
- Tecnologia utilitzada pròpia o aliena.
- Exportacions.

**Termini de la presentació de memòries  
el 21 d'octubre de 1994**

Per més informació truqueu a la Cambra de 9 a 13 hores,  
al telèfon 879 02 50

**LES FINQUES FRANQUESES**  
API

**PISOS**  
Les Franqueses, 2 pisos, 2 habitacions, bany, cuina, sala, menjador, terrassa, 2.500.000 ptes. Tel. 846 11 14

**PISOS NOUS**  
Les Franqueses, 2 pisos nous, 2 habitacions, bany, cuina, sala, menjador, terrassa, 2.500.000 ptes. Tel. 846 11 14

**UNIFAMILIARS VENDA**  
Les Franqueses, 1 unifamiliar, 3 habitacions, bany, cuina, sala, menjador, terrassa, 4.500.000 ptes. Tel. 846 11 14

**TORRES EN VENDA**  
L'Amèlia, 2 torres, 2 habitacions, bany, cuina, sala, menjador, terrassa, 2.500.000 ptes. Tel. 846 11 14

**LOCALS COMERCIALS**  
Amplia cartera de locals comercials, venda i lloguer, 2.500.000 ptes. Tel. 846 11 14

**FINQUES**  
Les Franqueses, 1 finca, 3 habitacions, bany, cuina, sala, menjador, terrassa, 4.500.000 ptes. Tel. 846 11 14

**Ctra. Ribes, 139 - Tel. 846 76 66 Les Franqueses**

**IMMODUL**  
GRANOLLERS - TEL. 870 49 47

**¡URGENTE!**  
Ràpidament vendemos su piso de 70-80 m. en buen estado y también le alquilamos su local (300-500 m.) para nuestra cartera de clientes.

**AGENCIA INMOBILIARIA A.P.I. PLAZA PAU CASALS, 11 3º**

Es lloga **APARTAMENT** 15 dies al mes d'agost 100.000 ptes. i tot el mes de setembre 190.000 ptes. a Fanals (Lloret). Tel. 879 66 29

Se traspasa **BAR-RESTAURANTE "Las Brochas"** del Pel. rd. Congost de Granollers + Zona Discotecas 315 m2 aprox. En pleo funcionamiento. Precio 11.000.000 ptes. A quier 195.000 ptes/mes Tel. 849 80 12

**SUARI**  
Reparación de persianas.  
Carpintería de aluminio.  
Decoración en madera. Parquets y techos de madera. Tel. 870 16 99

**Granollers**, La Torreta, 4 últimos pisos. 2 con trastero. excelentes acabados. Oportunidad única, precios muy inter. Tel. 879 11 70. Sr. Tabuena

**Petita botiga**  
de Golfill i Plata, bisuteria molt fina i roba jove en depòsit i complements. A la villa de La Roca del Vallès que el sol i toca. Ocasíó única sincerament. Tel. 842 24 43 842 27 19

**Granollers**, Álvarez de Castro, 2 últimos pisos. Acabados gran calidad. Tel. 879 11 70. Sr. Tabuena.

**Granollers**, La Torreta, pàrkings desde 1.500.000 ptas. Tel. 879 11 70 Sr. Tabuena.

**En Cardedeu. LOCAL**  
en venta. 100 m2. + 22 m2. patio. Precio interesante. Tel. 846 11 14

Se traspasa **RESTAURANTE BRASERIA "Can Jaume"** en c/ Hospital, 38 de Granollers. Tel. 849 88 89 (Preguntar por Jaime)

**¡OCASIÓN!** Por no poder atender se traspasa **librería-prensa**. Buena recaudación. Tel. 842 27 31 (de 8 a 13 h.) 844 60 12 (de 17 a 20 h.)

**La Roca**, pis en venda. 3 hab., bany, aseó, menj., llar foc, cuina, calef., trast. Preu 9.500.000 ptes. GRAN OPORTUNIDAD.  
**La Roca**, Àtic en venda, cèntric, 4 hab., banys, aseó, menj., llar de foc, asc. Possibilitat d'acollir-se a PREUTAXAT des del 7,5% interès. Preu 12.500.000 ptes.  
**Granollers**, pis en venda. 3 hab., zona c/ Colón. Preu 7.500.000 ptas. **Telèfon 842 27 19**

**GANGA**  
Es ven **VESPA 150 VESPIÑO 49**. Molt bon estat. Tel. 870 31 38 a partir 8 del vespre.

Señor mayor vende **GOLF GTI** en perfecto estado con 62.000 km. Está nuevo. Con cassette, llantas, elev. elect., etc. 800.000 ptas. Teis 783 23 59 - 780 67 47

**CLÍNICA DENTAL GRANOLLERS, S.C.P.**  
Tratamiento de caries, ortodoncia, prótesis, implantes y prevención de la caries. Atención de lunes a sábado en horario a convenir.  
**Abierto en vacaciones.**  
Avda. San Esteban, 18, bajos A • Tel. 870 55 33

Urge vender L/R 1000 Gemini's. Estado óptimo. 485.000 ptes. Urgente! acerada Opel Mio 525.000 ptes. Toro automático mast 4,5 m para elevación 2.500 kg, marca Sol. 815.000 ptes. Tel. 841 64 33 (de lunes a sábado de 10 a 12 h.)

I'm 28 years old, and I'm looking for an English speaking family to work as an au-pair. M' del Mar. Tel. 846 19 00

Vendo **CARAVANA ROLLER CLASS 540K**. Todo a estrenar, se ahorra 600.000 pts. de su precio. De part. a part Tel. 849 1405 Equipamiento: Avance alta gama y tienda de cocina.

Diplomada en empresariales, estudi ant de 5è d'Economiques. **fa classes de totes les matèries d'EGB i BUP.** Horari a convenir (matí-tarda) c/ Anselmi Clave, 56 (centre de Granollers) - Tel. 870 21 28 (demana per Mariona)

**CONSULTORIO VIDENTE Y TAROT**  
Todo tipo de problemas: de amor, pareja, suerte, negocios e influencias negativas en general. Horas convenientes. Seriedad. Tel. 725 15 78 Granollers Tel. móvil 908 99 30 65

Centre d'Ensenyament i Formació **FORUM GRANOLLERS**  
Graduat Escolar. Títol Oficial  
Exàmens propi centre. Conv. assig. 8è EGB Centre Especialitzat en alumnes amb fracàs escolar. Informa't. Avgda. Joan Prim, 136-146 Granollers. Tel: 846 83 99

S'ofereix: **CANGUR**  
Raó: Carbó Vell de Granollers. Tel. 870 02 90

**CON TU VOZ Y MIS CARTAS, PUEDES CONOCER TU FUTURO** Tarot telefónico en vivo. Egipto y Marsella. Solo tardes al tel. 846 76 45

**Tots els diumenges a les 19 hores vine a ballar al C.C. CASINO DE FIGARÓ MÚSICA EN VIU**  
Per qualsevol informació: Tel. 849 86 52 Carretera de Ribes, 47

**PREUS POPULARS**

CENTRE D'ESTUDIS **CIDVA**  
**MATRICULA OBERTA CURS 94-95**  
ALEMANY - FRANCÈS - ANGLÈS  
ITALIÀ - ÀRAB  
Sant Jaume, 16 4a  
Tels. 870 24 66 - 870 23 03 - Fax 870 23 03

**Granollers**, Pep Ventura, último piso. Acabados gran calidad. Tel. 879 11 70 Sr. Tabuena

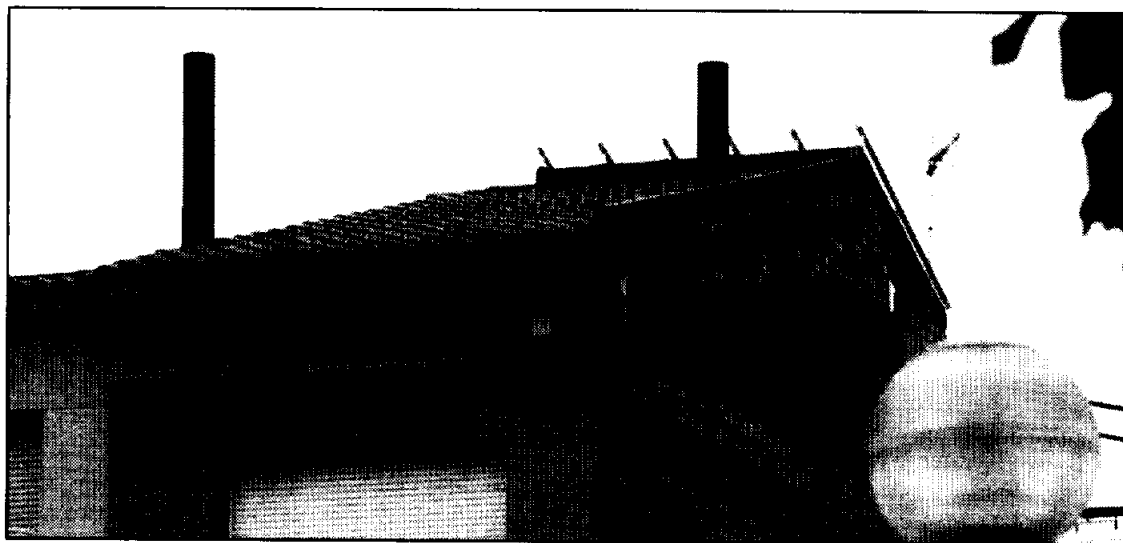
**JANE**  
Monturiol, 22 - Canovelles

**Bankpime Gesvalor**  
Agència de valors  
**Despertí la rendibilitat dels seus estalvis!** **Qui el pot assessorar millor?**



LA LINEA ELÉCTRICA SE HABÍA INSTALADO HACÍA TRES SEMANAS.

## Arde una caja de conexiones de Fecsa



La avería se produjo en la caja de conexiones instalada en la fachada de la vivienda.

GARCIA

Una avería, ocurrida en una caja de conexiones de la compañía Fecsa, alarmó al vecindario de la plaza de la Iglesia de Llinars, a primera hora de la noche del jueves de la pasada semana.

Sobre las once de la noche, empezaron a saltar chispas, acompañadas del correspondiente ruido, ocasionando a continuación el incendio de la citada caja de empalmes de una línea de medio voltaje que, curiosamente, había sido instalada hacía unas tres semanas, tal como informaron fuentes de la Policía Municipal de Llinars.

La policía fue alertada desde el bar **La Plaza**, próximo al lugar del incendio, procediéndose inmediatamente a la retirada de los vehículos que se encontraban aparcados en las inmediaciones, al mismo tiempo que se evacuaban varias viviendas y quedaba acordonada la zona para evitar posibles accidentes, ya que en la plaza se había concentrado un buen número de vecinos.

Un equipo de los Bomberos de Sant Celoni se tuvo que trasladar hasta Llinars, retrasándose el comienzo de la extinción, ya que el suministro eléctrico no había quedado interrumpido. Miembros de la Policía Municipal lograron desconectar la línea afectada, antes de la llegada de los técnicos de **Fecsa**, facilitando de este modo el trabajo de los bomberos.

El suministro de fluido eléctrico quedó interrumpido en una amplia zona, comprendida entre la plaza de Santa María, la avenida Pau Casals y el Pabellón de Deportes, reanudándose alrededor de la una y media del mediodía del viernes. Varios propietarios de comercios que quedaron sin electricidad, han presentado denuncia a la policía, debido a las pérdidas producidas al quedar inservibles sus cámaras frigoríficas que funcionan a 380 voltios.

### INCENDIO FORESTAL «PROVOCADO» EN VALLROMANES

Un nuevo incendio forestal, supuestamente provocado, según un testigo presencial denunció a la policía, afectó el pasado viernes día 15, a una zona boscosa de Vallromanes.

El fuego se iniciaba sobre la una del mediodía, en el término municipal de Alella, propagándose por **Font de Cera**, afectando una parte del término municipal de Vallromanes, donde finalmente, sobre las cuatro de la tarde, pudo ser dominado por los equipos de extinción.

Según indicó una señora, testigo presencial, el incendio habría sido provocado, ya que vió como desde el interior de un coche de color blanco que circulaba por la carretera BP-5002, de El Masnou a Granollers, uno de

sus ocupantes lanzaba al exterior un trapo encendido, que prendió en la maleza existente junto a la carretera y, rápidamente, se extendió hasta el bosque.

El la extinción del incendio, participaron ocho dotaciones de los Bomberos de la Generalitat, pertenecientes a distintos parques de la provincia de Barcelona; tres hidroaviones; dos helicópteros y diversos efectivos de las policías municipales de Vallromanes, Vilanova, Alella, La Roca, El Masnou y Teià, junto a un considerable número de voluntarios. La zona destruida por el fuego se calcula en una extensión de unas tres hectáreas.

Durante el fin de semana, aumentaron de nuevo las salidas efectuadas por los Bomberos, al producirse un considerable de pequeños conatos, especialmente en zonas de matorrales. Destaca el servicio efectuado por los miembros del parque de Granollers en la finca de **Can Jorn**, de La Roca, donde resultó quemada una superficie de unos 8 mil metros cuadrados de bosque y se precisó para su extinción la participación de cinco camiones, un helicóptero y un bombardero, contando con la colaboración de una cuba del Ayuntamiento de Cardedeu. Otra salida significativa, por el peligro que podía implicar, fue la realizada a un descampado próximo a las instalaciones de **Repsol Butano** de Montornès, donde el sábado por

la mañana se quemaron unos 250 metros cuadrados de matorrales.

### ONCE VEHÍCULOS DESTRUIDOS AL INCENDIARSE UN DESCAMPADO DE PARETS

Afortunadamente, las pérdidas esta vez no fueron elevadas, ya que los once vehículos que resultaron destruidos por el incendio, estaban considerados como «chatarra».

El fuego se originaba el pasado martes, sobre las dos y media de la tarde, en un solar junto al río Tenes, en las inmediaciones de **Can Caratallada** de Parets. Unos 2.500 metros cuadrados de matorrales y cañas fueron pasto de las llamas, que posteriormente se propagaron hasta un solar, propiedad de **Juan Valadés**, donde se guardan los vehículos que son retirados de la vía pública, por la grúa, tras considerar la Policía Municipal que han sido abandonados por sus propietarios.

Un total de ocho turismos, un camión y dos furgonetas quedaron totalmente destruidos.

### OTRO COCHE SE QUEMA EN LA AUTOPISTA

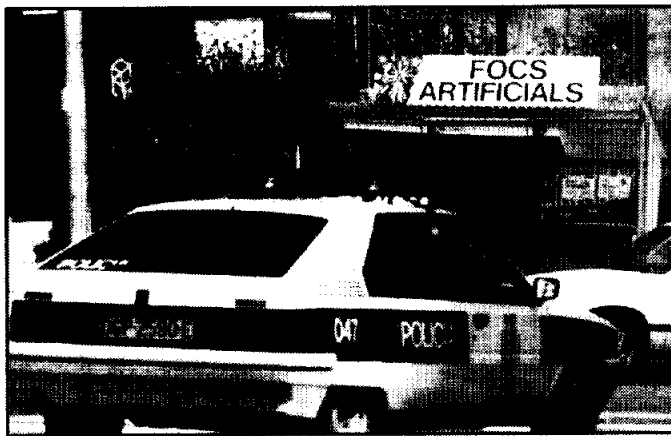
Sobre las dos y media de la tarde del pasado lunes, efectivos de la Policía Municipal de Llinars eran requeridos en la autopista A-7, donde se encontraba ardiendo un turismo, ocupado por dos personas. El siniestro tenía lugar a la altura del punto kilométrico 119'5, en el carril dirección Barcelona y el vehículo incendiado era un Seat Toledo, matrícula B-6152-MW, propiedad de **José Francico Gallego Martínez**, vecino de Sant Quirze del Vallès.

Los miembros de la Policía Municipal de Llinars procedieron a la regulación del tráfico en la autopista, hasta la llegada de la Guardia Civil de Tráfico, quedando dicha vía con tan sólo dos carriles utilizables.

Los Bomberos de Sant Celoni extinguieron el incendio del vehículo, el cual quedó, según informaron fuentes de la policía, totalmente destruido. Los dos ocupantes del turismo, un hombre y una mujer, resultaron ilesos.

José MAS

## Denuncian la venta irregular de petardos en Mollet



La policía vigila un puesto de venta de petardos durante la pasada verbena de Sant Joan.

GARCA

La Policía Municipal de Mollet realizó durante los días previos a la celebración de la pasada verbena de San Juan, una inspección de seguridad en los diferentes puntos de venta de petardos, instalados en la localidad, según han indicado desde el gabinete de prensa municipal.

Del resultado de la inspección, se observaron dos casos de venta irregular. El primero era detectado el viernes, día 22, en el puesto ubicado en la esquina de la avenida Rívoli y la calle Gallecs. La policía clausuró el puesto, sobre las doce del mediodía, al carecer de licencia la persona que se

encontraba atendiendo al público. El puesto pudo abrir de nuevo a las cinco de la tarde, al hacerse cargo de él el titular del establecimiento.

El segundo caso se dió el mismo día de la verbena, en la plaza Maria Blanchard, al comprobarse que se vendían materiales prohibidos a menores de 14 años. Al no presentarse ninguna persona con el permiso correspondiente y no disponer del mismo las personas que atendían al público, se retiraron los materiales existentes. Ambos casos fueron denunciados por la Policía Municipal al Gobierno Civil de Barcelona.

## Dos jóvenes motoristas mueren en accidente

Dos jóvenes, vecinos de Santa Maria de Palautordera y de El Figaró, resultaron muertos a consecuencia de sendos accidentes de circulación, sufridos cuando viajaban en sus motocicletas, por el término municipal de sus localidades de residencia.

El primero de los accidentes mortales se producía, sobre las diez menos cuarto de la noche del pasado sábado día 9, en la nueva carretera de Sant Esteve de Palautordera. Un joven que circulaba en compañía de un grupo de amigos, perdió el control de su ciclomotor Vespino, colisionando contra una farola. **Lucas Anguita Fernández**, de 15 años de edad, sufrió lesiones muy graves en la cabeza, por lo que fue trasladado al Hospital General de Granollers y posteriormente al de San Pablo, de Barcelona, donde a consecuencia de la gravedad de las lesiones, falleció al día siguiente.

El segundo accidente, del cual dábamos cuenta en nuestra pasada edición, tenía lugar en El Figaró el pasado lunes día 11, en la carretera N-152, a su paso por El Figaró, en el que se veían implicados en una moto Yamaha y una bicicleta. El motorista, **Eduard Vergés Alejo**, de 20 años, vecino de El Figaró, resultó herido muy grave, siendo asistido en la Policlínica del Vallés y trasladado al Hospital Clínico de Barcelona, donde falleció el pasado miércoles día 20. El acto del sepelio tuvo lugar, ayer viernes, en la parroquia de Sant Rafael de El Figaró.

REVISTA DEL VALLES

## Un ciclista fallece en Llinars de un infarto

Un vecino de Mataró, que se encontraba circulando por la carretera de Cardedeu a Dosrius, falleció el pasado sábado, al sufrir un infarto.

El incidente se producía, sobre las cinco y media de la tarde, a la altura del punto kilométrico 5 de la citada carretera, BV-5103, a su paso por el término municipal de Llinars. Según informaron fuentes de la Policía Municipal, el infortunado ciclista, **Carles Planas Royo**, de 37 años de edad, iba en una bicicleta de montaña, cuando al parecer y debido al fuerte calor, sufrió un paro cardíaco que le produjo la muerte.

Unos vecinos, al observar el accidente, comunicaron lo sucedido a la Policía Municipal de Cardedeu, que solicitó la asistencia de una ambulancia de la localidad, la cual según las fuentes antes indicadas, tardó en llegar al lugar ya que se encontraba prestando otro servicio. El ciclista fue trasladado al Hospital General de Granollers, donde ingresó ya cadáver, sin que nada pudiese hacerse para salvarle la vida.

## Cuatro jóvenes de Montornès, heridos en dos accidentes

Cuatro personas, vecinas de Montornès, resultaron heridas de diversa consideración, a raíz de dos accidentes de circulación, ocurridos el pasado fin de semana, en Granollers y en Llinars.

El primer accidente tenía como implicados tres turismos, un Ford Sierra, un Talbot Horizont y un Seat Ronda y por escenario la carretera de El Masnou, a su paso por Palou, junto al punto kilométrico 14'200.

El conductor del primer turismo, **Antonio Giménez Maroto**, de 28 años de edad, sufría una herida en la cara, resultando poli-contusionado, con un pronóstico menos grave. Su acompañante, **María Angeles Rivero Parlorio**, de la misma edad, presentaba a su ingreso en la Policlínica del Vallés, donde fueron atendidos, a las dos y media de la madrugada, un traumatismo craneal, una herida en el labio inferior y fractura del maléolo interno, con un pronóstico asimismo calificado como menos grave.

Otros dos jóvenes de Montornès eran asistidos en la Policlínica, sobre las tres menos cuarto de la madrugada del domingo, tras accidentarse en el punto kilométrico 10 de la carretera C-251, de Granollers a Girona, a su paso por Llinars. Los dos jóvenes, viajaban en una motocicleta Depra que colisionó con un turismo Peugeot 205. El conductor de la motocicleta, **Félix Martínez Dicha**, de 17 años sufrió una contusión craneal, de carácter leve, mientras que su acompañante, **Antonio Ramoneda Martínez**, asimismo de 17 años, presentaba una contusión craneal, con pérdida de conocimiento y contusiones y erosiones varias, con un pronóstico de menos grave.

## Accidentes motoristas graves en La Roca y Granollers

Otros dos jóvenes, que conducían en las motocicletas, resultaron heridos de diversa gravedad, en dos accidentes ocurridos en La Roca y en Granollers. El primero tenía lugar sobre las cuatro y cuarto de la tarde del pasado sábado, en la carretera de Vilanova del Vallès a La Roca, al colisionar una moto Rieju y un turismo Ford Fiesta. El conductor de la moto, **Francisco José Navarro García**, de 18 años de edad, vecino de Badalona, tuvo que ser asistido en la Policlínica

del Vallés, de Granollers, donde se le apreció una contusión craneal, con pérdida de conocimiento, shock traumático y fractura con hundimiento del maxilar inferior, lesiones que fueron consideradas como muy graves.

Otra colisión se producía sobre las seis de la tarde del pasado lunes, en el cruce de las calles Tetuán y Agustí Viñamata, de Granollers, en la que se veían implicados una moto Honda 500 y un Renault 5. El motorista, **José Agudo Gil**, de 23 años, vecino de La Roca, sufrió una contusión craneal y blast torácico, con un pronóstico de menos grave.

José MAS

**VARIOS CENTENARES DE PERSONAS YA HAN ASISTIDO A LA REPRESENTACIÓN DE «PRESENCIA HISTORICA E FEYTS DE VILA MAGORE»**

**Todos a una**

**D**esde el pasado miércoles, el pueblo de Sant Pere de Vilamajor se ha convertido en un paraíso medieval. Más de 150 actores no profesionales, dirigidos por Alfred Lucchetti, encarnan a inefables guerreros, princesas prometidas, reyes traicionados... «Presència Històrica e Feyts de Vila Magore», escrita por Francesc Bardera, es una obra que pone de manifiesto la unión de todo un pueblo. No en vano, éste es el segundo año que hay función. Para los que aún no hayan podido ser testimonios del excelente trabajo de la gente de Sant Pere, todavía están a tiempo: hoy sábado y mañana domingo, sigue en escena.

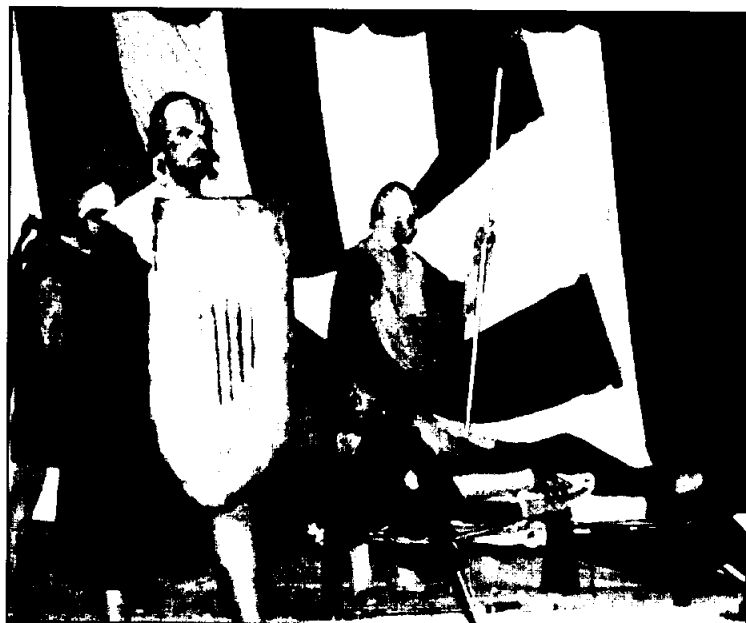
Texto: Sònia BARTRES  
Fotos: Josep GARCIA



1- Antes de empezar la fiesta, una de las espectadoras no se pudo contener de fotografiar al director Alfred Lucchetti, conocido como l'Andreu de Poble Nou, junto a un grupo de actores. En «Presència històrica e Feyts de Vila Magore», como puede verse la edad no es ningún obstáculo. Pueden participar de la representación, tanto mayores como niños Y la verdad, es que todos disfrutan por igual.



3- Los escenarios en los que se desarrolla el espectáculo son todos naturales. El vestuario medieval de todos los actores, ha sido confeccionado, en su totalidad, por gente del pueblo, bajo la supervisión de la diseñadora Marta Alargé.



2 - La obra consta de seis retablos distintos, inspirados en leyendas y hechos históricos vinculados a Sant Pere y a la casa Condal Catalana. En esta imagen se aprecia una episodio de la leyenda de Guifré el Pilós, quien antes de morir, con cuatro de sus dedos impregnados de sangre, dió origen al escudo de Catalunya.



4- Antes de entrar en escena, los jóvenes actores alimentan bien su estómago con productos del siglo XX. Porque saben bien que cuando se conviertan en niños del siglo XII sólo podrán deleitarse con enormes panes y pastelillos de miel. Los niños son uno de los colectivos más importantes de la obra, más mimados por la directora, Mónica Lucchetti y más admirados por los espectadores.



5 - Otro de los retablos de «Presencia y Feyts de Vila Magore», son las nupcias de Ramon Berenguer IV y Petronila de Aragón. Según cuentan, ambos solían pasar largas estancias en Sant Pere. El hijo de ambos, Alfonso I El Casto nació, en este pueblo de Baix Montseny. Un espectáculo para ver, y disfrutar. En Sant Pere, este fin de semana.

Inauguració de Nou FAST-FOOD a Granollers

# JOVES

de 18 a 25 anys

**Requerim:**

- Bona presència i Educació.
- Disponibilitat de treballar els Caps de Setmana.
- No necessària experiència.

**Oferim:**

- Atractiva retribució econòmica.
- Formació i treball en equip.
- Incorporació immediata.

Interessats trucar al tel. 977/69 33 23 (tardes)

Urgen **SOLDADORES de ARGÓN y ELÉCTRICA**  
Presentarse en T.S.E. Avda. San Julián, 94-96. Granollers.  
Preguntar por Sr. Cruz

Se ofrece **SEÑORA** para trabajos domésticos, cuidado de ancianos y niños, tareas de limpieza en empresas, oficinas, etc. Tel. 840 07 34

**Empresa sector textil, precisa: SECRETARIA/ RECEPCIONISTA**

Se requiere experiencia telefónica, conocimientos de inglés y contabilidad, buena presencia, trato agradable y mecanografía. *Interesadas presentarse el lunes 25 de julio de 16 a 19 h. en Tenta, S.A., c/ Torres Quevedo, s/n. Pol. Ind. Can Many, Granollers, para cumplimentar solicitud*

**Empresa ubicada en Les Franqueses del Vallès, precisa ADMINISTRATIVO/A**

Para trabajos generales de oficina, informática a nivel usuario. Preferible con conocimientos de francés o inglés. Edad máxima 25 años. Horario hasta las 17 h. Interessados escribir incluyendo C.V. al aptdo. de correos nº 9 de 08400 GRANOLLERS. Ref 5670

**Se necesita CAMARERO/A**

con experiencia para bar musical cerca de Granollers. Persona seria y profesional. Llamar a partir de 6 tarde al tel. 568 23 00

**Empresa situada en la zona del Vallés Oriental, precisa:**

## TRANSPORTISTA

Con camión propio de 3 a 5 Toneladas, para trabajar de 8 a 10 h. diarias.

**Tel. 849 66 96**

Empresa de Personal Temporal, precisa per a cobrir diversos llocs de treball a la zona del Vallés Oriental:

**PEONS, MANIPULADOR, PALETES, TORNER CN, FRESADORS, SOLDADORS, ELECTRICISTES**

Interessats trucar de 9 a 11 h. al tel. 846 68 55

**Empresa d'àmbit local ofereix 3 VACANTS EN EL SEU DEPARTAMENT COMERCIAL D'ASSESSORIA I VENDES**

**S'ofereix:** \* Alta a la Seguretat Social \* Remuneració aproximada de 2.600.000 ptes/any \* Possibilitat de superació \* Treball programat \* Suport constant.

Persones interessades passar per Rambla Josep Tarradellas, 1, entresol 3 i 4, Granollers

Faltan **OFICIALES CERRAJEROS** de 1<sup>a</sup> y 2<sup>a</sup>. Imprescindible experiencia en obra. Tel. 840 02 69 o presentarse a partir de las 19 h., a c/ Maria Dolores, 6 de Las Franquesas

Se precisa **AYUDANTE de PELUQUERÍA** con experiencia y trato agradable, para salón en Lliçà d'Amunt. Llamar de 9 a 11 h. al tel. 870 23 62

# BASSOLS AUXILIAR ALMACÉN

Necesitamos a partir del próximo **1 de septiembre** una persona joven por las mañanas para nuestros almacenes. Edad 18 a 25 años.

**Interesados llamar al 843 83 02**

## MUEBLES EXPO MOBI

Debido al aumento de ventas y planes de expansión, necesitamos:

## VENEDORES/AS

Para nuestra tienda de l'Ametlla del Vallès (Centro Comercial Sant Jordi) y Granollers.

**Se requiere:**

- Buena presencia.
- Experiencia en ventas demostrable (mejor en el ramo).
- Responsable.
- Capacidad trabajo en grupo.
- Dedicación absoluta.
- Vehículo propio.

**Ofrecemos:**

- Remuneración según valía.
- Puesto estable.
- Contrato laboral.
- Alta en Seguridad Social.

Interesados escribir C.V. a:

## MUEBLES EXPOMOBI

c/ Valencia, 15 - 08400 GRANOLLERS  
o concertar entrevista a Srta. Cristina al tel. 849 03 82

**OFICINA TÈCNICA I IMMOBILIARIA, NECESSITA COMERCIALS**

per vivenda i industrial, preferiblement amb experiència, a la zona de Granollers, comissions molt altes. Interessats trucar al tel. 879 28 92

Se precisa: **SEÑORA** para limpieza en torre. Imprescindible disponga de vehículo propio. *Interesadas llamar al tel. 865 83 51*

Es necessita: **NETEJADORA i AUX. CLÍNICA de 18 a 25 anys** per treballar com a sòcia de cooperativa en una llar d'avis a 9 km. de Granollers. *Escriure a l'apartat de correus núm. 14 de 08420 CANOVELLES*

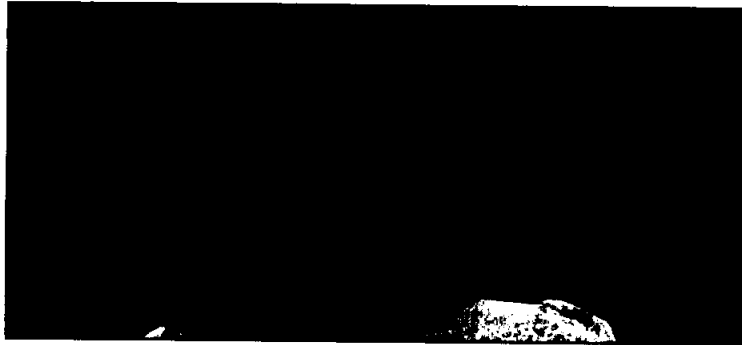
Empresa ubicada a Granollers. necessita: **VENEDOR LLIURE** per fotocopiadores. Retribució molt important. El benefici de la venda (Sense inversió) Tel. 879 33 45. Sr Maier

**EDITORIAL 'COLUMNNA' PUBLICA UN LIBRO DE LA ROQUEROLA ROSER MORENO.**

**Un talento oculto**

La editorial Columnna ha publicado, en su colección de novelas para jóvenes, el libro «Sempre hi haurà una cançó» de la roquera **Roser Moreno**, el cual estará a la venta a partir de la segunda quincena de agosto.

«Sempre hi haurà una cançó» narra los problemas que padece una joven adolescente desde que tiene 13 años hasta que cumple los 17, para integrarse en la sociedad. **Roser Moreno** ha concebido el libro como un canto a la juventud. No en vano, durante toda la historia alude a grupos de pop rock catalán, como Sau y Sopa de Cabra, así como a otras costumbres y manías de los jóvenes de hoy en día. Además, durante la novela intercala realidad con ficción. Algunas de las cartas del libro son las mismas que ella había



Roser Moreno.

GARCIA

escrito a sus compañeros, cuando estaban en la mili. **Moreno** escribió «Sempre hi haurà una cançó» hace seis años y la guardó en un cajón, sin más pretensiones, hasta que un día animada por una amiga de facultad la presentó al Premio literario Prudenci Bertrana, de Girona. En aquella ocasión no hubo suerte. El jurado ni tan sólo prestó aten-

ción a las primeras líneas. **Roser Moreno** se sintió una escritora frustrada, y volvió a esconder su talento en un cajón. Pero, la vida siempre nos depara sorpresas. Por casualidad, el año pasado, mientras estaba pasando la novela a ordenador para tenerla archivada, otro amigo le propuso presentarla a un nuevo concurso: El de novela joven, que

cada año convoca la editorial barcelonesa Columnna. Quien la sigue la consigue, y esta vez **Moreno** triunfó. No resultó ser la ganadora del premio, pero su novela interesó al jurado y la editorial decidió publicarla, con una tirada inicial de 2.500 ejemplares. **Roser Moreno** nació en la Roca, pero hace 10 años que vive en Barcelona, donde trabaja de profesora de catalán en un centro de formación profesional. La escritora explicó a Revista del Vallés, puesto que todos sus alumnos son castellanoparlantes, que les enseña el catalán a partir de canciones de Sau, Sopa de Cabra y capítulos de Poble Nou. Según **Moreno** «*existe mucho más anticatalanismo del que se ve*». La mayoría de sus alumnos «*no respetan el catalán, aunque lo entienden, no quieren hablarlo, ni integrarse*». Quizás ahora con un libro de su profesora en la calle, aprendan a valorar la lengua del país en que viven. Y más si en la portada hay una foto de una de sus compañeras de clase.

Sònia BARTRES

**Per clínica odontològica a Granollers ciutat, seleccionem:**

**RECEPCIONISTA**

Amb formació a nivell de BUP, FP o similar, informàtica d'usuari, català parlat. Edat 18/30 anys. Realitzarà diverses funcions en clínica odontològica-pediàtrica: telèfon, recepció, atenció visites, etc.

Es valorarà experiència o facilitat en el tracte amb els nens. Persona agradable, extrovertida i amb bona imatge personal.

Sou i condicions a negociar. Incorporació a partir de setembre.

*Interesadas concertar entrevista al 870 22 16, Srta. Eva.*

**SOP SELECCIÓ**  
SERVEIS ORIENTACIÓ PROFESSIONAL  
Carrer Nou, 2 - 2<sup>a</sup>, 1<sup>a</sup>  
08400 GRANOLLERS (Barcelona) Tel. 870 22 16

**Primer Aniversari**  
**Jordi Guàrdia i Marsal**

**Morí el 22 de juliol de 1993**

El Comitè i els Voluntaris de  
CREU ROJA GRANOLLERS et recorden.

*Granollers, juliol de 1994*

**Per a botiga-degustació de propera inauguració en el centre de Granollers, sol·licitem:**

**2 CAMBRERES**  
**2 CAMBRERS**

Preferible amb experiència anterior. Edat ideal 18-30 anys (en els nois LL.S.M.). Persones responsables, dinàmiques i de tracte agradable. Residents a la zona de Granollers. Torns de matí o de tarda. Incorporació a finals d'agost. Sou i condicions a negociar.

*Interessats concertar entrevista al 870 22 16, Srta. Olga*

**SOP SELECCIÓ**  
SERVEIS ORIENTACIÓ PROFESSIONAL  
Carrer Nou, 2 - 2<sup>a</sup>, 1<sup>a</sup>  
08400 GRANOLLERS (Barcelona) Tel. 870 22 16

**EDUARD VERGÉS i ALEJO**

Encara que el dia 20 de juliol, vas deixar d'estar entre nosaltres, els teus amics i companys de SUPECO no t'oblidarem

*Granollers, juliol de 1994*

GUIA DE EXPOSICIONES

TEATRO

INAUGURACIONES

• «**La joia i els seus complements**», a cargo de **Eugenia Ubeda** y **Maribel Batlle**. Del 22 de julio al 7 de agosto, en la sala municipal, de la Garriga.

SIGUEN

• Fotografías de **Eduard Boronat**. «La cordillera Andina». Del 15 al 30 de julio, en el Safareig, de Sant Celoni.

• «**La cultura cinematogràfica a través del col·leccionisme**». Del 8 al 20 de julio, en el Centre Cultural de Canovelles.

• **Colectiva de dibujo y pintura de alumnas de la Escuela de Arte de La Garriga**, en la pizzería Michelangelo, de Granollers.

• **Colectiva de de pintura y escultura**, en la galería El Quatre, de Granollers.

• **Exposición de cerámica**, a cargo de los alumnos del taller de la galería Espai B/M, de Granollers.

• **Ceramistas del Vallés Oriental**, en la Rectoría Vella, de Sant Celoni. Del 10 al 31 de julio.

• «**Gent Nova**» Muestra colectiva en la galería A/B, de Granollers, con los artistas: **Coia Ibáñez**, **Camarasa**, **Angel Martínez**, **H. T. Mòller**, **Paulina Muxart**, **Teresa Roman**, **Santiago Sánchez** y **Ton Sant**. Puede visitarse hasta el 31 de julio.

• «**X Anys d'Ajuntament**». EL grup C.U.C.S y el área de Cultura del consistorio de Vilanova del Vallés han organizado una muestra para celebrar el décimo aniversario de la constitución del Ayuntamiento, en el subterráneo del local social.

• «**De la Balma a la Masia: L'hàbitat medieval i modern al Vallés Oriental**», en el Museu de Granollers, y permanecerá abierta hasta el 9 de octubre.

• **IX Mostra de Bonsais**. En el Museu «La Tela» de Granollers

• **Colectiva de grabados y litografías**. Del 3 de junio hasta finales de julio, en la galería El Sol de Granollers.

FINALIZAN

• «**Dibuixos amb plomí**», de **Josep Maria Lanau**. Del 24 de junio al 25 de julio, en Can Ramis, Sant Celoni.

• Actuación dels «**Chapertrons**». Hoy, sábado, a las 23h, en la plaza de la iglesia de La Garriga

• «**Presència Històrica e Feyts de Vila Maggiore**». Hoy, sábado, y mañana, domingo, en Sant Pere de Vilamajor, a partir de las 19.30h.

• Revista: «**Más fresca que nunca**», a cargo de **Lita Claver**, «**La Maña**». Mañana, domingo, a las 23h, en el Patronato, de Canovelles.

• Espectáculo de Fiesta Mayor, a cargo del **Màgic Andreu**, el hipnotizador, **Ricardo Bru**, y la vedette **Bianca**.

• «**Lucrecia y su compañía**». Viernes, 29 de julio, a las 22h, en La Porxada.

• Actuación del sow-man, **Jordi LP**. Domingo, a partir de las 23h, en la plaza Vallderioif, de La Torreta.

MUSICA

• Concierto-Vermut, a cargo de **La Principal de La Bisbal**. Hoy, sábado, a las 12.30h, en el Parque de La Liners, de Parets.

• Concierto de soul, a cargo de **Mónica Green**. Hoy, sábado, a partir de 22.30h, en la plaza de la Vila, de Parets.

• Concierto de música clásica, a cargo del **Cuarteto de Cuerdas del Teatre LLIure**. Hoy, sábado, a las 22h, en la iglesia de Vallromanes.

• Concierto a cargo de la **I Big Band, de Les Franqueses**. Mañana, domingo, a las 20h, en la plaza de la Joventut, de Canovelles.

• Concierto de rock, a cargo de **Mal Fario BMB** y **Maijals**. Domingo, 25 de julio, a las 22h, en Can Carrencà, de Canovelles.

• «**Miramecres**»: Actuación de **Charlie and the Chocolate Factory Blues**. Miércoles, 27 de julio, a partir de las 21h, en el Mirallet.

• **Banda de Società Filamonica di Povoletto**. El próximo jueves, 28, a las 22h, en La Porxada.

• Concierto a cargo del cantautor catalán, **Quico Pi de la Serra**. Jueves, 28 de julio, a partir de las 23h, en El Cargol Pelut, de Parets.

BALL DE SALO-SARDANES

• Baile, a cargo de la **orquestra Pasarela**. Hoy, sábado, las 23h, en la plaza de la Joventut, de Canovelles.

• Baile, a cargo de la **orquestra La Principal de la Bisbal**. Hoy, sábado, a partir de las 24h, en el entoldado de Parets.

• Sardanas, a cargo de la **Cobla Ciutat de Cornellà**. Mañana, domingo, a las 20.30h, en la plaza de la Vila, de Parets.

• Baile de fin de fiesta, a cargo de la **orquestra Maravella**. Lunes, 25 de julio, a partir de las 24h, en el entoldado de Parets.

• Sardanas, a cargo de la **Cobla Laietana**. Martes, 26 de julio, a las 19.30h, en la calle Santa Anna, de Granollers.

CONCURSOS Y PREMIOS LITERARIOS

• **Premios Omnium Cultural** de : Narrativa, poesía, periodismo, radio y televisión. Fecha máxima de entrega de originales, **31 de julio**, en la delegación de Omnium Cultural de Granollers, fundación Sant Francesc.

• «**II Certamen de composició de sardanes per a músics joves.**» Consultas : Servicio de Información juvenil La Marineta.

• **Premio de fotografía «Viatgeteca 94»**. Consultas: Servicio de información juvenil de los Ayuntamientos.

**EL ÀREA DE CULTURA HA FIRMADO LAS SUBVEN-  
CIONES PARA LAS ENTIDADES SIN CONSULTAR  
CON ELLAS.**

CONVENIS ENTITATS CULTURALS AMB L'AJUNTAMENT DE  
GRANOLLERS ANY 1994.-

ENTITAT	IMPORT
JOVENTUTS MUSICALS	4.100.000,-
ATENEU DE GRANOLLERS	870.000,-
AGRUPACIÓ EXCURSIONISTA	725.000,-
ASSOCIACIÓ CULTURAL	5.000.000,-
AGRUPACIÓ SARDANISTA	1.350.000,-
CORAL POLIFÒNICA	400.000,-
XICS DE GRANOLLERS	275.000,-
SOCIETAT CORAL AMICS DE LA UNIÓ	620.000,-
ORQUESTRA DE CAMBRA DE GRANOLLERS	2.200.000,-
COLLA DE BLANCS	1.375.000,-
COLLA DE BLAUS	1.375.000,-
<b>TOTAL :</b>	<b>18.290.000,-</b>



Rosa Ribas. GARCIA

El pasado jueves las entidades culturales de Granollers: Joventuts Musicals, Ateneu de Granollers, Agrupació Excursionista, Associació Cultural, Agrupació Sardanista, Coral Polifónica, Els Xics, Societat Coral Amics de la Unió, Orquestra de Cambra, Colla de Blancs y Colla de Blaus firmaron los convenios para el 94 con el Ayuntamiento de la ciudad. Los convenios se han firmado sin que el area de Cultura haya mantenido una rueda de conversaciones con las diferentes entidades.

La concejal de Cultura, **Rosa Ribas**, manifestó que dichos convenios representan un acto de responsabilidad para el equipo de gobierno. Según Ribas *«la cantidad que se ha asignado a cada entidad va en consonancia al número de socios que osten-*

*ta, a los ingresos que percibe y al resto de subvenciones institucionales que reciben»*. Siguiendo este criterio l'Associació Cultural, por su trayectoria es la más beneficiada, económicamente, con 5000.000 de pesetas, mientras que, els Xics de Granollers, con 275.000 pesetas, serán los menos subvencionados. Rosa Ribas también anunció que a l'Agrupació Sardanista se le ha asignado un plus especial, para que lleve a cabo el proyecto de creación de una cobla juvenil. De hecho, esta política de subvenciones sigue el pauta mantenida por el equipo de gobierno anterior.

Antes de empezar el acto, el presidente de l'Associació Cultural, **Rafael González**, manifestó a esta redacción *«sentirse molesto con el Ayuntamiento, por no haber podido ver los convenios*

*antes del día de la firma»*. Según **González**, *«en anteriores ocasiones, el área de Cultura había mantenido un contacto previo con cada una de las diferentes entidades subvencionadas*. Pese a esta falta de contactos las entidades si sabían la cantidad que iban a recibir.

El acto de la firma fue puramente protocolario. **Josep Serratusell** se limitó a leer el nombre de las entidades y hacerles firmar el convenio. Durante este acto no se entró a debatir cuestiones concretas que afectan al desarrollo de algunos actos culturales, como el Festival Internacional de Música, certamen que a buen seguro constituirá el primer frente "caliente" del próximo otoño, por lo que a la actividad cultural se refiere.

RdV

**EVER MARTIN DIRIGIRÁ «PARAULA DE DONA»  
EN PORTUGUÉS.**

El director granollerense de la compañía Versus Teatre, **Ever Martín**, dirigirá en versión portuguesa la obra «Paraula de Dona», basada en cuentos de Mercè Rodoreda y Víctor Català. La puesta en escena del espectáculo irá a cargo de la agencia de comunicación brasileña, Banco de Ideas, quien lo presentará el mes de agosto en Lisboa y a finales de septiembre en distintas ciudades de Brasil. La actriz de «Paraula de Dona» será **Andréia Garavello**.

OPINION

**NARCISO  
YEPES I EL  
CATALÀ**

Sovint, la vida amaga sorpreses que omplen de joia quan hom les descobreix. Els comportaments humans acostumen ésser-ne una capsa secreta. L'observació i l'anàlisi d'aquests endevinen camins, força vegades, massa divergents. El fet i la persona culturals esdevenen crítics en el traçat dels camins de la convivència universal. La universalitat d'un camí troba la seva definició en la divergència plural dels seus usuaris. Aquelles persones que de la cultura en fan una vivència i no una càtedra de lluïment, gaudeixen amb la pràctica de la solidaritat entre els pobles. La cultura, no el fet cultural com a acte de domini, respecta la diversitat i troba motiu d'esplai, més en la qualitat de la gent que no pas en la força de la quantitat i de la monumentalitat. La cultura rau més en la qualitat, que defineix, que no pas en la quantitat, que massa sovint traeix.

Quan en un acte cultural, com el celebrat a Sant Pere de Vilamajor, amb motiu de la presentació del novè llibre «Monografies del Montseny», s'escolten paraules castellanes com les de Narciso Yepes, guitarrista universal, sense perdre la seva identitat castellana. Hont la paraula catalana i prometent que, ben aviat, parlarà la llengua catalana, com en parla d'altres que la seva trajectòria artística li ha aconsellat aprendre, hom fa una ullada ràpida a la història i recorda que la cultura és més forta que les armes. El fruit de la cultura és, moltes vegades, resurrecció, victòria sobre la mort que han sembrat les guerres. La cultura és l'argument de la solidaritat que construeix la convivència basada en la identitat dels col·lectius humans. Les armes són l'argument d'aquells que es creuen els creadors de la història i els emmotlladors dels pobles. De les paraules, a vegades, se'n fan armes.

Les paraules de Narciso Yepes, llargament aplaudides, recolzades en una personal convivència, simbolitzen la grandesa de la solidaritat lingüística, que ningú no té dret a malmetre.

**ENGANXALLS I REMOLCS****El remolc i l'enganxall per al seu cotxe: ELS TENIM**Muntatge al dia.  
Tel. 849 34 11**ASSESSORIA I GESTIÓ** CONSULTING  
Escal. Contable i Financers  
Assegurances**PLANES DE JUBILACIÓN****Ahora es el momento para un mañana más seguro.**Campins, 30. baixos  
Tel. Fax 867 21 27  
08470 Sant Celoni**REPARACIONS****Reparaciones de carpintería a domicilio** En la zona de Granollers y cercanías. Atención al solo madera, puertas, ventanas, armarios, cajones, etc. *Procurador por Enrique Domus al tel. 840 95 72***OPERADOR LOGISTICO**Pol. Ind. P. Fluvial s/n  
(Sector Autopista)  
Tel. 573 11 40 - Fax 573 12 19  
08150 PARETS DEL VALLES**Empresa constructora** se ofrece para construcción y reforma completas de viviendas particulares, comunidades de propietarios y locales comerciales. Presupuestos sin compromiso.  
Tel. 879 45 77 - 870 42 02**PINTURA DECORATIVA**Presupuestos sin compromiso.  
Tel. 879 42 14**¡ATENCIÓN!**  
**Julio y Agosto**  
**Venta de remolques**  
**Dtos. del 10 al 25%**  
Tel. 879 67 43**TOT EL QUE VOSTÈ BUSCA, HO TROBARÀ A...****PRÀCTIC VALLÈS****ELECTRÓNICA****ELECTRÓNICA TRES TORRES**

Venta - Instal·lació - Reparació

**Antenas TV Parabòliques**  
**Porter electrònic**  
**Alarmes****Circuit tancat TV**  
**Sonorització per**  
**Buscapersones**  
**Radio comunicacions**c/ Mare de Déu de Montserrat, 65  
Tel. 879 45 29 - GRANOLLERS**VENTA DE AVIONETAS****LIGERAS, NUEVAS Y DE OCASIÓN**A partir de 600.000 ptas.  
Tel. 870 27 17  
Tapizado - Restauración y Venta de sofás.  
Corró, 70 - Tel. 840 13 03**FOTOMECAÁNICA**Fotomecànica  
**GRANOLLERS****SISTEMA APPLE MACINTOSH FOTOLITS**  
**PROVES MATCHPRINT**  
**SERVEI DE FILMACIÓ MUNTATGE**  
**COMPAGINACIÓ**c/ Sant Josep, 22 - Tel. i Fax 879 43 36  
08400 Granollers**MUDANCES****MUDANZAS Y GUARDAMUEBLES****PRECIOS SUPER ECONOMICOS**  
Personal especializado  
Rápidez y profesionalidad  
Presupuestos sin compromiso  
Tels. 865 28 06 - 865 25 26  
Tel. móvil 908 73 84 99**COPISTERIA****"plànols"**

copisteria tècnica

**TRANSPORTS**Se hacen **TRANSPORTES, MUDANZAS, REPARTO DIARIO** a toda España y **MINITIRS**. Precios económicos. Tel. 841 52 16**CARPINTERIA****Carpintería de aluminio y PVC**Precios sin competencia, con máxima seriedad profesional. Horario de 10 a 13 y 16 a 19 h.  
Tel. 879 10 36 (Sr. Vicens)**MUDANZAS GRANOLLERS****MUDANZAS - TRANSPORTES GUARDAMUEBLES - EMBALAJES - ALMACENAJES Y DISTRIBUCIÓN**Traslado pisos, oficinas, desmontaje, montaje de muebles con personal especializado. Trabajamos sábados y festivos. Servicio toda España. Precios económicos. Consultenos.  
Tel. 879 68 33  
Tel. part. 870 89 08  
Granollers**MUDANZAS****ALVAREZ**MONTADORES DE MUEBLES  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISOTels. 849 91 54  
846 68 67**GRANOLLERS PARA TODA ESPAÑA****ROTULISTA****Fabricació de Ròtuls.**

Presupostos sense compromís. Interessats trucar al tel. 870 27 17

**VENTA DE AVIONETAS LIGERAS, NUEVAS Y DE OCASIÓN**A partir de 600.000 ptas.  
Tel. 870 27 17**RESTAURACIÓ D'ANTIGUITATS**Reparació i conservació de mobles, talles de fusta i objectes antics. Francesc Montserrat.  
Tels. 870 44 14  
849 75 90**ST TRANSPORTS****MENSAJERIA y TRANSPORTE**

local, nacional, internacional.

**ALQUILER de VEHICULOS**

industriales, furgones y camiones, con chófer para transportes tanto locales como nacionales.

Tel. 846 60 61

**ANTENES****ANTENAS VALLES**

Instalacion y reparacion de: antenas individuales, colectivas, antenas parabólicas (HISPASAT) y porteros electrónicos. Tel. 870 72 01

**Si tens de 18 a 25 anys**

i ets dona, pots assegurar el teu cotxe sense cap tipus de recàrrec.

Informació al tel. 870 27 17

La millor guia pràctica del Vallès, la trobarà a:

REVISTA DEL  
**VALLES**

Per anunciar-se en aquesta secció, adreceu-vos a:

**Sitjes**  
**PUBLICITAT**  
CREACIÓ, DISSENY I DISTRIBUCIÓ

c/ Josep Umbert, 25 - GRANOLLERS - Tel. 870 65 33 - Fax 870 65 34

**NOU SERVEI de FILMACIÓ**

- CATÀLEGS
- PAPERERIES
- LLIBRES
- REVISTES
- FULLETONS
- TARGETES
- ETC

**SITJES DISSENY**DISSENY GRÀFIC  
IL·LUSTRACIÓ  
FOTOCOMPOSICIÓ  
ART FINALC/ Josep Umbert, 25 30  
Tel. 870 65 33 • 870 64 17 • Fax 870 65 34  
08400 GRANOLLERS





Jodie Foster.



Mel Gibson.

## "MAVERICK"

**Interp.** Mel Gibson (Maverick), Jodie Foster ((Annabelle), James Garner (Zane), Graham Greene (Joseph), James Coburn (Comodoro). **Western.** **Guión:** William Goldman. **Fotografía:** Vilmos Zsigmond. **Música:** Randy Newman. **Director:** Richard Donner. **Majestic.** 13 años. 120 min.

Bret Maverick es un jugador de fortuna, tímido y aventurero impenitente, junto con otros personajes se verá envuelto en una apasionada partida de póker.

La moda está en recuperar series televisivas de más o menos proyección popular y trasladarlas a la pantalla grande. En este caso treinta años después, veremos al que entonces era protagonista de la serie (James Garner), por cuestiones de físico y evidentemente de atracción en taquilla, convertido en un entrañable personaje secundario. Y es que los avisados Donner, un realizador hábil, sin excentricidades y el no menos habilidoso Mel Gibson, han puesto ahí sus dineros y esfuerzos, sin el menor viso de echarlos por el estribo. Ambos han colaborado en la exitosa "Arma letal" y en cuanto a Richard Donner recordarán films como "La profecía", siguiendo la moda de "El exorcista" y cuyo éxito en taquilla deparó varias sagas, o la primera entrega de "Superman", "Lady Halcón", "Los goonies", o ya en plan de productor

"Liberad a Willy". Si a todo ello unimos, un casting ciertamente atrayente, como Jodie Foster y los nombrados, más los que siguen, convendrán conmigo, que la película va encaminada al éxito. Como así ha sucedido en su país de origen. Bazas, evidentemente no le faltan.

### Se estrenan también...

"El peso de la corrupción", de Mark Frost. **Intriga.** **Oscars.** 18 años. 104 min.

James Spader y Joanne Whalley-Kilmer, apoyados por algún secundario de peso como Jason Robards, son los protagonistas de este film de intriga, que hace meses que corre por la estanterías de las distribuidoras en espera de sala. No creo, nos depare grandes sorpresas.

"El silencio de los borregos", de Ezio Greggio. **Parodia.** **Mundial.** 13 años. 81 min.

El título de por sí es ya elocuente, si además añadimos que está coproducida por Silvio Berlusconi, ¿hace falta añadir algo más?

"Vuelven los mejores". **Comedia.** **Mundial.** **Apta.** 107 min.

Segunda entrega de "Somos los mejores", producto juvenil de la Disney, con Emilio Estevez de cabecera de cartel.

## Y SIGUEN...

"La peste" de Luis Puenzo. **Drama.** **Oscars.** 18 años. 112 min (\*\*\*)

El tema daba para más. Sin embargo, se sigue con interés

"Los aristogatos" de Wolfgang Reiherman. **Comedia dibujos.** **Oscars.** **Apta.** 90 min. (\*\*\*)

Una reposición que encanta a las nuevas generaciones, y a las viejas.

"Pulgarcita" de Don Bluth. **Dibujos.** **Mundial.** **Apta.** 90 min. (\*\*\*)

Don Bluth profundiza más que la Disney y es menos empalagoso

"Relámpago Jack" de Simón Wincer. **Aventuras.** **Mundial.** 13 años. 97 min (\*\*)

Comedia del Oeste, que quiere burlarse del personaje de Eastwood. Psé.

"Los picapiedra", de Brian Levant. **Comedia.** **Oscars.** **Apta.** 92 min. (\*)

Un excelente John Goodman, secundado por adecuado casting, buenos efectos especiales, pero realmente es una palo de mucho cuidado. Francamente nos aburrirán.

"Beethoven 2", de Ron Daniel. **Comedia.** **Oscars.** **Apta.** 96 min. (\*)

Otro aburrimento, pero en este caso sin efectos especiales. Adecuado para público de series televisivas.

### CALIFICACIONES

MIUY BUENA (\*\*\*\*) INTERESANTE (\*\*\*) ACEPTABLE (\*\*) SIN INTERES (\*)

Frederic NADAL

## PERFIL DE LA CIUDAD

**A**nualmente, cuando el ciclo climatológico es regular, aparece no sólo el fantasma devastador del fuego, sino que, también, el de la escasez del agua, tanto de la imprescindible para subsistir, como de la necesaria para el desenvolvimiento óptimo de las industrias.

Nuestro bello y acogedor Vallés es propicio a tales carencias, puesto que nuestra riqueza fluvial es exigua, y las aguas subálveas, todavía peores; por lo que es del todo normal que esa escasez del líquido elemento, a estas alturas del verano, sea noticia importante, y origine muchos y graves problemas en poblaciones de los distintos alrededores de nuestra ciudad. Falta el agua suficiente y las autoridades municipales deben emitir bandos aconsejando y, aún, ordenando un gasto de la misma muy limitado. Naturalmente, en ocasiones, el vecindario debe soportar cortes draconianos en el suministro de agua a la población, porque no hay otra solución.

El problema no es sólo molesto, puesto que el agua es de carácter vital. Escaseando, se originan problemas a la población, de toda índole, sin excluir los de carácter sanitario, puesto que la salud corre parejas con el agua, y la falta de la misma trae consigo toda clase de plagas que dañan, dolorosamente, a las personas. Y, cuando el agua falta, nos consideramos impotentes y desgraciados; tanto o más que cuando observamos como el fuego devastador avanza hacia nosotros, calcinando cuanto encuentra a su paso.

Así que los granollerenses, cuando leemos las vicisitudes y problemas que viven algunas de las vecinas poblaciones, sabemos cuál es la situación dramática que están viviendo. Todos los conciudadanos con algunos años a cuestas, recuerdan con todo detalle los veranos que vivían sin agua suficiente para todos; las medidas extraordi-

## Porqué Granollers no padece, por ahora, falta de agua

SEMPRONIÀ

narias que debíamos soportar; los depósitos improvisados que se situaban en lugares estratégicos, para que el vecindario pudiera tener un poco de agua, etc., etc. Y es que, Granollers es igualmente pobre de agua y, por sí sola, no tenía suficiente para una población de veinte mil habitantes. Ni la sociedad explotadora de unas captaciones subálveas, "Luís Serra Guardia", ni las que procedían de Canovellas, "d'en Xarlet", eran suficientes y, lo que es peor, cuando la sequía veraniega aparecía, se agotaban sus fuentes de captación.

A principios de los años sesenta, el problema quedó resuelto definitivamente y todo ese desagradable panorama quedó archivado en el desván de los malos sueños. ¿Qué es, pues, lo que ocurrió?...¿un milagro parecido a la bíblica lluvia del maná?... Ocurrió algo mucho más sencillo pero que, por lo visto, necesitaba de alguien que creyera en lo que, entonces, se firmaba; y, muy especialmente, con una visión de futuro, clara y positiva.

Granollers se integró plenamente al consorcio que iba a realizar la magna obra de la traída de aguas del Ter a Barcelona, participando, con grandes y superiores esfuerzos económicos, en la, entonces, colosal obra hidráulica, con pleno derecho y en base a una población de cien mil habitantes. Y, la operación fue todo un éxito.

Sin pasar ese riesgo, sin apostar fuerte, Granollers estaría estancado; no hubiera crecido; las industrias no se habrían instalado aquí. Continuaríamos haciendo "la viu viu". La evidencia, a estas alturas, es clamorosa y debemos la clarividencia de los que se responsabilizaron en la empresa. Y, también, de alguna manera, reconocerles ese mérito, y agradecerleslo. Esa es la, aún, nuestra asignatura pendiente.

• El pasado sábado, 16 de julio, el cinema-teatre de **Llinars** sirvió de espacio para el pre-estreno de la película independiente «**Cadáveres para el lunes**», dirigida por **Joaquín Torres**. La película ha sido rodada en 19 días y con muy bajo costo.

• El Ayuntamiento de **Canovelles** ha solicitado, al **Departament de Medi Ambient** de la Generalitat, la cesión gratuita de **54 contenedores** para la recogida selectiva de residuos. El consistorio pretende ampliar el servicio de recogida de vidrio, papel y pilas de botón, así como instalar contenedores para latas, debido al buen resultado de la anterior campaña.

• El Ayuntamiento de **Canovelles** solicitará, a través del **Consell Comarcal del Vallés Oriental**, la integración del municipio en el Consorci per a la Normalització Lingüística, paso previo a la creación de la **Oficina municipal de Catalán**. Cualquier vecino que lo solicite podrá recibir asesoramiento lingüístico o asistir a clases de catalán, ambos servicios gratuitos.

• La **Diputació de Barcelona** ha concedido **500.000 pesetas** al ayuntamiento de **Mollet** para llevar a cabo diversas actividades deportivas. Este dinero servirá para financiar deportes para la gente mayor, adultos y mujeres; la fiesta deportiva en la calle; las jornadas de deporte y salud y la segunda guía del deporte

• El **Departamento de Gobernación** ha aumentado en 3,2 millones una subvención concedida al ayuntamiento de **Campins**, para crear infraestructuras para abastecer de agua a la población. Esta cantidad, que hace que la ayuda de la Generalitat ascienda a 18 millones de los 45 que cuesta la obra, se ha debido a la imposibilidad del ayuntamiento de **Campins** de costear su participación

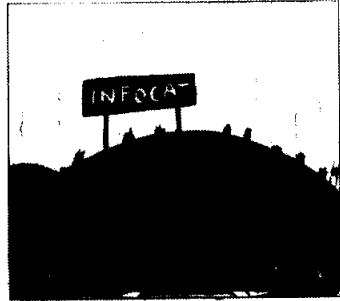
• El **Departamento de Medio Ambiente** de la Generalitat de Catalunya ha concedido una subvención de 2,7 millones al proyecto de recuperación del **rio Tenes** que prepara la **Escola de Natura de Parets**. La subvención se destinará a la primera fase del proyecto para llevar a cabo un estudio hidrológico y geológico sobre el río. El estudio, que realizará la empresa **SAPRE**, estará finalizado en noviembre.

• El próximo 27 de julio, se emitirá, en el programa «**El Medi Ambient**», de **TV3**, un reportaje sobre el proyecto de recuperación del **rio Tenes**, iniciado por la **Escola de la Natura de Parets**, este año. El proyecto, que realiza la empresa **SAPRE**, tiene un presupuesto de 13 millones de pesetas.

que será financiado por la **Generalitat**.

• La Asociación de Comerciantes y Profesionales celebra por tercer año consecutivo la **Fiesta de la Avenida Jaime I**, centro neurálgico del comercio en **Mollet**. Será este sábado, a partir de las 18h., cuando se dé inicio al tradicional Pasacalle acompañado por la **Banda de Joves Músics**. Seguidamente, tendrá lugar una exhibición de Castillos a cargo del grupo de Castelllers de la localidad, tras la que se hará entrega de los premios del II concurso de escaparates. Para concluir, **Ball de Gitanes**.

• Hoy en **Gallecs**, dentro de los actos de su Fiesta Mayor, se celebrará a partir de las 10h. la **I Carrera Popular de Mountain Bike**, a las 16h. el **II Torneo de ajedrez**, a las 17h. una Fiesta para los más pequeños, a las 19:30h. el **II Torneo de fútbol** y concluyendo las actividades del día, a las 23h. tendrá lugar un Baile Popular.



• Este domingo, tras la **Misa de Fiesta Mayor** a las 11h. en la Iglesia de Gallecs y la tradicional **Audición de Sardanas**, tendrá lugar el **II Concurso de Paellas** que desembocará en una Arrozada Popular. Seguidamente, se celebrará un **Baile de Tarde**. A las 22:30h. se podrá disfrutar de un **Castillo de Fuegos artificiales**, tras el que un **Baile de Fin de Fiesta** despedirá por este año la **Fiesta Mayor de Gallecs**.

• El **Club de Tenis de Mollet** ha organizado una **Escuela de verano de Tenis** para aquellos que quieran desenvolverse medianamente bien en este deporte. Las lecciones durarán hasta el 29 de julio.

• **Pub Donald** se proclamó vencedor del **Torneo de Fútbol Sala de Llinars** del Vallés celebrado en la pista polideportiva del barrio de Can Boatell. **Pub Donald** derrotó, por penaltis, a **Esports Equip**, en una final muy emocionante que reunió a un gran número de aficionados y que acabó con empate a cinco.

• Los municipios vallesanos de **Castellerçol, Llinars, Sant Pere de Vila-**

**major y Vilanova del Vallés** han firmado un convenio con la **Diputació de Barcelona** para adherirse al programa de información y asesoramiento a los consumidores y usuarios. El programa cuenta con un servicio de «**buzón del consumidor**» y una unidad móvil que tiene como objetivo la mejora de los derechos de los consumidores.

• La mitad de los presos de **Quatre Camins** siguen alguna clase de estudios, según una reciente estadística, situándose entre los más «estudiosos» de la población reclusa catalana. De los 1246 encarcelados, 561 están cursando la EGB; 20 estudios universitarios y otros 18, el BUP o la FP. Entre los cursos opcionales, los que cuentan con más seguidores son los deportivos (558) y las lenguas. 62 presos están aprendiendo el catalán, frente a los 15 que aprenden el castellano.

• Mañana domingo tendrá lugar en la plaza de la Iglesia de **La Garriga** la **IV Escalada al Campanario**, que como cada año organiza el **Centre Excursionista Garriguenc**.

• Mañana domingo, a las siete de la tarde, habrá baile de sardanas en la Plaça del Silenci, de **La Garriga** ambientado por la **Cobla Principal del Vallés**.

• Unos **60 vehículos** participaron en la tradicional bendición que tiene lugar en Can Bordoí de **Llinars** durante la festividad de **San Cristóbal**, patrón de los conductores. En esta jornada, el **Centre Excursionista Llinars** organizó unos juegos infantiles, después se celebró una misa y sardanas.

• El pasado sábado se inauguró, en **Llinars**, el multiespacio **Colors**, ubicado en el **Polígono industrial Collsabadell** y que dispone de discoteca, bar, restaurante y se encuentra al aire libre.

• El **Club d'Atletisme Llinars**, que había preparado una serie de actividades para este verano y había instalado carpas, juegos recreativos, para conseguir fondos para el club, ha desistido debido a la falta de ingresos motivada por la poca asistencia.

• Hoy sábado, por la noche, se celebran las fiestas de los barrios de **Catalunya** y del **Passeig del Remei de Caldes de Montbui**. Las fiestas irán acompañadas de la actuación de Orquestas musicales y de un baile popular.

• La **Escuela de Música Juan Valls de Caldes** realizará un intercambio musical con la ciudad italiana de **Povolletto**, durante los días del 25 al 31 de julio.

GRANOLLERS, 23 JULIO 1994  
Nº 920 - III ÉPOCA  
AÑO 54 - 175 PTAS.

EDITA:  
**TARAFÀ,**  
EDITORIA DE PUBLICACIONES, S.L.

Director:  
ROBERTO GIMÉNEZ

Redactor Jefe:  
JOSÉ ANTONIO PILAR

Redactor Jefe Comarca:  
JORDI ABAYÀ

Coordinación deportiva:  
JORDI SANUY

Redactores:  
SONIA BARTRES  
PACO CUEVAS  
FRANCISCO BARBACHANO  
JOSE Mº ESPAÑOL  
XAVIER GIMÉNEZ  
XAVIER MARI  
JOSÉ MAS  
PACO MONJA  
FREDERIC NADAL  
SEMPRONIÀ

Corresponsales:  
ELIZABETH ACEDO  
PEDRO BASCONES  
SUSANA BULLÓN  
SERGIO GUIRADO  
PERE HOMS  
TONI LÓPEZ  
GLORIA MAS  
NÚRIA MONTORO  
JORDI PURTI  
MARTA QUERALT  
Mª DOLORS RASCÓN  
MARTA VALLRIBERA

Fotografía:  
ANTONIO ALCALDE  
JOSEP GARCÍA  
ESTEVE GIRONELLA  
JORDI RIBÓ

Fotos portada:  
J. GARCÍA, A. ALCALDE

Asesor lingüístico:  
RAMON MUNNÉ I COLL

Ilustración:  
JORDI C. BANCHS

Redacción y Administración:  
Avda. San Esteban, 7, 5º-3ª - Granollers  
Tels: 870 61 23 - 879 55 87 / Fax: 870 77 26

Publicidad:  
SITJES PUBLICITAT, S.L.  
c./ José Umbert, 25-27 - Granollers  
Tel: 870 65 33 - Fax: 870 65 34

Fotocomposición y montaje gráfico:  
SITJES DISSENY

Impreso en:  
IND. GRÁFIQUES LITOSPLAI, s.a.  
La Garriga

Deposito legal: B-7888-77

 DIFUSIÓN CONTROLADA  
POR LA O.J.D.

 PAPEL  
ECOLÓGICO  
RECICLADO

MIEMBRO DE  
ASSOCIACIÓ CATALANA DE LA PRENSA COMARCAL



# GESTA

## GESTIÓ IMMOBILIÀRIA I CONSTRUCCIONS

Plaça de la Corona, nº 23 - GRANOLLERS

# Tel. 879 18 19



### PISOS LLOGUER

**C/. Rec,** 3 hab. sense mobles. Preu 65.000 ptes/mes.

**C/. Girona,** 220 m<sup>2</sup>. 3 hab. dobles. 2 individuals. 2 banys. lavabo. cuina equip., terrassa, calef., gas oil, llar de foc, mobles, etc. Preu 120.000 ptes.

**Passeig de la Muntanya,** 80 m<sup>2</sup>. sala menjador, cuina, bany, galeria, moblat. 2 hab. dobles. tot. equip., impecable. Preu 90.000 ptes/mes.

**C/. Barcelona,** 4 hab., bany i servei. cuina, calef., gas ciutat, safareig, parking. Per estrenar. Preu 100.000 ptes.

**C/. Comerç,** 120 m<sup>2</sup>. 4 dorm. 2 banys. cuina equip., pati parking, galeria gas. tot. ext. Preu 90.000 ptes/mes.

**C/. Figueres,** 3 hab., sense mobles, 40 m<sup>2</sup>. de terrassa. Preu 70.000 ptes.

**Passeig de la Muntanya,** 4 hab., bany i lavabo tot. equip. Preu 65.000 ptes/mes.

**La Garriga,** 5 hab., 2 banys, terrassa de 70 m<sup>2</sup>. Preu 70.000 ptes/mes.

**C/. Roger de Flor,** 4 dorm., aseó, cuina, balcó davant galeria darrera, asc., sense mobles. Preu 65.000 ptes/



### PISOS NOUS

**Passeig de la Muntanya,** Pisos de 2 dorm. cuina equip., bany compl., menj.-sala d'estar, calef., acabats de qualitat. Preu 9.900.000 ptes.

**Les Franqueses,** 2 dorm., bany, cuina tot. ext., calef., ampli menj. Preu 9.990.000 ptes.

**C/. Bertran de Seva,** 2 dorm., gran menj., preciosos acabats tot. ext., calef. Preu 10.500.000 ptes.

**C/. Tres Torres,** pisos de 65 m<sup>2</sup>. 2 dorm., cuina equip., bany compl., calef., alum., etc. Plaça de parking inclosa al preu. Preu 11.300.000 ptes.

**Lledoner,** 3 dorm., bany, cuina, fusteria d'alumini, vidre doble, acabats de 1a qualitat, traster. Preu 11.300.000 ptes.

**Tres Torres,** pisso de 2 i 3 dorm., planta baixa amb jardí privat, acabats de qualitat, molt assolats, a costat de zona escolar i mercat. Preu 12.000.000 ptes.

**Centre de Granollers,** darrera parada Bus, pisos de 2, 3 i 4 dorm., 1 o 2 banys, acabats de luxe, parquet, cuina office, etc. Preu a partir de 12.300.000 ptes.

**Passeig de la Muntanya,** 2 últims magnífics pisos de 2 dorm., grans, ampli menj., bany, balcó, acabats de luxe, comunitat reduïda, tot. equip. Preu 12.250.000 ptes.

**Santa Elisabeth,** en el centre de Granollers, únic pis de 2 dorm., cuina i bany. Pocs veïns.

**Les Franqueses,** Magnífic dúplex. 3 dorm., bany i lavabo, tot. ext., bons acabats, 5 veïns. Preu 13.100.000 ptes.

**La Torreta,** pisos de 2, 3 i 4 dorm., ampli menj., sala d'estar, acabats d'alta qualitat, balcó, calef., etc. Preu des d'11.000.000 ptes.

**Les Franqueses,** 4 dorm. (1 suite), 2 banys, menj. de 25 m<sup>2</sup>. tot. ext., cuina office equip., 4 veïns, fusteria d'alumini, calef. Preu 13.600.000 ptes.

**Passeig de la Muntanya,** Últims pisos de 4 dorm., excel·lents acabats

de 115 m<sup>2</sup>. 2 banys, cuina equip., calef., etc. Preu des de 17.000.000 ptes.

**La Roca,** edifici Gran Sol, ps per estrenar. 2 hab., bany, cuina ampli sala menjador, acabats de qualitat, mobles a mida per estrenar.



### PISOS 2a MA

**Bellavista,** 2 dorm., bany, cuina reform., fusteria d'alumini, en bon estat. Preu 7.850.000 ptes.

**C/. Almogavares,** 3 dorm., bany, cuina equip., calef., terra de gres, asc., en perfecte estat, porta blindada. Preu 8.900.000 ptes.

**Plaça Jaume I,** Lledoner, magnífic pis en 1<sup>a</sup> planta de 4 dorm., calef., cuina equip., en bon estat, molt sol. P. 13.000.000 ptes.

**Tres Torres,** pis semi-nou, 3 dorm., 2 banys, cuina equip., balcó. Preu 14.700.000 ptes.

**Can Bassa,** 3 hab., bany, cuina reform., sala d'estar-menj., asc. Preu 7.350.000 ptes.

**C/. Julián Centelles,** 75 m<sup>2</sup>. 3 hab., bany i cuina reform., fusteria d'alumini. Preu 8.000.000 ptes.

**C/. Josep Carner,** 80 m<sup>2</sup>. 2 hab., bany i servei, calef., cuina equip., pati interior. Preu 11.500.000 ptes.

**C/. Figueres,** 120 m<sup>2</sup>. 4 hab., bany i servei, cuina equip., tot. ext., màx. qualitat. Semimoblat. Preu 17.500.000 ptes.

**C/. Rafael de Casanovas,** 80 m<sup>2</sup>. 3 habitac., bany, cuina equipada nova a estrenar, 4 dorm., 2 banys grans, menj., sala d'estar amb llar de foc, cuina, quarto de rentar, 800 m<sup>2</sup>. de jardí amb piscina. Preu 29.500.000 ptes.

**XALET CAN DURAN, OCASIÓ!** xalet de 250 m<sup>2</sup>. edif., gran garatge per cotxes o negoci, 4 dorm., 2 banys grans, menj., sala d'estar amb llar de foc, cuina, quarto de rentar, 800 m<sup>2</sup>. de jardí amb piscina. Preu 29.500.000 ptes.

**C/. Xile,** A Granollers, 3 dorm., + estudi amb solarium, 2 banys, cuina equip., garatge sense jardí. P. 20.000.000 ptes.

**La Garriga,** Casa apareada de 143 m<sup>2</sup>. 4 dorm., 2 banys, cuina equip., 300 m<sup>2</sup>. de jardí, amplia terrassa en el pis superior. Preu 22.000.000 ptes.

**Centre de Granollers,** úniques cases d'alt standing en venda. Zona molt tranquil·la. Parking i local comercial. Des de 24.000.000 ptes.

**C/. Murillo,** cases de 270 m<sup>2</sup>. + terrasses i jardí. Acabats de 1a qual. Garatge per 2 o 3 cotxes. Asc.

**C/. Diví,** (L'Ametlla) Cases de 4 habitac., estudi, 2 banys, 266 m<sup>2</sup>. Zona comunitaria. Preus de 28 a 30.000.000 ptes.

**Les Franqueses,** 200 m<sup>2</sup>. construïts amb planta baixa i dues plantes, 3 hab., bany, menj., cuina equip., garatge per dos cotxes, estudi de 30 m<sup>2</sup>. calef., llar de foc, alarma. Preu 20.900.000 ptes.

**Tres Torres,** casa en perfecte estat 4 hab., 2 banys, lavabo, estudi, garatge, jardí. Preu 23.500.000 ptes.

**Lliçà d'Avall,** Casa millor que nova, 4 hab., 2 banys, garatge, terrassa 50 m<sup>2</sup>. Preu 21.000.000 ptes.

**Ctra. de Cànoves-Corró d'Amunt,** 4 hab., bany i servei, ampli saló-menj., garatge per dos cotxes, calef., traster. Preu 19.000.000 ptes.

**Les Franqueses,** 160 m<sup>2</sup>. 4 hab., estudi, 2 banys, cuina equip., garatge per 2 cotxes, calef., traster. Preu 20.000.000 ptes.

**Cardedeu,** Ctra. de Dosrius, 2 pl. de 180 m<sup>2</sup>. garatge, jardí de 100 m<sup>2</sup>. 2 banys, lavabo, cuina equip., llar de foc, calef., en perfecte estat. Preu 19.000.000 ptes.

**Can Carrancà,** Casa tota reform., acabats de màxima qualitat, 4 hab., 2 banys, lavabo, cuina equip. Preu 15.700.000 ptes.

**Zona Pabelló Olímpic,** Casa en construcció, 80 m<sup>2</sup>. jardí. Preu 25.500.000 ptes.

**C/. Girona,** (zona La Sirena), 3 hab. dobles, bany, cuina equip., menj., sala d'estar, parking inclòs. Preu 12.600.000 ptes.

**C/. Pompeu Fabra,** mag. pis de 4 hab., amb lavabo, bany, ter. de 70 m<sup>2</sup>.

**Avgda. Francesc Macià,** pis de 3 hab., tot. ref. Preu 9.200.000 ptes.

**C/. Rec,** pis de 4 hab., bany i lavabo a punt per viure.

**Avgda. Sant Esteve,** 4 hab., cuina reformada, inmillorable situació, parking opcional, armaris empotrats. Preu 12.600.000 ptes.



### UNIFAMILIARS VENDA

**Tres Torres,** unif. 3 plantes, ampli garatge per 3/4 cotxes, menj., sala d'estar 30 m<sup>2</sup>, bany i lavabo, cuina equip., jardí, acabats a elegir. Preu 25.500.000 ptes.

**Cardedeu,** Casa millor que nova al centre del poble. 5 hab., 3 banys, amplia terrassa, garatge o local comercial. Preu 31.000.000 ptes.

**Montornés,** centre ca semi-nova, 130 m<sup>2</sup>. garat. 2 cotxes, menj., sala d'estar, cuina amb llar de foc, bany i lavabo, jardí. Preu 19.700.000 ptes.



### XALETS VENDA

**Ca l'Esmandia,** torre de 150 m<sup>2</sup>. amb parcel·la de 400 m<sup>2</sup>. perfecte estat. Preu 16.000.000 ptes.

**Lliçà d'Avall,** La Miranda, bar-restaurant en ple funcionament amb saó de karaoke, parking, calef., jardí 534 m<sup>2</sup> vivenda. Preu 42.000.000 ptes.



### DESPATXOS LLOGUER

**Sant Jaume,** despatx 70 m<sup>2</sup>. tot instal·lat, llum, fax, telf., pintat, edifici comercial. Preu 60.000 ptes.

**Josep Tarradellas,** 100 m<sup>2</sup>. Preu 110.000 ptes.

**Avgda. Sant Esteve,** (davant Escola la Pia) últim despatx de 100 m<sup>2</sup>. nou per estr., tot. cond. Opció compra.

**Pl. Perpinyà,** despatx de 60 m<sup>2</sup>. a punt per començar qualsevol activitat. Preu 50.000 ptes/mes.



### PARCEL·LES

**Martorelles,** casc urbà, a la millor zona resid., 3 parcel·les amb tots els serveis, 400 m<sup>2</sup>. mag. orientació.

**L'Ametlla,** urb. Can Camp, costat casc urbà, solars urbanitzats tot. plans de 1.000 m<sup>2</sup>.

**Canoves,** dins de la població 2 mag. parcel·les urbanitzades, a punt per construir. Molts bons preus.

**Lliçà,** Can Farell, costat rest., parcel·la amb tots els serveis. Molt plana. Preu 4.800.000 ptes.

**Sta. Agnès Malenyans,** parcel·les de 500 a 700 m<sup>2</sup>. al casc urbà.



### LOCALS LLOGUER

**P<sup>e</sup> Muntanya,** local nou, 190 m<sup>2</sup>. tot. acabat, 2 serveis, terre, sostre, inst. elèctr. ideal per deleg. amb ofi., granja, etc. Preu: 140.000 ptes.

**Locals Tres Torres,** de 70 a 90 m<sup>2</sup>. amb instal·llum. Preu: 1.000 ptes/m<sup>2</sup>.

**C/. Barcelona,** amb perfec. acabats, terres de gres, tot. instal·lat a partir de 100 m<sup>2</sup>. Preu a convenir.

**Avgda. Sant Esteve,** gran local a tres carrers, 300 m<sup>2</sup>. amb varies plantes diàfanos, davant Escola Pia. Possible opció a compra.

**Magnífic local al centre de Granollers,** costat Mercat Sant Carles, 400 m<sup>2</sup>. plt. baixa, altell, soterrani i pati. Ideal per restaurant, bar musical, pizzeria, etc. Acab. alt standing.

**Ctra. vella de Canovelles,** amb instal·l. 2 lavabos, 140 m<sup>2</sup>. gran façana. Preu: 100.000 ptes.

**Local de 280 m<sup>2</sup>.** darrera est. Autobusos (Avgda. Parc), dividit en 2 o 3 locals, tot. acab. Preus negociables.

**¡¡ATENCIÓ!! NECESSITEM AMPLIAR LA CARTERA DE PISOS DE LLOGUER PER PODER COBRIR LES DEMANDES. OFERIM RAPIDESA, SEGURETAT I SERVEI.**



*Estimem els arbres  
"Protegim-los"*

*a Barbany*  
«REGALEM GERANIS»

VINE,  
EN  
TENIM  
UN PER  
A TU

*Barbany*

1895

3

**REBAIXES** ESTIU - 94

DESCOMPTES DEL

**25% i 50%**

*Barbany*

**GRANOLLERS** 1895